艾西莫夫的科幻經典名著

## 銀河帝國三部曲

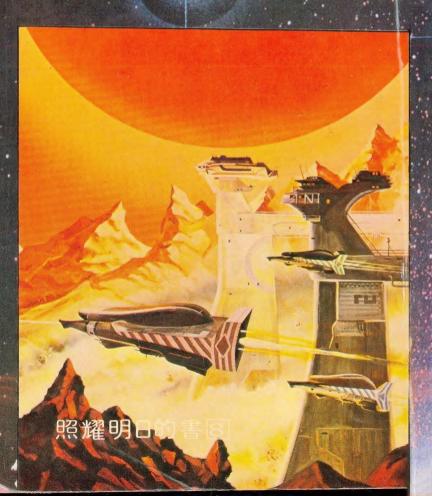
第一部·基地



艾西莫夫的科幻經典名著

### 銀河帝國三部曲

第一部·基地





艾西莫夫的科幻小說中 公認最好的作品 曾榮獲最佳科幻小說雨果獎 根據史學家湯恩比及吉朋的 歷史演變理論寫作而成。

#### 第一部·基地概要

- 在人類未來旅程中, 基地是一個嶄新的事件,
- 古老的帝國毀滅了,無涯的銀河世界,進入了 蠻荒時期。本書即在描寫一群社會科學家利用 「心靈歷史學」建立了基地。爲第二帝國奠定 了藝術、科學、技藝的基礎。

張西莫夫著

銀河 帝國三部 曲

第一部 基地

照耀明日的書图

#### 目 錄

第二篇第二篇 附第五篇 行商......。 商業王侯…… 艾西莫夫的世界…… 一一六四五五五

• 3 •

Environ.

## 第一篇

1

心靈歷史學家

謝東一 父親是菸草農夫。 ,則爲負七九到一年。生於阿克圖區的海立剛星,雙親係中等之家,據傳說他 ……生於銀河紀元一一九九八年,死於一二〇六九年。如以目前基地紀元

他自小對數學表現出特殊天才。他的早年傳說極多,許多且互相矛盾。據說兩 歲時便……

演變成為深奧的統計科學…… ……他貢獻最大的是在心靈歷史。謝東只以很少的數式創立起這個學派;而

• 5 •

識的故事…… 他一生最佳傳記是由唐尼克寫成的,年輕的唐尼克在謝東死前兩年結識他。 相

# 銀河百科全書

着一顆星辰的小星,不過並沒有與文明隔絕。當時銀河中每個地方都享有文明 報告上看到帝國加冕或銀河議會開幕的三度空間報導。他一生是住在新納世界,那是在藍移區繞 他名叫唐尼克,只是個從未來過川陀的鄉下孩子。不過他在超錄影帶上看過,偶然也在新聞

紀是如此。 銀河約有二千五百萬個住人星球,而每個星球都與帝國所在的川陀保持連絡。至少在後半世

不論是幾十萬哩或許多光年,大致沒有什麼區別。 **次旅行並不緊張。更明白地說,他以前只是到新納的衞星上去搜集些殞星的資料,不過太空旅行** 對唐尼克來說,這次旅途是他年輕學術生活中的一個高潮。他以前也去過太空,所以對於這

光速。如果以那種速度由一住人星球到另一個住人星球至少要許多年。如果經由超太空的無法想 下去,有如永不結束,那是星際旅行的唯一辦法。在普通天體內部的普通旅行,速度決不會超過下去,有如永不結束,那是星際旅行的唯一辦法。在普通天體內部的普通旅行,速度決不會超過 他僵直地坐着,準備應付超太空中的躍進,這是在星系內部系統所無法經驗到的。躍進繼續

旅行由這端到那端只需要很短的時間。 像的區域 一它既非空間亦非時間 ,非物質亦非能量,非某些事物亦非事物 一個人在銀河中

然後便沒有什麼異樣感覺了。 唐尼克等待許多次躍進的第一次,感到肚子裏有點不舒服 ,結果只不過是內部像被輕踢一下

數學博士學位,應偉大謝東之邀去川陀參加偉大而略有神秘氣質的謝東計劃 過後 ,只有這條船,巨大而發光,已是帝國進步以來一萬二千年的產物;還有他自己

見了。又進入第二次躍進。 五光年處的一團藍白的氣體雲,它像在窗上潑來一層牛奶,使室中平添一陣寒意,兩小時後它不 ;他在那裏凝望明亮的星辰,欣賞一團團的星雲,就像一大堆螢火虫聚集在一起。他也看見離船 使唐尼克失望的是躍進後立刻看見川陀星。他走到觀覽室。在一定時間,鋼鐵外殼向後縮回

河中央的星辰越來越濃密。每躍進一次,它便更明亮些,而使其他星辰暗然失色 先看到川陀的太陽是一點白色點子,如果不是船上服務員對他們指出 ,他們根本不知道。

唐尼克跟在他後面拉拉他的制服衣袖。 一個船員過來說,「觀覽室以後要關閉了,準備登陸。」

職員對他笑笑,唐尼克臉紅了,他以外地的口音說話

職員說,「早上便可以登陸了。」

「我希望由太空看看它。」

曬黑,受輻射損傷吧? 「對不起,如果是太空遊覽船,可以。我們已在旋轉下落,在太陽這面。你總不希望被日光

他只好走開。

職員在他身後喊, 「川陀只是一片灰濛濛的,孩子。到川陀後何不作次太空遊覽,很便宜

唐尼克回頭說,「非常謝謝。

L\_

以求的川陀。 失望是種稚氣;不過大人小孩都一樣,唐尼克感到咽喉有塊硬團。他非常想趕快地看到夢寐

2

空船,或是由船上送到行李台上。 的熱度,引擎轟地隆隆在減速。登陸室中男女聚集談話的聲音,傳送帶送運行李,以及吊送上太 太空船在喧嘩中降落。金屬船在絲絲聲中擦過大氣層。空氣調節機全力運轉以減低摩擦而生

陸室,它微微的搖動,使人漸漸適應重力方向的改變。然後大家由旋轉梯走下船來。 唐尼克覺得太空船已經沒有獨立的運動了。船的重力已被天體重力所取代。數千旅客坐在登

唐尼克的行李很小。他站在桌前,等它送來。他的護照查驗蓋章時,他毫不去注意

這便是川陀!空氣似乎比較濃密些,重力比較大,不過他很快便能適應。

上一片人潮。 入境室非常巨大。天花板幾乎望不到頂。唐尼克想它可能上入雲端。他看不見對面的牆

它合上。 桌後的人已說話了。他有點困惑。他說, 「走啊,唐尼克。」他打開護照唸他的名字,再把

唐尼克說,「那裏——那裏——」

那人伸伸手指。「右邊走第三個左彎便是計程船。」

唐尼克向前走,看見高空中有發光的字,「計程船赴各地。」

唐尼克離開桌子前,有人自不知處冒出來站在桌前。桌後的人對他點點頭。那人囘點一下

跟在年輕客人的後面。

他及時聽見了唐尼克的目的地

4

唐尼克發現自己靠在一根欄杆上。

小小的標誌寫:「主任。」標誌指着的人並沒有抬頭,「去那裏?」

唐尼克也不知道,他遲疑幾秒鐘後,立刻發現他後面排了一列隊伍。

主任抬起頭,「去那裏?」

我較好的旅館。」 唐尼克的存款已經不多,不過只在這裏住一晚上後便有工作了。他盡量自然地說, 「請告訴

主任仍然不感興趣。「這裏旅館都好。你指明 一家。」

唐尼克無奈地說,「最近的一家。」

主任按下電鈕。一張票塞進唐尼克的手,票上發出微光。地板上也是縱橫交叉的光線條

主任説・「一點二十。」

唐尼克掏出硬幣。他說, 「我怎麽走?」

「跟着光線。只要走對路,票會一直發亮,表示你走的方向是對的 0

唐尼克抬起頭向前走。大大的廳中有幾百人,每個人都按着票上地上的光線走向各自的目標

他的路走到了頭。一個人穿着藍黃發光的制服,替他提起兩個提包。

「直赴盧莎,」他說。

跟着唐尼克的人也聽見了。他也聽見唐尼克說 ,「好。」 望着他登上鈍鼻的太空車

握住司機坐位的背。下面是螞蟻般分散的人羣。地上各處都有小洞 0 計程車向上直昇,唐尼克望着弧形透明的窗戶 ,對在密閉結構內的飛行感到神奇,他本能地 ,唐尼克的船降落到一個洞中

一時唐尼克頗感不解,司機如何選擇的黑洞降落

這裏一片黑暗,只有來往閃亮的有色信號燈。到處都是熙來攘往的聲音。

減速時他向前傾,等太空船進入黑洞時,他下降到地上。

從登陸下來之後,他一直沒有看見天空。 「盧莎旅館,」司機不必要地說。他替唐尼克提下行李,又載了另一個客人,再昇空了。

3

川陀 它的市區進步穩定,最後到達了高峯。川陀的全部表面積是七千五百萬方英碑 中心,它坐落在銀河中央,而且是人口稠密工商業最發達的地區 - 第十三個千年的開始,這個傾向達到了高潮。它是帝國政府連續幾百代的

數以萬計的太空船去農業世界運來食物供應川陀..... 幾代君王的無能統治及銀河帝國的難以統治也是衰亡的一個原因。)每天都有 應付帝國的行政需要,由於工作的複雜性,此一人口仍不夠應付。(據說最後 ,它只是一個城市。人口在最多時超過四百億。這個巨大的人口幾乎全是爲了

各處王國揭桿雲起,帝國政府最重要的事成了保衞川陀口腹之需求…… 陀對外界的食物需求,也成了本身的弱點,而易被包圍征服。帝國最後千年

銀河百科全書

而不管晨昏朝夕的改變。每個星球轉動速度不同,而他對川陀根本不明白。 似乎都被金屬所覆蓋。他所進的食物上面標明着午餐,可是有許多星球生活在標準時間制度下, 起先,他熱心地跟從着「太陽室」的標誌走,發現那只是間人工輻射光的房間。他徜徉了一 唐尼克不知道到底太陽是否在照耀,也因此不知是白書是黑夜。他羞於啓口發問。整個星球

又囘到盧莎的主客廊。 他對房間侍者說,「我在那裏可以買張星球觀光的票?」

會

什麼時候開始?」

「剛開走,明天還有。現在買票,我們替你保留座位。」

在開放的空中。」 「哦。」明天可能來不及。明天他一定要去大學。他說, 「有沒有觀察台什麼的?我說 ,是

在銀幕上便現出一行滾動的字。唐尼克和他一同閱讀 「當然有!賣張票給你 ,如果你要的話。我先看看有沒有下雨 0 L\_ 他用手肘碰碰 個開

上高塔』,你便坐進去。」 天地方,是三年前的事了。看過一次便夠了。這是你的票。在後面乘特別電梯上去。上面寫着『 侍者說,「好天氣。現在正是乾季。」他接着又說下去。 「我不大想到外面去。上次我去露

重量 個開關 一。接着又是滅速,他的雙脚離開了地面,他不自禁地叫了起來。 電梯是新式設備,用重力的斥力推進。唐尼克進去時,後面也有一些人跟進去。司機關上一 。當重力達到零時,唐尼克感到懸浮在空中,然後電梯加速向上時,他覺得又恢復了一些

司機喊道,「把脚放在欄條下面,沒有看見信號嗎?」

別人都已經那麼做。當他瘋狂地要自牆壁爬下來時,大家都微笑望着他。他們的脚都緊靜在

平行相距兩呎的金屬條下面。他進來時便看見欄條,但是沒有注意。 有人伸手把他拉了下來。

他道謝時,電梯已經停了。

那人和氣地說,「座位很多。」 他走到露天平台上,白色的亮光刺痛他的眼睛。剛才伸手拉他的那個男人便站在他身後。

唐尼克閉上嘴,他一直在喘氣;他說,「是的,」然後走向座椅,可是又站定了。

那人和氣地揮揮手要他前行,唐尼克倚在欄杆上享受着大好景緻。

遊玩的船懶懶地懸在半空,所有數十億熙攘的人羣全在星球的金屬皮膚內部。 是一片烏灰顏色,他知道在這個星球上全被金屬圍蓋着。幾乎看不見有活動的東西 他看不見陸地。它已經消失在人造的複雜結構之中。他看見的天邊只是金屬接合的天空,它 少數幾艘

是鋼鐵海洋中的一個小島,但是由他站的地方却看不見蹤影。它可能在萬哩之外,他不知道。 某處正是王宮所在,它坐落在一百方哩的自然土壤上面,周圍有綠色的樹木與彩虹般的鮮花。那 反正不久,他一定要去參觀。 也看不見綠的顏色;沒有樹木,沒有土壤,除了人類沒有其他生命。他矇矓的想,在星球的

他出聲地嘆口氣,發現他自己終於置身在川陀星上。這裏是銀河的中心,人類的重鎭。他看

脈循環的關係。他只看見人類征服全銀河的偉大事業。 不出這裏有什麼弱點。他沒有看見食物船降落。他不知道川陀的四百億人口與銀河其他部份有血

他眨着眼睛走開去。電梯上的朋友向他指指隔壁的座位,唐尼克望了下去

那人笑道,「我姓周。第一次來川陀嗎?」

「是,周先生。」

「我叫周吉瑞,你倒蠻有詩意的。川陀人不上這裏來。他們不喜歡這裏,胆子太小。」

「胆子!——我叫唐尼克。這裏漂亮極了。」

期來一次。」 來,每年一次。我想不出那有什麼好處。頭幾次上來會神經病地大叫。他們一出生便應該每 的太陽室裏,那麼你上到一無所有的天空上來,可能會嚇破胆子。他們帶五歲以上的小孩到這裏 「唐尼克,主觀的意見!如果你出生在盆子裏,長大在廊道上,工作在籠子裏,渡假在擁擠 一星

着帝國。你知道我們這裏多高?」 他又說下去,「當然,那沒有什麼要緊。即使從不上來又怎麼樣?他們在下面很快樂地管理

他說,「牛哩?」心裏覺得自己有點天真。

一定是,周吉瑞笑了笑。他說,「不,只有五百呎。」

「什麼?可是電梯大概

利用溫度的差作爲能量來源。你知道嗎?」 。有的地方甚至深到幾哩,以前那裏是海洋的底部土壤。事實上我們在相當深的地方,因爲可以 「我知道。大多數時間是上到地面。川院在一哩下的隧道裡。就像塊冰山。十分之九在內層

「不,我以爲你們仍是用原子發電機。」

「以前用過。溫差比較經濟。」

「是。」

「你以爲這裏如何?」那人的和氣一轉而爲燉銳。他幾乎有點狡猾

唐尼克有點不清楚,他說, 「好極了。」

「來渡假?旅行?觀光?」

「哦?」 -至少我一向想來川陀,不過這次主要是爲了工作來的。」

「參加川陀大學謝博士的計劃

0

唐尼克覺得應該解釋得清楚點。 「謝鳥鴉?」

「哦,不,我指的是謝東。心靈歷史學家謝東。我不認識謝鳥鴉。

「我說的正是他。他們叫他烏鴉。你知道,那是比方,他老是會預測炎禍。」

「真的?」唐尼克十分驚訝。

「當然,你應該知道。」周吉瑞臉無笑容。 「你來替他工作的,是不是?」

「哦,是的,我是數學家。他爲什麼預測災禍?什麼災禍?」

「你以爲是什麼?」

「我一點也不知道。我讀過謝博士和他小組發表的論文。都是關於數學理論的

「是,他們發表的是那些。」

唐尼克感到不解。「我想我應該囘去了。奉命。

周吉瑞向他冷淡地揮揮手。

唐尼克發現有人在他房中等候。他一時驚訝地問,

「你在這裏做什麼?」

那人站起來。他年老禿頭,走路有點跛,眼睛碧藍而有神。

他說,「我是謝東。」立刻唐尼克想起以前看過多次他的肖像。不錯,正是他。」

4

心靈歷史學一 ……唐尼克使用非數學的觀念,爲心靈歷史學下過定義,認爲它是

數學的支派,研究集居人類在社會經濟刺激下的反應………

的數量可以根據謝東第一定理計算……進一步的必需假設是集居人類本 此一定義乃根據集居人類在五量時可以依據統計學的假設。人類集居

身並不知悉心靈歷史分析,而使其反應是真正任意的...... 所有心靈歷史學說的有效根據是謝東函數的推演,它具有社會經濟力

量的特性……

銀河百科全書

「午安,先生,」唐尼克說,「我——我—

務 越早開始越好。現找人越加不容易了。」 「你不認為我們應該在昨天以前見面?在正常情形下 ,我們不那麼做。如果我們需要你的服

「我不懂,先生。」

\$

i

「昨天在觀察塔上你和一個人談過話,對吧?」

「是,他姓周,我不認識他。」

「名字無所謂。他是公共安全署的人。他由太空站開始便跟踪着你。

「爲什麼?我實在不懂。」

「塔上那個人說起我沒有?」

唐尼克猶豫了一下。「他說你是謝鳥鴉。」

「說明理由沒有?」

「說你會預測災禍。」

「不錯。——川陀對你有什麼意義嗎?」

每個人都問他對川陀的意見。唐尼克認爲只有一句話。 「好極了。」

「你沒有三思便說出這句話。心靈歷史學如何?」

「我沒有想到用那個來解答這個問題。」

計算機。人們說他枕頭下也擺個電算機,一醒來便要使用。它的外表已使用得斑剝了,謝東的年 「在你和我合作時,你必須用心靈歷史來研究任何問題。 一觀察。」他由皮帶口袋中拿出

老手指仍然靈活地運用它。紅字在灰盤上呈現出來。

• 18 •

唐尼克說,

「所以你被人稱爲謝烏鴉?我在期刊上沒有看見這個

0 \_ 他等了一會。

他說,

「它代表目前帝國的情况。」

唐尼克最後說,「當然這不是全部

Q

大概前題。你接受嗎?」 「不、不是全部,」謝東說,「我很高興你不是盲目地接受我的話。不過它代表的是近似的

「那要看我最近對函數變化的演算如何而定,」唐尼克小心翼翼地答

「好。再加上帝國內已知的謀殺 、叛變、經濟不景氣,星際開發率的 減緩等等機率情形……

充。

他繼續說下去。他每提一項新的因素, 便有新的代表符號出現,而溶入基本函數加以改變擴

唐尼克只打斷 謝東更慢地對他說明。 一次他的話 0 「我不明瞭那套變化轉移的效果。

唐尼克說,「可是那是用禁止社會合作的方法完成的

他就明得比預期的更久。唐尼克謙遜地說, 「對,你很敏捷,不過還不夠快。這方面並不禁止。讓我用級數來說明。 「是・我明白了。」

0

最後謝東終止了。「這就是以後五世紀的川陀 唐尼克不能相信地說。 「全部毀滅?可是不可能!不可能!川陀從沒有一 。你如何解釋,啊?」他側着頭

符號忘掉。」 謝東充滿了一種年老人才有的與奮之情。 「哦,哦。你看見最後結果。用話說出來 。暫時把

會責任便消失了。」 1.行政中心。那也是很大的負担。當帝國一代比一代更為不確定時,重要家庭間的仇恨加深,社 唐尼克說,「越是專門化的川陀,則越有危險而且越不易自衞。而且它一天比一天更成爲帝

「夠了。在五世紀中完全毀滅的機率如何?」

「我不知道。」

「你可以做場微分方程嗎?」

着冷汗。 他說, 唐尼克感到壓力加大。他沒有電算機 「不壞,」謝東說。「也不好。實際上是百分之九十二點五。」 「大約百分之八十五?」 。它離他眼睛有一呎之遠。他心中緊張地計算,頭上流

單推論。不過部份結論已被洩露給貴族們了。」 「當然不。那是不能用行的。你以為帝國能如此暴露出其不穩定?這是心靈歷史學的非常簡

「並不必要。一切都已經計算過。

「我因此受到調查?」

「是。我計劃的有關一切都經過調查。

「你有危險嗎,先生?」

不談了。明天到大學來和我見面好嗎?」 「是。不過我被處決的機率只有百分之一點七,那並會停止計劃。我們也考慮過這點。好

「好。」唐尼克答。

5

公共安全署 他們慢慢演變而成爲現狀的盲目工具......一直到最後一個有×國王克里二世當 不正常的數世紀中,他們形成了秩序的要素。他們經常受控制於陳家和狄家, - 恩更王朝最後一代克里安一世被刺後,貴族政治當權。在不穩定與

權後、他們才被移除。第一個署長......

**氼審判在唐尼克的湖東傳中有詳細敍述………** 安全署的衰弱可以說導源自謝東的受審、那是基地時代開始的前二年。

銀河百科全書

已下令扣留他。他跳下床,發現門已不能打開。他只好穿起衣服等待。 唐尼克並沒有實現他的諾言。他被蜂鳴器喚醒。他囘話時,櫃台有禮地告訴他,公共安全署

工作,結果爲他接納。他再三地說明詳情,一遍又一遍。後來他們又轉向他參加謝東計劃的問題 他是新納人,他曾經讀過某某和某某學校,在某月某日得到博士學位。他曾經申請到謝博士下面 他聽說了些什麼;他的責任是什麼;他接到什麼秘密指令;一切詳情如何等等。 他們來把他帶到別的地方去,不過還是把他扣留起來。他們有禮而文明地詢問他。他解釋說

唐尼克呐呐地說,「我不能回答我不知道的事。」

「別人怎麽說?」

最後和氣的詢問者說,

他回答說他不知道。他沒有奉到什麼秘密指令。他是數學家和學者。他對政治毫無興趣

「川陀什麼時候會被毀滅?」

「我怎麼能替別人說?」他覺得很熱・相當熱

在跟踪你,博士,你來的時候便有人在機場注意;而且我們可以聽到你和謝博士的談話。 詢問官問,「沒有人告訴你毀滅的事和日期嗎?」年輕人感到遲疑時,他又問下去。「有人

「那麼你們應該知道他對這件事的意見。」

「也許,我們還是想聽你說。」

「他的意見是川陀在五世紀內會毀滅。

「他證明了--用數學?」

「是,」他不滿地說

「我想,你也認爲數學有效。」

如果謝博士這麼想的話,可能有效。

「我們會再回來。」

「且慢,我有權找個律師 U 那是帝 國公民的 權利。 L. ...

「你會有的。」

果然他有了個律師

唐尼克抬起頭來。他覺得沮喪不快。他來川陀還不到三十小時便發生了這麽多事情 進來的是個高個子,他的臉上似乎全是垂直線,臉瘦削得令人懷疑還有沒有微笑的餘地。

那人說, 「我是羅華鏡。謝博士命我來代表你。」

罪。 」他用手拍下桌子。「請立刻安排到國王面前聽願。」 「是嗎?好,告訴你。我要求立刻向國王訴願。我無緣無故被扣留。我沒有犯任何罪,任何

律表格,薄薄的金屬片,那可以放在小小的丸盒中。他也可能認出有個小小的錄音機。 羅華鏡小心地把一個卷宗中的東西空出來。如果唐尼克還有胃口的話 ,他會看見那是一些法

羅華鏡不理唐尼克的發怒,他抬起頭來說,「安全暑對我們有光束竊聽器。那是違法的 但

是他照用不誤。」

唐尼克咬緊牙齒。

它還能遮蓋偵聽光束。他們不會立刻發現。」 「不過,」羅華鏡坐了下去。「我桌上的錄音機 那是個普通錄音機 ,不過效果非常良好

「那麼我可以說話了。」

「當然。」

「我要在國王面前訴願。」

羅華鏡笑了笑,他的臉居然還能容納得下笑容。他說,「你是鄉下來的。

「不過仍然是帝國公民。和你和安全署的人一樣是好公民。」

「不錯,不錯。只是你來自鄕下,所以不了解川陀的情形。國王不接受訴願的。」

「那麽可以向什麽地方控告這個公共安全署?有別的辦法?」

是由一些貴族門第所控制,由他們的人組成公共安全署。這是心靈歷史學已經預測的發展 唐尼克說,「真的?那麼謝博士可以預測川陀未來五百年的歷史」 「沒有。你可以向國王訴願,可是不能有公聽。今天的國王已不是恩東王朝的國王了。川陀

「他可以預測未來一千五百年。」

死休咎。你要諒解,我心中很生氣。」 唐尼克坐着用冰冷的手支着頭。「我完全了解心靈歷史學是統計的科學,不能準確的預測個人生 「就說是一千五百年吧。爲什麼昨天他沒有預測到今天的事,而警告我---不,對不起

「可是你錯了・謝博士認爲你早上會被捕。」

表上看出來,這種衝突即將達到高潮。安全署的行動相當緩慢,所以謝博士昨天去看你,使他們 「不幸,但是確實。安全署對他的活動越來越注意。參加的新份子受到相當大的干擾。由圖

不得不採取行動。沒有別的理由。」

唐尼克倒吸一口氣,「這豈不是-

不過是來安慰你不會有事,你不用害怕。它會圓滿的結束;你有合理的機率。」 數學發展,其中包括所有有意義及機率的事件。其中之一便是這件事。我被派來這裏的目的 「請。這是必要的。你被捕不是基於私人理由。你一定知道,謝博士的計劃是根據十八年的

「什麼數字?」唐尼克問。

「對計劃是百分之九九點九强。

「對我呢?」

「我奉命告訴你,百分之七七點二。」

「那麼我被判死刑的機率是五分之一。

「死刑的機率只有百分之一。」

「真的。對一個人的計算沒有意義。你去請謝博士來看我。

「不行。博士本人也被捕了。」

看把它放進口袋。 門被推開,唐尼克來不及站起來只是驚叫了一聲。一個警衞進來走到桌前拿起錄音機,看了

羅華鏡鎮定地說,「我們需要這個錄音機。

「我們另外給你一個,律師,不會放射靜電場。

「那麼,我的訪問已經完了。」

唐尼克望着他走出去只剩下他一個人。

6

是唐尼克都已經無法記清開始時的情况了。 (唐尼克認爲那是審判,雖然由法律上看並不相像) 時間不長。那已經是第三天了。 可

中他是世界唯一鎮定的重鎮。 他自己倒沒有什麼事。所有炮火都對準謝東。謝博士却絲毫不為所動地靜坐着。在唐尼克眼

的這麽囘事。法庭中有種對被告極不友好的氣氛。 旁聽者不多,只限帝國的少數貴族。記者與公案不得列席,所以外界幾乎不知道有謝東受審

過程中陳很少說話。顯然言多則有失其尊貴身份。 執法者的身份。中央是署長陳令琪。唐尼克沒有見過這麼大的官員,所以專注地箋着他。在審判 公共安全署的五個人坐在長桌後面。他們身穿猩紅全黄的制服 ,發光貼切的塑膠帽

署的律師看看記事簿,又繼續發言。謝東坐在被詢席上。

問:謝博士,在你下面有多少人參預你的計劃?

答:五十位數學家。

問:包括唐尼克博士嗎?

答:唐尼克博士是第五十一位。

問:哦,那麼有五十一位?再記憶一下,謝博士。也許有五十二或五十三?或且更多?

答:唐博士還沒正式參加我的組織。等他加入後,一共五十一位。現在是五十位

問:不會近十萬人吧?

答:數學家?不。

問:我不是只指數學家,也許全部有十萬人?

答:全部,你的數字可能對。

可能?我是說有。我說你的計劃中 一共有九萬八千五百七十二人。

答:我想你是連女人小孩都計算進去。

問:(聲音提高)九萬八千五百七十二個人。這點無需爭執。

答:我接受這個數字。

問:(看了看筆記本),先不談這個,我們再談談已經談了相當久的事。你願不願再說一遍

。謝博士,關於你對川陀未來的想法。

答:我說過,我說了幾次,川陀在五百年內將成爲廢墟。

問:你不認爲這是不忠的說法?

答:不。科學真理超越忠與不忠的範圍

問:你相信你的話是代表科學真理?

答:是。

問:有什麼根據?

答:根據心靈歷史的數學。

問:你能證明這個數學有效?

問: (微笑),那麼你說你答: 只能對另一位數學家。

,那麼你說你的真理具有一種非不常人所能了解的奇異特性?在我認爲,真理

應當對平常人都是易解的。

真理·可是對大多數人來說·他們仍無法設計一部熱機。連非常聰明的人也不例外。我懷疑是否 答:它對一些思想不會有困難。我們所消熱能量轉換的熱力學,自神祕時代以來,已是人類

### 智慧的署長—

這時,一個委員傾身向律師低聲說話。律師紅着臉打斷了謝東的話。

問:我們不是來聽你演講的,謝博士。假設我們了解你的意見。我認為,也許你預測災禍會

使人民對帝國的信心動搖,你另有用心。

二:不然

問:我認爲,你預測在災禍到臨之前會有一段不安的時期

答:對。

問:單憑了你的預言,你就組織了十萬大軍

答:事實不然。如果你經過調查,會發現其中只有一萬役齡男子,他們都沒有接受過軍事訓

練。

問:你會經做過別人的工作人員嗎?

答:我沒有接受過任何人的薪水,律師先生。

問:你完全是不盈利的?你是爲科學服務?

問:我們再看看。將來可以改變嗎,謝博士?

答:當然。例如說,本法庭可能也不可能在未來數小時內爆炸。未來當然會有小的改變。

問:你在狡辯。人類歷史的全部歷史可以改變嗎?

答:是。

間:簡單嗎?

答:不。非常困難

問:爲什麽?

同樣大的力量。即使以相對並不多的人羣來說,要改變它也非易事。你懂嗎? 答:心靈歷史學認爲一個充滿人類的星球有極大的惰性。要改變它會遇到惰力,所以必須有

問:我想我懂。川陀不一定會毀滅,如果有很多人來改變它的話。

答:對。

問:比如說十萬人。

答:不,先生。這數字太少了

問:真的嗎?

帝國的總人口在百萬兆左右。 答:川陀有四百億人口,如果川陀毀滅的話,不只是因爲川陀本身,而且因爲整個帝國本身

問:我明白。那麼也許十萬人能夠改變,如果他們和以後五百年內的子孫合力去做的話

答:我看不行。五百年太短了。

問:啊!那樣說來,謝博士,我們可以由你的話中作些推論。你召集了十萬人從事你的計劃

他們不是在五百年內改變川吃的命運。反言之,不論他們怎麼做,他們也無法改變川陀的毀滅

答:不幸你的話是對的

0

問:另一方面說,你的十萬人並未從事不法行動

答:正確。

(緩慢而清之) 謝博士-- 萧注意,我們希望你作個慎重的回答。你們十萬人的目標何

在?

**\$** 

律師的三言嚴峻,他跳起來因下陷阱;他已經把謝東遍入死角,使他無法迅速作答 觀聚問甚至於三審桌上也沒出嗡嗡的低聲交談。只有署長本人仍不動聲色。

答:減輕豆滅的受果。

्री

• 34 •

問:那眞是你的本意嗎?

紀前的徵妙戲劇中的古潮,而且進行速度越來越快。先生們。我所指的是銀河帝國的衰亡發展過 答:解釋至為簡單。川陀的將來毀滅並非是人類發展史中的獨立事件。它是一場開始了數世

蜂鳴器大聲響了起來。律師立刻大喊,「你在公開宣傳一 一」然後他的話被觀衆大喊坂國所

署長慢慢擊下法槌。整音停下時,法庭也靜了下來。律師深深吸一口氣。

,它後面是百萬兆人民的愛心與希望。 問:(戲劇性地)你知道嗎,謝博士,你談起的是一個經歷了一萬二千年橫逆與困難的帝國

答:我了解帝國過去與現在的歷史。我毫無不敬之意,不過我自認爲對這方面比在座的都更

問:而你到測它會滅亡?

的衰亡是件大事,不易阻止。雖然其中因素行多,如與起的官僚制度,主動性減退,好奇心衰退 己不近层想」,而它是亡候的無政府狀態更不好。我的計劃是希望能阻止無政府。先生們,帝國 答:那是山數學推算出來的結正。發個人對這件事感到透憾。即使有人認為帝國不好

,可是這一次產二語夢的是動已無法阻止。 問:可是人們心沒有反現帝國此以前奏為。

架聆题,你會是見破裂的答言。 在被暴風吹倒之前,在表面上是三二出來的。是在暴風已吹過帝國的分支了。而用心靈歷史的异 答:你只在你周闿看见力量的表見。它似乎會永遠維持下去。不過, 律師先生, 腐敗的樹幹

問:(懷疑地)謝博士,你不是來宣士

人口治少,各個世界將與銀河主程失去与為工 答:(坚定地)雷國港同他的所有侯脂均將消滅。接著是一连串的是際戰爭;星際貿易衰退 一道三情况將注意下去。

· 家學史歷靈心。

問:(在沉靜中聲音顯得更輕)永遠嗎?

答:心靈歷史學可以預測衰亡沒以後的黑暗計劃。先生們,帝國社經有了一萬二千年歷史。

受苦難的人類。我們必須爲他們奮門。 黑暗時期可能不止一萬二千年,而是三萬年。第二帝國可能與起,可是它與我們之間隔了一千代

· 36 ·

這個巨大的潮流稍作改變 縮短黑暗時期到一千年;如果我們的計劃准許實施的話。我們目前處於歷史的關鍵時代。只要把 答:我仍然沒有說可以阻止衰退。不過現在要想縮短以後的中間期還不嫌晚,先生們,可以 問:(稍微復原)你互相矛盾。你早先說無法阻止帝國的毀滅,亦卽所謂川陀的衰弱 改變即使不多,至少還可以移除人類痛苦的二萬九千年。

問:你打算怎麼做?

識全部保存起來,不讓它消失。後代可以根據它重建,而無需從頭發現。一千年可以完成三萬年 片。個人所知僅其碎片的幾面。那是沒有用的。他們將成為迷失的一代。可是,現在如果能把智 的工作。 答:爲人類保存智識。人類智識的總和是股大力量。如果社會支解,科學也會分散成百萬碎

問:這些

生之年完成它。我甚至於看不見開始的一天。當川陀敗亡時,它會完成,其書籍會存在銀河的每 個大圖書館中。 答:我的計劃中有三萬人和他們的妻子兒女,正在準備 「銀河百科全書」 。他們不可能在有

署長又擊下法槌。潘東監託走下被告馬

\$

他笑着說,「你喜歡這場戲嗎?」

唐尼克說,「你在拖延。現在怎麼樣?」

「他們休庭後,打算和我私人解決。」

「你怎麼知道?」

,可是你知道,把心靈歷史方程式運用在個人身上,是很危險的。不過我仍有希望。」 謝東說:「善實說,我也不知道。一切要看署長。我研究了他許多年。我努力分析他的工作

羅華鏡走過來,自害尼克站點項,他灣腰向謝東耳語。休庭的喊聲響起,守衞把他們分開

唐尼克波帶走了。

• 家學史歷靈心 •

官與兩個被告之間並無距離。他們甚至於請他們抽写茄喝飲料。 第二天的公聽則完全不同。謝東和唐尼克單獨和安全署在一起。他們坐在一張桌後,五個法

謝東說,「我的律師不在。」

不是第一次了。 比年齡顯得更毫。他是銀河帝國的真正國王。其有國王真衛的孩子只是陳的代表而已,這也已經 陳令琪說,「我有話要說,」其他官員則默默地等待着。唐尼克也居氣止息。陳令琪瘦們

• 38 •

百年行的事?二 陳說,「謝博士・你被壞了否國的和平。銀河星球所有人鄉活不了一世紀,我們何必担心五

代表人類的自我尋找吧。」 「我最多還有十年時日・」謝古記・「但是我非常地園切未來。稱它爲理想主義吧。稱之爲

「我不思了解神秘工義。你可不可以說可我何以不紀五百年後的事她諸腦後而今夜將你處決

。今天,凡澤已日十分之一己少到了两分之一。 「一遍スコ・」は玉下生ご問題,「本国以近は位・小詞に面到年於的廢率不會大過十分之

**旁邊人都不安地呼吸。唐尼克感到鎮後汗毛直豎。陳的眼光稍向下垂** 「爲什麼?」他問。

「川腔的表亡·」謝 古說·一口古任何力量所能以此、可是如速起來卻非常堪述。我受審的

革命和貿易阻滯會增强。野心的人和冒險會躍躍欲試。把我殺死,川陀不會維持五十年,你只有 事已經傳遍全銀河。人們會因為未來無望而感到慣怒。他們已經在師忌祖父時代的生活了。政治 年的時間。」

陳說,「這些言:可以用來發發了,而使我們滿意的唯一方法是你的死亡。

他的瘦手田菜上的欠件上穿起,只有兩個指頭輕點着它的表面。 「告訴我,」他說,「那麼你唯一的活動是編輯所謂銀河百科全書嗎?」

「是。」

「它要在川陀完成?」

「大人,川陀有帝國圖書館,而且有學者如雲的川陀大學。」

而全力獻身工作-「也許你們可以到別處去,此如有個星球,上面的都市生活不會工擾學術思想;你們可單純 -那不是更有益處嗎?亡

「只是些小益處。」

• 家學史歷靈心 •

爲阻止衰亡而奮門。也可以告訴他們你可以阻止衰亡。」他微笑道,「我不相信這些事,可是要 我不信義亡也是很困難的。我相信我可以對人民說真話。而且,博士,你可以不麻煩川陀,川陀 「那麽我們可以選擇個星球。你可以在空閒時工作,博士、帶着你的十萬人。銀河知道你在

「第二條路是你與許多同路人的死亡。我不管你早先的威脅。目前你所有的選擇是死亡或流

「大人,你選的是那個星球?」 府正統

人,可以把它裝修得台灣學者們居住。它相當隱密 「我想,它稱之為極足・二陳說。他把桌上一張紅推給胡声看。 「那裏沒有人・可是可以住

謝東打斷他的話,「它在銀河的邊沿。」

「正如我說,相當隱密。來,兩分鐘給你考慮。」

醫東說,「我們需要時間安排旅行。我們有兩馬家人。」

「會給你時間。」

謝真想了想,最後一分鐘到了。他說,「我去。」

唐尼克的心往下沉。不過他為了逃過死亡而心有餘悸。現在他又爲了謝東的失敗而難過

他們對緊地左着,計音車司一部子曲百折的隧道前往大學。然後唐尼克動了動說:

「你對署長說的話員實馬?你的死亡其會如速可國門敗亡嗎?」

謝東說,「我從不謊言心靈歷史學的發見。在這作客子也一樣。陳知道我一向說實話 Lo 他是

個非常聰明的政治家,他對心靈歷史學的真理必定有天生具有的信任。」

「那麼你只有接受逃亡了?」唐尼克說。謝東沒有答話。

當他們到達大學廣場時,唐尼克的全身肌肉無力,幾乎是被來持出來。

大學是一片光海。唐尼克是乎忘了會有太陽存在。大學並非在露天。它的建築上另蓋着奇大

而非玻璃的圆顶。它是極化的,所以唐尼克可以治与看見外面閃亮的是是。

大學建築不像川陀別底都是灰色的鋼鐵。它是銀的。金屬呈現著一種象牙般的顏色

謝東說,「似乎是軍人。」

「什麼?」唐尼克低頭看見廣場前而有個哨兵

他們站在他前面,附近門口口以了例说話至和的上尉

他說,「謝博士?」

一是。」

• 家學史歷靈心 •

「我們正在等你,從此你和你的人由軍法看管,我來通知,你們在六個月內要離開川陀前往

- 41 .

「六個月!」唐尼克說,可是湖東的手摺輕碰他一下。

「那是我的命令。」上尉八說《

他走後,唐尼克轉向謝東。「仁麼, 六個月二麼的?是是慢性謀殺。

「慢慢說,慢慢說。》去辦公子。」

4

辦公室不大,可是有防俱防置設備。謝東悠開地說,「六個月夠了。

「我小同口。」

陳的性格脾氣,我們研究得非常污楚透澈。除了他們已經安排好結局,是不會開始潔詢的。」 「因為孩子,我們這種計劃中,因人的行動往往能配合我們的目標。我沒有對你說過,對於

「可是你怎能夠——」

「去極星;有什麼不行?」他在果上按了個鈕,後面胎雕分開露出一方空間。這只有他的手

指才能按得問,因爲別人的指紋不能言詞官限。

「裏面有競搖縮微影片・」訓点說,「拿有了的那個。

唐尼克拿了下來·空着南京把它表上放映在,他又給了年輕人一幅眼鏡。唐尼克調整後,望

着影片放映。

他說,「可是

謝東說,「為什麼舊奇?」

「你準備去兩年?」

「兩年半。當然,我們無法確定他選的是會是,不過該我們這麼假設」

「為什麼,謝博士?如果是你安排的逃亡,為什麼?在川陀不是更容易控制嗎?」

「哦,有点理由。在極星上工作,我們有帝國的支持,而他們不怕我們對帝國有所不利。

唐尼克說,「你引起他們的恐懼只得了要逃亡。我還是不明白。」

「也許兩萬獨家產不會日順旅行到銀河的一端去。」

「爲什麽要强迫他們去,」唐尼克停了一下。「我不能了解?」

別吃驚,只祝福我就好了。醫生們說我活不過兩年。那時我已經完成我的任務,可以死無憾矣。 個則要建立在銀河另一端,在星端。至於其也,我就快死了,你會比我更加明白。— 謝東說,「時間未到。目前年只要知道科學家要逃亡到極星去便可以了。」他笑笑。「另一

「你死以後呢,先生い」

「會有經派人」 --連你在內。繼承人會完成計劃,在適當時機刺激安略南區的叛變。以後專

# 情會慢慢發展下去。」

「我不懂。」

易安排,——王於我,」他最後低聲說,蓮唐尼克都聽不清楚。「我完了。」

「你會懂的・」回東多線的直孔與得干靜面板傷。「大多數面往極星,一少部份留下。很容

# 第二篇 百科全書學者

極星 它在銀河歷史中有奇特的地位,許多作家仍不厭其煩地再三敍述。它在銀 河螺線的終端,唯一太陽缺少的星球、能源缺乏,沒有經濟價值。它被發

現後五世紀尚無人居住,直到銀河百科全書學者登障...... 無疑,那是一個新紀元的開始,極星決非只是川陀的盲腸而已。安略

南的革命與韓定的崛起,那是偉大傳統的第一位………

銀河百科全書

布立安正在房間一角專後仁極工作。工作心質協調。力量心需組織。一絲一縷可以織成花式

• 45 •

. 44 -

0

五十年收集資料,五十年準備。 五十年來,五十年來建立了銀河百科全三年地,而把它建立成一個高潔率的工作單位

• 46 •

有如時鐘-現在完成了。再過五年,銀河有史最偉大巨雋的第一卷便要出版了。再每過十年 便要出一本。再過去還有副册;特刊等等,直到 進時得

布立安不安地欠動一下身體,這時裏上的蜂鳴器響了起來。他幾乎忘了約會時間 。他推問

門器,一眼的眼角看見門開以及外面魁梧的韓定。布立安沒有抬起頭來。 韓定對自己笑笑。他有急事,不是他明白布立安為人,而是在工作時對汀擾他的人事一貫的

態度。他理身在桌子那邊椅子裏等待着。

閃光。在一個心急進口倒費的星球、倒是在雪樓的牙材料。 硬幣來。他向上玉,不恁到的表面在空中割り夏田問門立亡。他抓在手上又向上玉・懶懶地寫着 布立安的筆在紙上發出沙立達官。除此之外沒有也的動作和聲音。韓定由口袋賽拿出兩點的

布立安搖頭說,「不要那樣!」

啊?

「刎医硬幣了!」

一睡,」韓定把分放五日夕。一你準備好了告訴我母嗎?我答應在投票之前回到市議會去。

己去問切好了。我的時間都放在銀河百科全書上。」 布立安嘆口氣,由泉後走出來。「我準備好了。希望你別再以市議會的事來煩我。請由你自

「聽見新聞沒有?」韓定嘲弄地問

「什麼新聞?」

「極星市超短波台兩小时前接收的新聞。安略面框的完多總督已台立為王。」

「啊・什麼?」

鋁,現在來源斷絕了,只有看安略南王的慈悲了。」 區正點住我們與由達尼及維加及用院的交易路徑。我們的金屬由那裏來?六個月來沒有接到鍋或 「那表示我們已與帝國內層隔絕了,」離定說。「我們預期它,不過仍然感到不安。安略南

布立安不耐地說,「由他那裏轉來。」

· 者學書全科百.

有賴於銀河中不被切斷的貿易,召集緊急會議 權力。我是極星市長,只有你允許下才有權力擬鼻子或打噴嚏。我以市的名義問你,我們的繁榮 「能賜?寶蕭,布立安,根据建立基地的憲立,紀河百科全宣委員會的宣事會有絕對的行政

我們不能一 政當局。然而那並不表示基地的目的不再是出版百科全書。我們是國家支持的科學機構,韓定。 十年前這裏建立基地之後,人口縣增,以及許多人參加了非百科全書計劃的人,這裏必須有個行 「住口!不用作競選演講了!韓定,市事會並沒有禁止極是建立市政府。我們知道,自從五 一也不可以干涉地方政治。」

• 48

後果?·」 。你是知道的。這褒沒有鐵礦,銅礦,鋁礦。你想想看,如果安略南王對我們下手會是怎麼樣的 「地方政治!老天爺,這是生死存亡的大事。極星本身不能支持機械化的文明。它缺少金屬

我們是常國的直轄區,沒人可以碰我們,常國會保護我們。」 「我們?你忘了我們受到帝國的直接控制?我們不是屬於安略南區或其他區域。記住這一點

已經開始各行其是了。告訴你,我甚至懷疑活國是否有保衞它自己的能力。」 「所以它沒有風止安略南的皇家總督被過走?只有安略南區嗎?至少有二十個銀河外圍區域

科學家。我們只图心百科全吉。麼,我差點忘了作事,韓定!一 前也有國王被罷黜或刺殺。但是帝國本身有什麼改變?宜了,難定。那不是我們的事。我們只是 「哈,總督,國王們,那有什麼區別?帝國一向也玩些政治手段。以前總督們也反叛過,以

啊?:

「你對那份報紙要想點辦法,」布立安憤怒地說

「極星市論壇報?那不是我的;是私人的。它怎麽了?」

「幾個星期來,它一直在建議慶祝某地建立五十週年紀念,並且建議全市放假。」

「那有什麼不對?三個月內這鐘要開啟第一個庫。我認為那是件大事,對吧?」

達給人民。請將這點立場告知報紙。」 「可是不能有愚笨的大遊行,禁定。第一圓庫的問路只和董事會有問。任何重要的事都會傳

「對不起,布立安,市憲三中保證一件小事,它稱之爲新聞自由。」

韓定冷漠地歇了一會說,「卽使你是皇帝的代表,我還有件消息告訴你。」 「可能。但是董事會不以爲然。我是皇帝派駐極星的代表,韓定,在這方面有絕對權力。

「關於安略南?」布立安緊張地問,他覺得困惑不安。

「是,兩星期內安略南要派特使團來。」

「特使團?這裏?安略南來?爲什麼?」

韓定站了起來,把椅子推向桌邊。「你可以持行行。」

· 省學書全科百·

他很不禮貌地走了出去。

迎。 1 安時百陉下特使上 - 身上有許多頭銜。韓定在太空站以國質大典相

換問範與方面,可是無定注意到縣三肩上改做凸起,不過他沒有問 縣去三眉緊張徵美地把火器自帶中取出倒着獻給草定。暫定也將借來的火器獻給他。兩人交 11

車於原百科全。展場·装受一些差異的合反消呼。

広縣六以貴族垣軍人的隱上州當冷淡地接受<u>徽</u>呼。

少有百貴貴族來訪問三個可任的是味。所以我們只有一番熱情。」 尊定在人墓喧嘩中·拾四書音說,「我們是獨學門的位界·閣下 在我們短短的歷史中。很

數二元位。貴貴族正沒有用出一定日日中的日旬。

過把它們分爲區域?亡 他想了想說:「五十年前建立的。哼!市長,你們這裏選有許多未開發的土地。你們沒有想

「現在還不需要。我們可是中央年權,由於百科全主的問係,也許沒有朝一日人口增加後 「各性的社界上你們沒有是一方亡

盧縣長揚起雙眉,「你的領袖— 韓定还為其所必費日馬剛拉依縣以次人持首提差,他不行心也於: -我要見的人呢?」

「你是說布博士?是!他是董事會主品,阜宮的私人代表。」

「博士?沒有別的稱呼?學者?他的地位在沒質之上?」

「職、當二、」所定直及地說:「三三的人多一出可以稱為生言,何況我們這是具章是常國

皇帝直接控制的一個科為專地門已。」

雖然他的否言問 「行事を造」、行是七寸以予「三印象」當他們也最前進行、他維持一種沉

思的安静。 4

雖然彬有禮,但是五川大等抗議,而且三相右不足。 如果薩定出到至後和晚上部得行的的言、至少他計算是天真光質的的會見丟到油点。兩個人

解釋下走過巨大的參考影片倉庫和品數放决室。 魔德禮參觀百科全書大樓時,他茫然地經濟布立安的演講,他也有禮面不感興趣地在布立安

只有當他一層層走到寫作等。編輯部、出版部、影片部時、他才表現出了解的感受。 「這一切都非常有趣,」他說:「可是對成人來說是種奇怪的門業。它有什麼用?」

晚餐只是下午事情的縮影。底德禮獨自說個不停,詳細地說則他最近在安略南與史邁諾王國

曹定發現布立安對這句話沒有回答。他表情十分嚴肅。

作戰時,身任营長。

件下走到涼台享受夏日的黄昏。 縣長的話一直說到晚餐結束豹意有未盡。小眼真一個個溜了出去。最後他在布立安和韓定陪

「現在,」他高興地說:「談点正事。」

「請,」益定韓南地說,他否起所剩無義的維問否於,仰靠在椅子上。

銀河在天,它迷污葱绽般的出一品黏到另一端。 在宇宙邊緣的此處, 一些稀星發出腳時的

-

- 然後在・你們的議合叫任長?」

「當然・」縣去說、「所有正式以前

去約和一些簽章的技術問題

「怪名字!那是明天的事。現在可不可以先私下解決些困難?」「董事會,」布立安冷浴地答。

「你的意思是——」韓定問。

「銀河邊緣的這一部何情也有主改工,你們呈緣的地位變是相當不無定。如果我們之間能先

有個了解,那麼對大家都方便些。哦,市上,你還有那種雪茄嗎?」

韓定吃了一驚,勉强又拿了一根給他。

庶德禮深深吸了一口,滿意地說:「<br/>
、「東,維剛雪草!你是那寒弄來的?」

「我們進了最後一七隻」已經五百剩下的了。天知道什麼時候還能再弄到

布立安不抽意。百旦他言重指唱的人。「我想了解一件事、關下、你此來只是爲了澄清局勢

的嗎?

這他門插着如此點入。

「這樣的話,俱偷單」門於真圖口程令三基地一號的情勢既以前沒有什麼兩樣。」

「職?那麼以前是怎匹標?」

「是這樣的:帝國的科學概構,也是偉大帝國皇帝屬下的一部份。」

問章的文書上 縣長似乎一點也不在乎。他噴着煙圈。「布博士,這是個不錯的理論。我想你們擁有蓋帝國 - 可是目前的情勢如何?你們怎麼對付史邁諾?你們離史邁諾的首都不到五十秒差

距,還有柯語和達里波呢?

布立安說:「我們和縣沒有來往。我們是帝國的一部份上

「那些不是縣・」 底心體是醒他,「它們已是王國了。」

• 曲部三國帝河銀 •

「科學個鬼!」對方的責備引記緊張氣景。「我們怎麼能看養史高言過來何領極只?」 「那麼便算正國吧」我們和他們一有問係。 年為科學異位

「皇帝呢?他不會坐風的。」

的所有是球負有責任。我們的責任三爲明問、對不對?」 。記住,我們到和皇帝等了約定 盧德禮平靜下來,他說:「好,布博士,你今直皇帝,宋略南巴 - 明天我把副本提給董事會 在我们代安皇帝對舊安略南區 一樣。可是更遠諸人則不然

「對。但是極星不是安略尚管辖的縣。」

一而史邁諾-

「也不是史邁諾區域赛的,它不同於任何縣市。」

一史邁諾知道嗎?亡

「我不管它如不知道。」

國之間有重要的軍事位置。」 「我們知道。我們剛和它可過一時賦存,它是個有原來屬於我們的兩個天體系統。極星在兩

韓定感到乏味。他揮網說:「你有什麼進藏・閣下?」

縣長乾睢閘門具山地说:「事實三晉明顯,極星無能力自南。安略南為了本身也必須負起這

們或任。你們要明白。我們然不予他內政

「嗯。」韓定追認地哼了一聲。

上但是我們相信為了雙方的因益,安暗南心。在這裏建立軍事基地。

「這是你的意思— ·在上六個人地區建立軍事基地上 就那麼簡單?」

「備外、不過是有一補給快に力量的問題と」

\$完坐序,雙子支養、12 「二在談句正」。 明日地說,擬是成為沒保護國,而且要進兵

「不要進資、拍稅、我們在一個們、你們長往往。」

?

布立安重拍一下桌子。「二我談話,韓定、関下,我對安略南 , 史邁語並不重視 ,也不理會

你們之間的小戰爭。告訴你、這裏是國方免稅的代母。」

「國有?我們就是國家,布博士。我們不再支持了。」

布立安質怒地站起來。「閣下,我個人是代表一

• 者學書全科百 •

「皇帝陛下・」堂帝屹無鳴地掃道。「我却代表的是安略南國王。安略南近母多了,博士。

「該我們再議交易,」如定說:「你怎麼收職、閣下?是長受奏子、洋華、蔬菜、牛羊?」

更好 韓定笑了起來。「蘊藏!我們連蟲隨都沒有。黃金!來,看看我們的錢幣。 ・如果你們完裏有意識的話。」

盧德禮接住看看。 「這是什麼?鋼?」

對。」

「我不懂。」

「極星是個沒有金屬的星球,全靠進口。我們沒有黃金,最多只能付你們些洋芋。」

-工業製造成品。」

「沒有金屬能嗎,我們用什麼造機器?」

沉靜了一下,有立侯以間口了。 「追求鼓」門上問題了。極星不是星球 ,只是編輯百科全書的

科學機構。老兵,你一點也不會資科學局?

「百科企書不會行勝仗・」監查體繳著居面說:「完全不生產的世界。那麼你們可以用土地

「你說什麼?」布立安說

付稅

「世界快完了,沒有人的土地可能比較肥沃。安略南有許多貴族想要增購地產。」

「你不是說-

可以封侯贖地,你懂吧。」 「無需那麼緊張,布博士,足夠我們大家的了。你們只要顧意合作,你們不會有什麼損失。

布立安嗤之以鼻。「謝謝!」

韓定久說了,「安略南能不能供應我們造原子電廠的飾?我們只剩下經年庫存了。

布立安吸口冷氣,靜靜地坐着。盧德禮的口氣和方才完全不同了

「你們有原子電力?」

「當然。那有什麼奇怪?原子能已經有五萬年歷史了。我們何以不能有?只是飾的來源有點

困難。」

「是……是。」 特使又不安地說:「好,先生們,明天再繼續討論

布立安望着他,咬着牙說:「這隻笨驢!這——」

产定说:「不然。他只是他環境的產物。他只懂一句話,『我有鎗而你沒有。

布立安誇大地問:「你怎麼和他談軍事基地和進貢。你瘋了?」

「不。我只是以網圈会讓他跳下去。你看,他說出了安略南對極星的真正意圖。作為菜色領

他扔了枚硬幣

縣長蹬着他,「什麼里?我們思那些故什麼?我們有的是剩餘智食。當然,要就会。鋒段飢

?

「你不願?你是什麼人?請問你爲什麼要人談我們的原子電廠?只使我們更易成爲攻擊日標

地。

我不能讓那種事沒生。

一是!」 韓定微笑說: 「這件事證實了我的懷疑。」

了安略南沒有原子動力的經濟 一什麼? 。如果他們有的話

,這位朋友無疑會知道飾,只是在古代傳統

南不會打勝仗。你看 裏,它不是用在原子電廠裏。也可以想像到銀河邊緣還沒有原子動力。史邁諾也沒有,否則安略 「哇!」 布立安已失去了他的幽默感。 ,有蟹吧?」

多話沒有說出口。

韓定把告流恐掉 , 丝着銀河。一他們回到石油和煤炭時 於代嗎?二 他隔喃 地說 0 但是他還有許

立的市政府,他是第一位民選市長,論壇報的股票沒有一份是他名下的並不足奇怪 韓定否認擁有論壇報,在表面上不 金竹 事質制 不單純。 韓定一直領導極星,希望它能成一獨 ,事實上他以

不同的方式控制了百分之六十的股權

正所謂戲法巧妙不同。

上也に行地四葉選集官以來由此所以員多別主 最後,當此定何有三次為該一個 珍加斯方會時 以性育器 清流散 也展開政學,其間並非偶然。基地

新見得ではいいかい同意。

幸災茲跨求原,心声暗疾吞鬥;此。豫固的科學家因是言勁的 行政人員。也許因爲他們 一向

只處理彈性較少的科學,而無能應付多變善遷的人民 0

很熟,但是在這場合彼此却顯得極為生疏。 左邊是蘇湯姆和費佐德,右邊則是阮龍丁和傳漢門。布立安知任主席 。他當然和他們都

在開頭一些例行公事討論時,韓定在打盹。接着布立安喝口水後,開始談入正題

「我覺得很好幸能四本會製作,且從上次開會以後,我打到這息說軍國宰相的大人在 這極起。所以我們應正,一種務制與安略南的同係,何皇帝 可有國際問題。

他笑着對對面的韓定說, 「這件消息已經告知論壇報了。」

韓定的了頗不同與,他全靜地說, 「我們無信作言詞上的通詞 ·你認為胸大人是來做什麼的

蘇揚姆因合了。他在辦公事時有個學習慣、審歡以第三人稱稱對方

他的權益受到侵犯。」 「非常顯然,」他說,「韓市長是位內行的嫉世派。他一定不會沒看出來,皇帝非常不希望

「爲什麼?如果被侵犯了怎麼辦?」

氣氛相當緊張。布立安說, 「你糊塗了,」然後又補充一句 9 「你說的話跡近叛國

「這是對我的答覆嗎?」

「是!如果你沒有什麼意見——」

脅有什麼具體對策嗎?」 「別把話說得太快。我還有問題。除了外交書信之外 它並不見得有效 對安略南的威

傅漢開摸摸鬍子。「你認思有威脅,是吧?」

「你不以為然?」

一不,自衛

字。皇帝遠在五萬秒差距之外,我懷疑他根本不在乎我們。即使在乎,他又能怎麼樣?帝國能派 多少海軍到這裏來,而現在這裏的四個王國都在安略南範圍內。我們要用武器而非言語作戰 「天老爺!」韓定覺得困点。「這是怎麼囘事?常常有人把『帝國』和『皇帝』看作神奇的

他們會很高與的話,那麼你錯了。」 廳他們的。我們的原子力量只是用在商業方面,並且極其有限。他們不久便會明白,如果你以為 「好,我們逐有南西方經之期·因爲我們讓安略南認為我們有原子武器。大家鄉知道·那是

「親愛的先生」

打算如何?」 是找些武器和原子彈。兩個月已經自自過去了,先生們,再兩個月後可能什麼都來不及了。你們 「且慢,我的話遷沒講完。」韓定漸漸熱了起來。「請宰和介入固然不壞,可是更好的辦法

式介入政治圈内,市長先生,我們只是個單純的科學基地。」 先開口的是廣於的玩直丁,「如果你是建議基地軍事動員 ,我是聽不進去的 。那表示我們正

蘇湯姆接着說,「他沒有體認到,如果要動員則必需把百科全書的 人調出來。那是不可能的

**戴定摩了一辈。董事會似乎只信得百科全書。** 「很有道理,」布立安說,「百科全書第一。

他冷冷地說,「董事會可何考慮到,極星除了百科全書之外也可能考慮些別的事?」

布立安說,「韓定,我不知道基地除了百科全書外還能關懷些什麼別的。」

• 61 •

何主意?

人,而直接在百种主言工作的小會出過十五萬人。對其他人說,這臺是我們的家。我們生長在這 ,居住在這些。在我們心目中,江座農場和家居此百科个吉更重要。我們希望能日衞 一我說的不是基地,而是極星。我看你們對目前情勢還不夠了解。在極星上,我們有近百萬

大家齊聲百喊把他的話打斷了。

「百种全吉第一,」阮龍丁畔,「那是我們的任務。」

「任務,鬼,」韓定叫。「五十年前是如此,現在是新的一代了。」

「那沒有什麼關係,」布立安說。「我們是科學家。」

治:所以全之己為失去原子能同到化學能的野經時代。 二 識?言有!你們可足於传書就是!戶以返緣地區才會有今日之矣,另什麼這訊中圖 錯誤产在。你們在完 否仿的一是什麼上的程序?你們 医氏年 來有沒有致力於促進與擴展科學的智 尊丁晓站了起來。「你是吗?那是一種幻思,不是嗎?你們這班人正是數千年來全銀河系的

「你們要問我口語,」他太三時,「銀河信要納了!」

他停下來至在局子上便睡過三倍,不理會兩三個人同時自他回答。

既述以惟的公子二十四十一十次位養之是 或男才往口侵了的話為。 既能丁說了,「你這麼不動地里地說了一遍,我不懂你是什麼用意, 市民先生。你並沒有什

費佐德第一次站起來。他在方才熱烈詩論时一直沒有開 11 。現在他以三百磅的身材用低沉的

整言說話。

「先生們,我們有沒有忘了什麼事?」

「什麼?」布立安不安地問

「下個月我們要慶應五十週年紀念。」

「怎麼樣?」

「在週年紀念時,一費佐德又說下去。「謝車的圓庫要開降。你們有沒有想過製面有什麼東

西嗎?」

「我不知道,例行公司。可能是一束演講稿。我不認爲會有什麼重要意義的東西 0 他望了

韓定一眼,丁河壇報本來想評論,我阻止了它。」 一啊,一數在海火說, 一也許你留了。你有沒有想到了 他伸出 一個手指 9 圓

是合該的時機?」

「你是說,非常不合適,」傅漢閩喃喃地說,「我們要辦的大事太多了。」

「還有此謝惠教訓更重要的事?我想沒有。」 費佐德說了,看見韓定盯着他看。此人倒底有

許我們可以找到解決困難的途徑。你們知道,百科全書對他十分重要。」 基地的建立者。台裡的假設時他可以使用他的科學決來定立即的未來。如果真實的話,我認為也 「事實上,」費佐德高興地說,「你們鄰忘了謝東是歷史上最偉大的心靈歷史家,他是我們

我們之中沒有心理學家。我們也無法確定。」 大家都感到一陣迷惑。布立安說,「好,哦,我也不明白。心理學是偉大的科學。不過目

費佐德轉尚辯定。「你在歐陸英手下研究過心理學是吧?」

所以只好退求其次讀政治。事實上二者是一件事。」 韓定有點畏敬地說,「是,不過沒有完成。我討厭理論。我想當心理工程師,不過缺少天賦

「你看圆原展有什麼?」

韓定謹慎地說,「我不知道。」

他一聲不響,這時話題又轉回帝國宰相身上去

事實上他聽而不聞。他正在思想一些別的事,其中還少了一兩條線索。

心理學正是其中問鑑。他確信如此。

他心中努力追思他以前导過的心理學理論上 -至少這個起步是正確的

像而于這家住大心理學家可以言人類插情唱反應的分行中,廣泛地分析歷史未來的面貌

4

而省略了許多「卜」的音。 陶大人吸鼻烘。他有黄色长上的饕餮,顯然是經過細心的梳理。他說話時以過於準備的口腔

肯定的姿勢。 這時韓定沒有時門多忍他為什麼立刻計版 這位宰相大人的原因。是,他說話時愛用一手比着

可是現在的問題是要找到他。半小時前他和布立安兩人就那麼不見了

韓定確信自己在初步討論時沒日常,是布立安完全可以了解的。

可是有人見到布立安侵在通局樓的是一廟。他只需要試試每一扇門就好了。走了

了降 「呀!」又走進黑暗的房間。迎着發亮銀幕的正是陶大人的特殊變式。

對方拒絕役,他自己吸了一小撮,文雅地笑笑。 陶宰相抬起頭說,「啊,韓定。你在找我們是吧?」他伸出鼻烟盒 韓定認爲它工料皆差

唯一打破寂靜的是陶大人蓋上鼻烟盒蓋的聲音。

布立安和韓定冷淡地對看了一眼。這時陶宰相閉口了:

「好成就,你們的銀河百科主旨,尊定。有史以來最了下起的成就。」

「我們都有此想法,大人。不過任務尚未全部完成。」

鞠躬。 「由我所見,以你們既成的效率是不難達到目標的。」他對布立安點點頭,布立安尊敬的

韓定想,表演得真指彩。「我不是抱怨缺乏效率,大人,不過安略 「啊,是的、安略商 南的效率更加 河廊

種邊沿地帶實在難以思像。缺少文明人的鼓基本需要;沒有舒適與文明的條件上 ,」輕壓地揮手。「我剛田那邊來。非常野蠻的星球。人類能生活在這

韓定冷冷地打造他,「宏略南人,不幸有戰爭與毀滅的基本需要與條件。」

,對,」陶大人似乎感到不快。也許是因為他的話改打斷。「至過我們現在不準備農公

1 否則我會召集固會。布博士·你把第二肼給我們看好嗎?」

電燈暗了,就定在台小時內只好不再提起安略南。銀幕上的書對他完無忌義,他也不想去看

它 ,不過陶大人却看得津津有味。

電燈又亮時,陶大人說,「母極 ·高正好極了。 **韓定,你對考古學並沒有興趣是吧?**」

後來決定從事政治。一 「啊!」韓定自昌神狀惡中復眾。「个・六人,我不能說我有興趣。我本來志願是心無學

「啊!非常有意思的學問 ·你们道,我用己: ——他父吸了點鼻惧,「對考古頗有興趣

一直的自己

「大人對這方面造詣很深,」布立安說。

「也評可以那麽說、」六人說,「在這門學問上我花了許多時間。讀了很多,所有名家幾乎

都研究過……」

「是・」解定說。

「你有你也該對於公同下點功人」

是。二

這麼一木。布[h十,你沒有忘]正在我們去之间複製給發一份吧?L 「我觉得近代加的茶」絲包有益處,我看见了拉瑪斯的網版書,我的問

一定照辦。」

「拉瑪斯,你知道,」宰相又說下去, 「對我的 『根源』 問題極有幫助

「什麼問題?」韓定問。

一是,我知道。」 『根源問題。討論人類的根據。你們當然知道,一般人的百法是人類起源於一個星球。』

新陶里,或是蘇爾,或是西格尼六十一,全在西里士區內。」 「但是沒人知道來自那個系統」 - 己在時間中湮沒了。有些理論說是西里士,歐達說是亞發

「拉瑪斯怎麽說?」

「他有全新的見解,他努力在阿土魯系的魔跡中找到人類在星空旅行以前的遺跡 0

「表示它是人類的發源地?」

「也許。我必須仔細研究、衡量其所提的意據,看他的理論價值如何?」

韓定又沉默了一會,說道,「拉瑪斯什麼時候寫成這本書的?」

「哦」 「那麼何處根據他?你不是可以去阿上魯親目考察嗎?」 大概在八百年回。他的根據主要是來自前人格林的著作。

陶大人抬起頭,急急吸了一口烟。 「什麽?朋友,爲什麼?」

「自然是去取得第一手的資料。」

想。去阿土魯又擁擠又不便。」 ,找出一些缺點,容納它的優點,然後得到自己的結論。這才是科學方法。至少,我是這麼 「有必要嗎?那並不是通常有效的方法。我已經有了所有古往大師們的資料。我可以仔細地

韓定有禮地說,「我重丁。

科學方法、為上於本得銀河決完了十

「大人」布立安説・ 「我們該回去了。

「啊,是的。」

他們走出房間後,肯定忽然問 ,「大人、我可以請教一個問題嗎?」

陶大人用手勢强調地揮手說,「當然,朋友,繼於效勞,如果我有限的學識可

「那不是關於考古的問題,大人。」

「不是?」

「不是。問題是這樣,去年我們極星得到一個消息,說伽馬安德羅米達的第五號是上原子電

廠爆炸。我們沒有得到詳細報告。不知道你能不能夠告訴我們。」

布立安歪着暗說,「我想你不應該用這種無關緊要的事來麻煩大人。」

難。 大概幾百萬人喪生,星球雙了一半。政府正在考慮限制使用原子電遊工 「本,每連上,」字相說,「沒有關係。那件事沒有什麼好多說的。電廠爆炸引起很大的災 不過這種事是不能

公開的。」

• 老學書全科百 •

「我懂,」韓定說, 「那個足球出了什麽事?」

獨大人並不在意地說, 「誰聽得?那是維年前的事了,正在修理但是工作進行得很慢。這些

日子,懂得老式喧戲的技術人員很少。」 他又吸了口鼻烟。

「你知道嗎?」就定說,「淺緣的獨立王國也失去了電子原力了?」

· 70 -

「也許,可是他們日認為有行動自由。」 「是嗎?我言不感到治奇。野氣地區 — 哦,不能稱它們爲獨立。他們承認帝國的統治。

「是。和當程長。那沒有門係。帝國距離太遠子。他們更化類他們自己的資源。」

「他們過去有過欠馬,安略南是最富有的外圍星球。」

同了。我們今天不談公事了,門天再說吧。」 [可是那是多少世紀以前的事]¬,韓定。你無法在那上面得到什麼結論。現在與以前完全不

談話便到此為止。

5

至少問了國三次正式會沒有無他參加。 這是一定多頭的第一之番也會,不過一些問 大人走田的三正式會談却不包在內。市上也知道

他也知道如果。這次不是不受難時,也不會的他参加。因今也以是最後這樣、雖然在書面上那

是友善的文字。

難定拒抚了一下人間始是「久崎南國王等人是五人布主災軍士的朝清」」 下面則是多色的官

反正是是張貴等日

韓定說:「本來我們已經時間不多了 只有三個月。雖然很短,而我們還是不加以利用

現在只給我們一個星期。怎麼辦?」

布立安憂愁地說:一裏百一定有什麼滿洞。陶大人剛剛保證過而國和皇帝對我們的支持,他

們居然就來了。」

韓定說:「你一定已經告訴陶大人關於安略南對我們的不友善態度。」

「對——我曾紀對董事會長起,而且獲得一致贊成。」

「你們是什麼時候是票的?」

布式安久堂復奪該,「我不能四合你這個問題,斷定市長。」

這對次善短的的直接原因、互問他們還會拖延 「好,我並不是那麼感興趣。我認爲是你對陶大人的外交貢獻一 由於董事會的態度,即使時間再久點對極星也 一」他苦笑一下— 一一近是

沒有什麼用途。」

他漢閉說:「你爲什麼似出這種結論,市長先生?」

来。」

『相當簡單,只要用點被活裏忽略的東西便行了 - 常識。要知道,人類智識中有種學問稱

爲行號邏輯,它可以用來消除人類語言中的一些混淆部份。」

「怎麼樣?」傅漢開問。

可是我請五位科學家用符號來說明可以更明白些。」 「我運用它。連同一些別的,來解釋造張文件。還不需要由我自己解釋, 因為我知道真相

韓定把腋下的相紙簿拿出來取出幾張紙攤開來。 「這不是我自己做的 9 他說:

「邏輯部的

郝孟勒分析的,下面是他的签字。」

信的人是行動之士而中文學之士。中以由他的言語文字中我們可以得到一個結論;他們說: 布兰安顿同墓子以自可以看得潘楚些,韓定义說下去,「安略南的信至爲備單 ,因爲寫這封 写在

一遍中与應我們的云求,否則我們將打得你體無完膚。』」 五個人監試地研究因說,然至為立安平下不安地乾咳。

韓定說:「沒有漏洞吧。布博士?」

「好像是。」

「好,一韓定又拿出文件說:「你們看見的是安略南度 帝國的約定,那是這位陶大人代皇帝

簽署的;這裏也有個邏輯的分析。」

个約有五以·分析是寫在日外个張派上的。

「先王們、清石、程過分析、合約的百分之九十部不具即費完義。分析結果可以用 兩句話來

表達:

「安略南對帝國的義務:無!」

「帝國對安略南的權力:無!」

五個人又開始查看今約里分后,完結之後,布立安担憂地說:「好像分析得不錯。」

「那麼你承認了,合約只是安略南宣布完全獨立,以及帝國承認現實而已。」

「似乎如此。」

「你以爲安略南不明白此點,不想思調其獨立情勢,而且對帝國的任何威嚇有所戒心?何况

帝國顯然無力質現其威脅,或是不准許安略南的獨立?」

「那麼,」藍揚姆說:「藍定市長加何經釋陶大人保益資國將主我們支持?他們似乎

他修作用。 「哦,似乎頗令人消意。

認爲他是條作號一 韓定仰靠在橋百十。一点止是事件中最有意思的部份。我自己認為,當我一見陶大人時,便 --结果他却是個十分趣明的外交衰、政治家。我曾把他的所有言詞卷記錄了下

一陣騷亂,布立安恐懼地大張嘴巴。

不愉快的後里;不過他沒有發現,我也做了記錄。而且我把它泛給郝博士去分析。」 「什麽?」韓定問:「我知道這是違反了正人君子的行為原準。而且如果被大人發現將有極

阮龍丁問:「分后報告呢?」

過删除簡化戶,他發現剩下的一無所有。 「這裏・」韓定回答:「非常有意思。在二件文件中・它最難分析。郝孟勒研究了兩天,經

的帝國保證。」首定說完之後疲倦地等待着。 「陶大人在五天討論中,沒有說過一句有一義的話。而先二們都沒有注意到。這就是你們所

你根本無法刺激一個了解內情的王朝。現在最後通牒來了,那麼在這個星期中我們該怎麼辦?」 「好,」他作結心說:「當你」 一或是他們一 - 送出威脅說,帝國將對安略南採取行動時,

「我同意你的看法,」韓定說:「可是我們應該如何在機會來臨時把他們踢出去?」 「現在,」蘇湯姆說:「似乎除了讓安略南在極星建立軍事基地之外別無辦法。」

傳漢問益着鬍子說:「似乎你已經決定用武力對付他們?」

「武力・」對方反駁道:「是無能者的最後途徑。可是我不願意舖了紅氈歡迎他們來予取予

見使情勢更加危險。我想告訴你,市長,本會對你最近的活動並非不知悉。」 「我還是不喜歡你的看法,」傅漢開說:「那是危險的態点;又因爲最近許多人贊成你的意

他停下來,大家都同意他。韓定聳聳肩。

傳漢開入說:「如果你想用武力毀滅本市,你等於是在從事集體自殺 我們不能允許你那

做。我們政策的重要原則,是保護完成百科企書。」

「那麼,」韓定說:「你們的意見是仍然無爲以謀?」

布立安喇叭地說:「你已經說明了,帝國無法保護我們;不過我並不了解。如果只有妥協一

途 |

我們誇口的原子力量也許會使他們慢點下手,不過阻止一天阻止不了兩天!」 德禮不是對我們說過?安略南的企圖是想把他們的土地封建制以和農民經濟加在我們星球之上? 韓定像是在做一場惡夢。「不是妥協!你占不出來軍事基地的要求只是低劣的藉口而已!盧

他憤怒地站起來·其他人也跟着站起來——除了費佐德。

這裏沒有人意圖反叛。」 這時費佐德開口了。 「大家請坐下。我想我們已經討論夠了,大家不需要那麼上火,韓市長

「你必需說出個道理來!」

傅漢開笑笑。「你知道你不是真心那麼說。聽我說!」

他的小眼睛至醒着,下巴士有言法的光亮。本會上不思德騎,我們認為政後決定應該等到去

天後圓庫開路的時候。」

「這便是你的見解?」

「那一日田坐等不則, 時間には

「事實正是如此」」

「不育賣的漢避孫是王聲山主、二是天才的起記。至一人也不會是際思。」

庫的事便裝不了我的意見。」 費在經院容地失失。「你的腳片云点人欣賞。立定,可惜用非其所。事實上,在三星期節我

立了関庫使我們及時可以自收了 「是,我記得。我不否認量量依 謝吏是系統中最低大的心理學家;可以他可以預見找們目前緊張與不安的情勢;所以他建 原灣中 的推論也是思笨的事 0 你說 如果我說錯講隨 時料

「這個說 二主要正確 二

「如果我認在日 ~:这中我有 前:的考心,你曾必到所為例?L

結果如何?

結果是除了學理的推過之外,沒需要一些污藏

Ų

例如什麼?」

如道門三常西川吃安全工把基地正在極工。為什麼也要這樣似?如果能能很見到連訊的斷絕,在 銀河中私立,隨邦的威脅,以及極星缺少金局禁法自需,為什麼要把我們放在這裏?如果他預見 「例如,如果他絕世了安略宿的混乱。他為什麼不把我們放在銀河中心的附近星球?大家都

及此 我們今日也可以一何己而重不是個魔法師。我們無法想得到的,他也不一定能想得到。 , 為什麼他不先警告居民, 而到了懸崖才出來解救? 「請望穴記,即何也當時預見到」是三開並,我們現在也一行可以見到。所以他當時如果能見

「可是,韓定,」費佐德說:「我們想不出來!」

「你沒有試過。一點也沒有努力去想。第一,你開始便不承認有危機存在!接着你們盲目相

信皇帝!現在你們父宗倚賴謝重。你們一直在靠別人而不靠自己。」

無疑相信皇帝比你們更有力量,圖東比你們更聰明。那是錯的,你明白嗎?」 他緊捏樂頭說下去。「那是種不健康的態度,一種不依靠自己獨立思想的 汉應。你們

沒有一個人回一通行

他認為做個好考古學家只要研究前人的所有著作便可以了上 人權威的不同意見中去衡量得失是非。布立安德後沒有表示異議。你們看不出來其中有錯誤嗎?」 他口氣中有懇求之意,可是諸人仍不答覆。 韓定久說下去:「不只是你們,全銀河量是近島。布立安島見過淘六人對科學研究的意見。 - 那是幾世紀前的人寫的。他要自前

制原子能。」 原子電廠爆炸 正在退化,你們看不出來嗎?在邊緣地區已失去了原子力量。在伽馬安德洛米達,因為修護不善 西更重要。我們認為科學的最終目標只是在分類而已。它是主要,但是就沒有別的工作嗎?我們 韓定又說:「你們和極星上一半的人都一樣。我們坐在這裏,把銀河宣科全書看得比任何 ,帝國宰相歸咎於缺少原子技術人員。如何解决?訓練新人?沒有!反之他們卻與

第三次他人說:「你們不可口 吗?在银河系統中有種對過去的學科。那是種阻滯

他一個個望過去,他們都應着地

否認謝東可以以其簡單的心理技術出院出歷史趨勢?一 費佐德第一個恢復三二。「野・神配口哲學不能也有察 助我們。我們所看以其內基礎。你

「不,當然不,」確定古古意:「但是我們不能當他為我們得供官奏。及多他只能再調問題

,但是如果要找答案,還是要靠我們自己。他沒有辦法代券。」

傅漢開忽然說:「你是什麼意思--預測問題?我們知道問題何在。」

韓定急轉身面回他。「你以為你知道?你以為湖東所問心的只有一個宏略南間與!我不同意

·告訴你,先生們,你們全不知道目前的情况。」

「你知道,」布立安故意地反問。

是整個情况十分思考;此我們口了解所討論的更嚴重。請你們自己同答一個問題:爲什麼基地的 原來人口 「我想是的!」他跳起來把椅子推開 中除了動行令之外,但沒有一個一流的心理學家?面夠沒看了不問對學生作更深 ,眼光無情而嚴厲。「如是有一件可以確定的事 那

制料

沉默一會無,對佐德說:一對。無什麼以上

「因為心理學家會深切地了解 ,很快便會與湖京分庭統心 。治果我們無法完全地看到事實

那便是謝東的原意。」

他粗聲地笑。「再見,先生們。

他轉身走了出去。

6

無法睡覺。他的眼睛表示了出來。 韓市長咬着雪茄的 一端。它已經熄了,可是他沒有理會。昨夜他通行未眠,他也知道今晚也

他疲倦地說, 「都考慮全了?」

「我想是的,」李約翰說。「你看怎麼樣?」

司 令時,他們有服從的天性。這是變化的最重要因素。」 「不壞。我想心具勇敢而大胆地進行。不能遲疑,不能讓他們掌握住情勞。一旦等我們簽號

「如果」五一百濟是流疑不決

「董事會?不去追她們。問工之後,他們對極星的重要性比不上一張破鍊票。」

李慢慢地點點頭。「寄怪的是他們並不採取行動來阻止我們。你說他們於非完全不知情 「費佐德有時屬立完件事,他有時合我緊張。自從我當理之餐,布立安一直對我懷有戒心。 0

命。他們不了解坂變的可能性,便也們或為我們最好的盟友。] 爲他是呈音。他們也用是董事會,因爲它是董事會,率皇帝之命行事,而董事會本身不能發號司 不過他們沒有能力完全知道得很清楚。他們所受的訓練是尊重權威。他們相信皇帝是萬能的,因

當統治極星時,他們是毫無用處的。去準備事情。我張獨自想想。」 他站起來走到沿水戶门下。 「也們不是壞人・本,他們全心只注意百

他坐在桌子角上望着杯子。

想勝過別的人。 去五十年中所做的推測與一貫符號?他甚至於不是個員正傑出的心理學家,他只憑了一些訓練便 天!如果他真能像假裝的那麼自信就好了!安略南人再兩天就要登陸了,而他只靠謝東在過

如果費佐德的話不錯,如 -那麽政變的代價如何? 謝其早已預測到安略南的問 題;如果他最感興趣的是保存百科全

他經常后,把水場下去。

他五個椅子比較遠的座位上。 圆庫中沒有六個椅子,雖 的人預期不止此數。韓定注意到定點,他想了想後,坐在離其

比較鎭定。他拿出錶看了看 華事會似乎並不反對這個安排。他們正在低聲商談,然後沉寂了下來。五個人中只有對佐德

電燈帽了下來! 韓定看看自己的錄,又拿着房間一半的幾乎中作的異項答器。那是房間裏唯一特別的地方。

璃室中已不是空的了。 它沒有熄滅,只是香蕉下來,而其突然使韓定吃傷 · 他抬頭擊着三十的燈, 等他低短時 玻玻

裏面有人——有人坐在張 順於

人。 他久久沒有說話,只是台上膝蓋上四百,用二把玩了一會,然候他微笑一下,似乎真是倘

他說:「我是湖東」」等以柔知回該色。

韓定處要站起來致意,但是又阻止了自己。

請坐下,如果你們想抽煙,專管問意。」他輕笑一點,「因為我根本不在這裏,又包必介意?」 達適當的敬意。我基室於不知道你們有多少人,這一切只能以非正式方式進行。如果有人站着, 一回來到極星後幾個月,我患了相當不方便的中風。當無,我看不見你們 韓定機械地想掏根煙出來,可是想想又停住了。 **辈音又繼續下去:「諸位知道,我必須坐在远襄,無法起立歡迎大家。日從你們的** ,所以不能 門諸位表 祖父母君

謝東放開地的音 工有知识它放在身邊的果了主 点是當局一一級問、主談不見了

0 因爲當 他說:「自從基地姓立以來已經五十年了一十五十年來因有以及自己是不何所以外的努力下 時有讓他們無知的必要,而如今這必要性已經不存在了。

「百科全書基地自填開始便是個隔局,一直如此!」

韓定後所從出於許等,但是他沒有回照。

否出一兩卷毫不在乎。它看它的目的,而且規定在面國的表章之上,這個計劃了集了沒十萬人, 且使他全心全意投入計劃,直到他們已無法再抽身 謝東一點也沒有不安。他是覆說:「严嵩门房局,更是指找自我的問事們根本對百科合書能

只好繼續去從事一項我們真正点旨的主要計劃 「五十年來,你們從事這項歌順的計劃— J 我們無所以所 ,你們已是沒有退路 你們

幾世紀中你們將會面對一條無法相信的途徑。你們會同對許多危機,你們見在面對的巨是第 在每件事情裏,你們只被局限一條道路,你們非那麼走不可。 「由於那項原因,我們把你們放在這個星球上,五十年來你們已經沒有了行動的自由 。以後 二項

「那是我們的心理學所研究出來的道路 一面具有其理目在。

已經脫離 「幾世紀來,銀河文化開始遲滯衰退,不過只有少數人體認此一事實。見在,至少邊緣地區 ,而帝國的統一局面已被。是近五十年,後代歷史學家也許會稱此時期為「銀河帝國衰

• 曲部三國帝河銀 •

「他們是對的,不過這個製亡的過程選有數性紀

亡的思和碑」。

們可以縮短野蠻時期一 华時間。我們無法院正表亡。我們也無二那原叙;因為帝國文化已經喪失了過去的活力。然前我 「衰亡之後繼起的必法是些蠻主義,心靈歷史學家告訴我們,在一般情况下,它至少有三萬 -也許短三一千年

[1] 一县。如果你們知道了縮短的消貨,整個計劃部算欠敗。如果你們!知道資科全書是個騙局,計 一上會失敗。因為將於一來,以們的行動自自會大加掛展高達到非心與學所能處理的範圍。」 「主於如何縮短的細節,我們不能告訴你們;一別在五十年首我們不能告訴你們基地的

「不過你們不會發見,因為基地除了的行林之外可無心具學家,而勉然林是我們的人。

的危機把極星推向事情的高潮。 「我可以会影作:極星和它在銀河号一點的基地乃是復興和幸來第一銀河雷國的種仔。目前

是迅速振張的野蠶主義者。你們是原始能量海洋中的一個原丁館鳥嶼,可是你們却無法得到金屬 作們是忽然興銀河文化中心分離的星球,而被一些僵棒所威脅。你們是科學家的小世界,周圍則 「這是個危機,不過比型以後的一些質問 ,却以简單很多。我們可以把它簡單地歸納起來:

則十分明顯之一 『那要你們百對口情事要你們立刻採取行動 0 那種行動的特性 它爲了解決你們的危難

周次回空中命: 1.1.久在他:中 出現,他打門上說:

「不言亦門《朱之·5克·行種之經,要讓你們 pp 以入深切記住,那條路已經標明,而它的

是不以公人國土

他低項百百二、四八流了起来。

時定治しらて布とな、他眼に悲哀雙唇頭高

動。二 主席 印兰 计红调 而愿 定:「似乎你是對的。今夜太正之來看我們,革事會和你確談下一步行

他铭铭主法,一切当己通去。李的人當權控制,董事會不能再發令了。 他和每個人捏造後走出去,韓定對自己笑笑。他們是科學家,他們承認錯誤,可是已經太晚了

安略南的人则共自至四了,可是沒有關係。六個月後他們也不能復號可令了

解 武第一個危民的 京梁山王篇明顯。 正如『皇白歲白,也正如韓定所猜的,自從盧德禮第一次對他遞逐安略南缺乏原子力量時

問題母其可管題。

## 第三篇

四王國——追是安暗南區的名字。它在基地に在初期脫離第一當國面組成了一三獨

立而短命的三國。高其中最大最有力量的是安略商本身……

……無疑,四王國歷史中最有興趣的一部份是韓定主治下的一個奇特社會……

**\***.

委任代表狀!

韓定看見它非但不感到愉快反而頗爲困惑。 李約翰却建議極點的措施。「我認為,驛定,不該再浪費時間了。他們在下次選別之前不可

銀河百科全書

聲定戲噘嘴巴。「李,你一輩子也學不會。我認識你有四十年,你一直不懂迂迴的藝術 「我的作戰是正面的,」李約翰喃喃地說。 0 <u>\_\_</u>

· 88 ·

? 百科至吉學者的改變已經過了很久,我已經老了,六十二歲。你有沒有想到這三十年過得多麼快 「是,我知道。所以我才信任你。」他停下來拿枝雪茄 0 「我們已經走了一段路途。我們對

李約翰哼了一解說,「我不覺得老。我只有六十六。

!三十年了,自從邊緣與中心分開之後,極星的宇宙只限於它本身和周圍的四個王國 目前極星已與帝國不相往來了,他不知道新皇帝是誰,甚至於新皇帝和帝國是否仍然存在。天 「是,我的胃口沒有你好,」韓定懶懶地吸着雪茄。他早已不想吸年輕時的溫和維剛雪茄了

國各自擁有若下二、环 變化多麽六十三國!以往只是區域的省縣。現在帝國對銀河遙遠的區域已失去控制 有喜歌劇式的國王貴族,一些沒有意義的小小干戈,以及在廢墟上的可 ,一些王

個目標而建立在極星上。 一個文明正在消退。原子能被遺忘,科學爲神話所代替 直到基地介入。基地是謝東爲那

地面車來了。」他猶豫地向門口走了幾步,又站住望向韓定。 李站在窗口,他的聲音打斷韓定的入神。「他們來了,」他說,「這些年輕像伙駕最新型的

韓定笑笑,揮手要他回來。「我下令要他們來的。

然 三裏 一 湾什麼?你把他們捧得太重要了。」

「坐上,你也個觀衆,你在士氣上應該支持我,我和這個年輕人薛瑪克商談時需要它。」

「薜薯克道條伙,」李沉重的說,「是個危險人物。他有些羣衆,韓定,不要低估他。

「我什麼時候低估過人?」

,那麼逮揄他。你以後可以用些罪名控告他。

韓定沒有理會他的勸告。「他們來了,李。」信號傳來,他按下桌邊電鈕 ,門滑開了

他們列隊而入,代表團有四個人,韓定輕輕擺手請他們在桌前半圓形的靠背椅上。他們鞠躬

後等待市六先記話。

山達尼於品,不過裏面的雪茄已是土產了。 薛馬克坐在右邊第二個,是青年團體中最年輕的一位。最有趣的是他梳理得整齊的黃色鬍鬚 替定記銀三公益打開,這個盒子以前是百科全書時代已故董事會費佐德的。那是真正的帝國 四位代表恭敬地接過雪茄而禮貌地點上。

眼中有懷疑之色。另外三個人在韓定心目中沒有什麼份量。他們只是陪同而來者。他把注意力

。長市。

集中在薩瑪克身上。薩瑪克中市議會第一任期中華成了中華每子。他的言是對善瑪兒說的

政策的次漢十分得體。」 「我非常希望見到你,議員,尤其是對你上個月的非常傑出演說印象深刻,你對本政府外交

. 90 .

薛瑪克說,「你的與趣命我感到光榮。攻擊可能得體也可能不得體 「也許!你的意見只是你的。你也還相當年輕。」 ,不過是經過考慮的

便當了市長。」 冷漠的回答。「大多數人的錯誤是在他們生命中的某一時期犯罪。你比我現在更年輕兩歲

會中一直目懷的外交政策?你是代表三位同事發言呢,還是我以需逐個聽過去?」 韓定對自己笑笑,這個呼輕人相當線定。他說, 「我想,你此刻來看見 ,是否爲了

四個年輕人主東地方空了一限。

份的代表。」 萨瑪克歐滿地說,「我是二妻極早 人民 這個人民目前在所謂御用的議會中並沒有獲得充

「好,那麼清清!」

「事情是這樣,市長。我們不能滿意的是

「你所說的『我們』是代表人民嗎?」

星大多數選民的意見。你認為可以嗎?」 薛馬克改意地序着他,心中知道眼前有個陷阱。他謹慎地答,「我相信,我的觀點反映了極

「這種語說好能有遊樓,不過四點包購下去。你們的不滿意是——」

「槵,不這意的是真近三十一來,外交政策使極星受到外界攻擊時沒有自衞能力。

「吸。那シ奶付回い上記・四シ」

未來帝國的神秘命運。我們要把你和你的一些應聲虫請出市府大度去 「潮潮你的注意。因此我們要形成后的外交政策;它可以應合極星目前的所需,而無需藉口 越快越好。

「除事?任何事都有『除士』,你們知道嗎?」

那麼做。你的语言沒有意義。我們只能接受立刻的辭職。」 「這件事沒有什麼例外了;除非你主裼뽦職。我不願請你改變外交政策 我不能相信你會

不加重視。」 「我則自,」他雙展交叉搖內。「這是你們的最後通牒。謝湖你們來警告我。可是 ,我寧願

動。我們並無妥協或讓步的可能,坦白說,有變於你對本市的過去貢獻,我們提供一個下台的好 力法。我不認為你會長受,可是我的 「別以為這只是警告,市長先生。這是原則與活動的宣告。<br />
蓄黨已經組成,明天正式展開活 上心は一二 一十次大選會强迫你辭職。」

· Itili ·

長市・

他起身欲去

韓定伸起子。「且慢!坐下!」

萨瑪克又坐了下去。

· 新定說,「你希望我們的外交政策如何改變?你希望我們立刻去進攻四王國?」

四王國提供科學援助。你給他們原子力量。你幫助他們在區域內建立原子電廠。你也爲他們建立 「我沒有那麼建議,市長先生。我們的前提是立刻停止站息主義。在你主政之下,你 一直對

醫院,化學實驗室和工廠

「怎麼樣?你反對這些?」

「你這樣做是為了阻止他們來之擊 。你玩的是時路與勒索的把戲,結果只會使極星血乾髓盡

。現在我們受到严量人的支配。」

「怎麼说?」

EI O 疑他代表了人口中相當不少部份的見解。這種人可能相當多。 他們的儒索增加 韓定以諷嘲的眼光汀量着年輕人的鬍子。薛瑪克已經很有把握,否則他不會說得那麼多。無 「你治了他們力量・給他們武器・参加他們的艦隊・他們的力量比三十年前大得不可以道里 ,他們可以用武力來滿足他們而使極星衰弱。這不是勒索的一般結果嗎?」

他的暫止再三省反映出地不安的心事,那他乎是可以忽略的,「你說完了嗎?」

「日前說完了。」

「好,你有沒有注意我桌後牆上框中的一段話?如果願意的話,你可以證讀!」

薛玛克在一下喝巴。「它說:『武力是無能的最後避難所』。那是老人的信條,市長先生。

學校裏應該讀過。」 「我是年輕時奉為座右路的 9歲員先生 ,而且相當成功。也許那時你正忙着長大,但是你在 \_

有敵意。在這個野蠻海洋之中我們只是個擁有原子能的小島,那是十分有價值的 帝國通訊中斷,我們成了一個科學家集中的城市,沒有工業·周圍是一些新興的王國,野蠻而懷 五十年中我們一百努力以赴,後來才知道他的真正目標。那時候幾乎已經太晚了。 他望着薛馬克又在南地說下去:「耐東在這裏建立基地時 ,其表面理由是編輯 一部百科全書 與中央的老

政府。如果是你,你會如何?」 的是百科全書學者,他們明白那只是佔領全球的第一步。那是當時的情形……而我建立了目前的 「那時安略南是四王國中最有力量的,它要求並且事實在極星建立軍事基地,當時統治本市

「那是理論問題,」薩瑪克從從肩說,「當然我知道你的作爲。」

之手等於是氰他們的咽喉;主且向他們建議可行之道。如此而已。安略南軍隊進入極星後一個月 最好的解 「攻擊第一」的說法。而我的放法是逐一去拜訪三個王國,對他們指出如果原子力量落入安略南 [王接到其他三國王的助合员後 道牒。七天後,安略南人全離開了極星。 「不過言意教再說一次。也許你也不見解重點。集中力量和他們作戰的引誘非常之大。那是 決之道,能滿足自奪心上 - 可是空不違言,那也是最愚蠢的。你們會那麼做;你和你的

. 94 .

不可?我們這是沒是沒你的錯誤。」自己來的。」 尿病需要等為,宣則炎如岩麥區刀。你也無能爲力,但一切努力都嘗試過後,則非走最後一條路 年輕議員呈着写前員,包了一會,把它扔進垃圾焚化管道去。「我看不出這有什麼相關 。糖

「告訴我・有什麼需要式力的必要?」

個都因畏懼其他三母而不敢下去。我們是在銳利的刀口上企求平衡。只沒稍稍一動便失去平衡! →例如一個王國力量,或是兩個和台起來— 人離去後,我們問一戶十字三一里只是開始。四王國對我們更是敵人,每個都需要原子能 「我?」以,是同,只是我因為息政策。你似乎還無法了解我們地位的基本必要條件?安略南 你懂嗎?」

「當然。那是準備全直戰爭的四境了。

「是····是····担告學法能是「三·你把它變成一半宗教。你選了一旦高僧 ,而從事無意義的

成很神奇的点情,那是便他們長受的最好基礎。宗教能使人的抵抗力减小。那是次要問題 韓定繁等星日。「那是什么?我不知道它與這個問題有什麼關係。起初變人把我們的科學看

「可是那些公主色賣以子貴茂,便不是次要問題了。」

還有什麼点值?」 「不错,我們們們了他們對技術的智識雖然不夠,不過對理園的機器却深信不疑。 「如果有一個工一步地了單一切並得到智識,又把他的才能高價而沾如何?那麼我們對王國

能深入原子科學·等質科學的以出不免羅曼蒂克而且愚蠢。那是需要長期的訓練和傑出的頭腦的 多只能像研究學生,如具你認為他們離去時,實際並無科學智識,而且有歪曲的教士思想,居然 「幾會不二、,薦巧克。你太溫生。王國中最優秀的人送來極星訓練成爲教士。他們在這裏最

又拿出一個小小给筒。只像他仇己了代表們一眼,又坐了下去。 李約翰在他說話時實然站起來走出去。他囘來時,市長剛說完,他在上司耳邊說了些話 0 他

韓定轉轉員简一端,管了代表們一眼。他用力地壯開,只有薛瑪克禁止自己去看落在地上的

紙捲。

「總之,先生們,」他說,「政府的意見是它知道情况。」

焚化器。 他一邊說一邊讀。那是一行行細小的無意義符號,一角上劃了三個字。他望了一下把它扔進

韓定說,「那麼談話到此結束。很問與見到你們。甜謝光腦。」 他揮揮手後,他們列隊出去

韓定充乎忘記了笑的習慣,等薛瑪克儿達之後,他才乾笑一盤孳整李

「你看這場爭門如何?」

李的吶地說,「我不知道他是否在嚇號人。如果對他小看 「哦,很可能,很可能-- 只要不出事的話。」 ,他很可能在下次贏得選舉。

呢?你和我終有要用武力的時候,不論你的座右銘是什麼。」 「韓定,這次可愿讓他們走錯万向。我告訴你,薛瑪克有他的孽衆。如果他不等到下次選舉

我不是百科全書學者。我們能夠能立。你的人要對他們小心,也別讓他們知道被監視。」 小計劃的進行不能損失生命。在某一些行動,它是必要的。薩瑪克提出了個不同的建議。不過你 李孝字禁。「我一宮氣兮奪印而兮。是門?藤楊克田人們已經被監視了一個月了。」 他繳養眉頭。「今天你有點患程治極,字。而且十分矛盾,否則你不會提起武力。我們的小

李有點恐怖地間,「消息如何?出了什麼事了?」 市長哼了哼。「它來了,啊?好,魏大使回極足了。我希望他是暫時回來的。」

「不知道。我先要聽聽魏的話。他們也要在選舉之前下手。你怎麼臉色那麼難看?」

「因爲我不知道倒底是怎麼同事。你太深沉,韓定,你什麼都放在你一個人心裏。」

「你也是的,」韓定喃喃地說。「那麼表示你要參加薛瑪克的新黨了?」

李勉强笑笑。 「好吧,你贏了。吃午飯去好嗎?」

韓定有許多故事-據一位有名的專家說 -不過其中有些則眞偽難分。據說在一次場合中

「如果你以陰險著名,則常常自然而然地有益處。」

務使他常常有赤足走鐵板的滋味。 魏立蘇多次照這句話做事,因爲他現在在安略南的雙層任務有了十四年歷史一 - 這種雙層任

高峯與他們創造的宗教中心。因此他受人奪敬到煩厭的程度,他心中真正討厭這種以他爲中心的 對安略南來說他是位高僧,代表基地派赴「蠻邦」的代表,在最後三十年中,他成了神秘的

崇拜。

可是對於安略南的國王 一他是過去老王的年輕孫子 他只代表一種可懼力量的大使。

• 98 •

而且他秘密旅行亦已非第一次。 總之,那是不快的工作,三年來他第一次到基地,雖然一方面有此必要,一方面也是來渡假

亭打到市政大廈去。 他換上平尺便裝,搭二等艙回到基地。到了極星後,他在太空站從人羣中穿出去,在公共話

他說,「我名叫史選特·下午與市長有約會。 那邊的小姐和另一個話從出速地又講了幾句話,再冷漠地對魏立蘇說,「市長在半小時內見

,先生。」 螢光幕便轉黑了。

华小時後他把報紙夾在臂下走到市政府接待室自我介紹。 駐安略南大使買了份極星論境報在市政府公園中坐在空木凳上讀社論版、運動版與漫畫版

到這裏為止他一直沒有改人認出來,因為他過於平凡,所以沒人多看他一眼

韓定抬頭笑道,「抽根告茄!旅途選好嗎?」

魏立蘇拿了一根。「有意思。隔壁有個教士來這褒接受特別輻射合成治療 那是治癌症的

「當然,他不是稱之爲輻射合成?」

「當然不!那是他的聖糧。」

市大笑道,「說下去。」

「他却我談論神學,並且體力便我目唯物主義中挽救出來。

「他沒有認出大致宗來?」

「我沒有紅袍?他是史米立人。那是水有趣的經驗。值得注意的是,韓定,科學和宗教的根

可以說是因為外圍衆世界的科學失敗。要再接受它心可以另一個面目出現上 其類深了。我對這問題寫過論文— --完全是自娛性的。以社會眼光看,似乎在老帝國腐化開始 結果不錯,尤其是

使用符號選輯來寫助。」

「有趣!」市長把手放在頸後說,「可以談安略南的情勢了。

大使鐵眉取下雪茄。他拿了拿放下去。「這煙很不好。」

「否則你不應該到這裏來。」

「情况是這每;安略南的二六人物是遺寧親工,他是李爽波國王的叔叔。」

「我知道,李與波明年及歸了,對吧?我想他明年二月十六歲。」

「是。」停了一會又加上一句,「如果他選活着。國王的父親也死於可疑的情况。 在狩紐

胸部中了針彈。報告是意外喪生。」

他個子中等,膚色黝黑,黑髮,右眼上有道疤。一個有趣的鷹鈎鼻。」 「記得當年我把安略南人逐出極星時,我在安略南見過他。那是在你之前。我如果沒記錯

· 100 ·

使他笨得更透明。」 「不錯。只是頭髮白了。他做事不擇手段。幸而他是那裏的大笨人,可是自以為聰明厲害

「到處這種人都一樣。」

「不過他和教士來往十分謹慎,可是還是很兇狠。換言之,他異常自信 ,對我們是種不幸。

「也許是種自卑感的平衡心理。貴族的小兒子們常常都是那樣。

「他滿口白洙攻擊基地。他毫不隱瞞。自裁軍觀點,他有理由那麼做。老王建了偉大的海軍

而過去兩年溫寧一直不安。他又增加了人民的所得稅。」

「有不滿嗎?」

「並不嚴重。在王國中任何演講和教育都鼓吹服從。溫寧對之並不表感覺。」

「好,我了解背景了。現在如何?」

「兩星期前安略南商船遇到老帝國的戰鬥船遺骸。它在太空飄浮了至少三世紀。

。它情况良好,我知道。」 韓定堅到興趣地坐直身體。「是,我聽說過。航空局向我申請要求獲得那艘船作爲研究之用

「情况太好了,」魏立蘇冷冷地說。「上星期他接到你的要求,請他把船交給基地,他幾乎

「他還沒有答覆。」

强他的疑心;而且說他爲了安略南的自衞不得不採取行動。不得不!我來此正爲這事。」 給安略南海軍。他甚至於說,你上星期的信表示基地有攻擊安略南的意圖。他說,拒絕修復將加 「他不會」 - 歐非用鎗逼他。我離開安略南那天他來找我,希望基地把戰鬥船修復起來再交

韓定輕笑起來。

魏立蘇也笑着說下去。「當然他等你們拒絕,然後便立刻師出有名了。」

「我明白,好,我們至少可以有六個月時間,把船修好獻上,而且命名爲溫寧號作爲我們的

他父笑起來。

●長市•

魏立蘇報以輕輕微笑。「那是合邏輯的措施,韓定一 可是我担心。

「担心什麼?」

破壞一個星球,它有可以保護輻射的質。太好的東西,韓定— 「那是大船!那是往日建造的。它立體容量是全安略南船隊之半,它的原子武器轟炸力可以 

· 102 ·

船修好。即何把船修復給他又如何?你知道是不會有真正戰爭的。」 「對極了,魏立蘇,對極了。你我都知道他目前的軍備可以輕易攻擊極星,不會等你把戰鬥

「我想是的。」大使抬起感。「可是韓定」

「嗯,爲什麼停住了,說下去。」

「看,這不是我們的省區。我正在看報。」他把報紙放在桌上指着首頁。「這是怎麽囘事?

韓定睛了一限。「一羣議員組織新政黨。」

<u>\_\_</u>

[上三是三层寫的。]魏之蘇說。「我知道,內政上你比我內行,但是他們一直攻擊你

了沒有用此力。他們有多少力量?」

「很別。下立選門後可能會控制議會。」

「現在沒有?」大使懷疑地問。「除了選舉外另有控制的辦法。」

「你把我言成溫寧了?」

「不 等船需要幾個月,之後來攻擊是必然的。我們的屈服等於是自稱弱者,而且帝國戰鬥

船可以加管温墨海車的負力。他一定會來攻擊,何必冒險呢?兩條路可走,或是把計劃告知議會

或是立刻與安略南攤牌!」

算定繳<br />
續周<br />
頭。「現在攤牌?·危機沒來之前?我決不能這麼做。有謝東的計劃在,你知道吧

魏立蘇遲疑一下吶响地說,「你真的相信有那個計劃在?」

「毫無疑問,」對方截鐵斬勾地說。「當時圓庫開啟現出謝東記錄時,我也在場。

「我說的不是那個,韓定。我不懂何以預先佈置一千年後的歷史。也許謝東過估了他自己。

他看見韓定問題的笑容,「哦,我不是心理學家。」

族興起時,文明科學要保持下去以待第二帝國出現。」 宣稱的計劃是不用懷疑的。他說,基地的建立是爲了給科學家一個避難所 「對,我們都不是的。不過我在年輕時接受過一些基本訓練」 知道心理學的功能。謝東所 表示當帝國死亡戀

雲的未來來冒險。二 魏立蘇有點懷疑。「每個人部知道似乎事情會如此發展。但是我們可以冒險嗎?我們能以星

· 次解決有觸於—— 次的成功結論。這才是第二次危機, 天知道最後會有什麼樣的微小差異。 「我們必須那樣做 謝東已經有了繪圖說明。歷史中每個連續性的危機都已描述出來 , 每

•長市•

「那是相當作洞的猜測。」

「不!湖東在圓庫中說過,每次危機時,我們行動自由應當適應於唯一的可能途徑。

「使我們一直走在窄路上?」

必須讓事情盡力自然發展,我也正是打算這麼做。」 「是,使我們免於偏差。換「之,如果有不止一條途徑可走,那麼便是危機還沒到臨

安略南的敵意問題。當時魏立蘇贊成作進一步的姑息。 魏立蘇沒有答話。他默默地咬着下唇。韓定去年還和他討論過這問題 - 真正的問題;考慮

韓定似乎看穿大使的想法。「我寧願不對你談起這事。」

「你爲什麼這麼說?」魏立蘇駑哥地說。

謝東的想法是不讓一個人知道。」 「因為現在有六個人——你,我,另外三位大使和李約翰 知道前面的發展。可是我確信

「爲什麼?」

中的個人,有如你不能用動力學來忘裡一個気體分子。他的對象是墓梁,全系統的人口,只有買 目的皇界才無去預見到他們活動的方向。 「因為湖東的白深心理學也有其不足。它不能處理太多的獨立可變數。他不能處理任何時間

## 「還不夠清楚。」

麼結果。我只想保持權力的下衡,如此而已。後來找才覺得我看見一種模式,可是我盡量不循它 行事。」 心理學家,也沒有有關的數學青年。他顯然不希望極足的人能預見未來。謝東要我們盲目跟從一 - 而正確地跟從墓衆心理學的發展。我曾經告訴過你,當我把安略南人趕走後,我不知道會有什 「我也沒有辦法。我、是個可以用科學方法解釋的心理學家。你知道這點。極星沒有合格的

? 魏立蘇仔細地思。 「我在安略南的寺廟中也聽說過同樣的論調。你怎麼決定正確的行動時機

「已經決定了。你承認當我們修復戰鬥艦之後,溫寧心定會來攻擊。那方面已無第二條路

一是。一

L-

方面也沒有選擇餘地。」 「好,那是外在的情勞。同時,你說下次大選會有敵對的新議會,要求對安略南採取行動

「是。」

「所以,選擇餘地都不存在時,危機便到臨了。所以我在担心。」

外在與內在的壓力會同時達到一個關鍵。最多幾個月的差別。溫寧可能春天攻擊,而大選還有一 他停下來,魏立蘇等待着。韓定緩慢而勉强地說下去。「我想到了 一只是個想法而已

· 106 ·

「那並不重要。」

決定了一件事。」 我的預測干頭我的日動 「我不知道。它可能是出於計算時難以避免的誤差,或是我對事實了解得太多。我盡力不讓 ,可是我又怎麼知道呢?這似點會有什麼後果?而且,」 他向上看。 一我

「什麼事?」

「當危緩快學般時,我要去安略南 ,我要去現場……哦,夠了,魏立蘇。天不早了。出去睡

覺。我需要休息ご

「就在這裏好了,」魏立蘇說。 「我不願讓人認出來,否則新黨議員會怎麼說。要點白蘭地

**韩定叫了**,但是沒有叫很多

o

3

督宮殿。而且每個人都在那裏乘飛行機一顯用針鎮皇獵三行堡壘般互鳥的身手。 當古遠時代、三帝國統一銀河,安略南是邊區富庶的省份。不止一個皇帝去訪問過那裏的總

廂。但是兩百年來沒有一個皇帝來過。 安略南的名雜隨時代衰退而消滅。總督宮殿已成爲一片廢墟,而基地的工人在那裏修復其

可是巨鳥仍是貴族的娛樂與運動,所以要當安略南國王的首要條件是會善用針鎗

互鳥;他登位後一星期內打下了第十隻;現在是在射了第四十六隻後的歸途 安略南國王李奧波一世還不到十六歲便多次表演過他的高超技巧。他不到十三歲便射下 ・一隻

「我到年齡前要射五十隻,」他高興地說,「灌敢打賭?」

廷臣們都不敢以國王的技術打賭。如果贏了則高險更大。國王興冲冲地在換衣服

「李奥波!」

國王對這個聲音一向必恭必敬。他不快地轉過身

溫寧站在門口嚴厲地望着他的侄子。

他們走,一他不耐地說。 「快。」

• 長市 •

國王恭敬地點點頭,兩個廷臣鞠躬後下樓去了。李奧波走進他叔叔房中

溫寧不快地瞧着國王的獵裝。 一你還有比獵鳥更重要的事。

他轉身走四桌後坐下,自從他年老無法俯衝到鳥爨旁邊後,他便討厭這種運動了。

後我一 叔。我們在沙米亞上空發現一隻·那真是頭妖怪。我們在至少七十方哩的地上找了它兩小時。然 李與波了解他叔叔的酸葡萄態度,所以他也稍帶惡意地說,「你今天應該和我們一起去,叔 -」他用手掌比劃---「一直俯衝過去·只離它左翼幾时,**弛憤怒起來往上直正**-

• 108 •

「李殿波!」

「啊?!——我最後射到牠了!!

「好!你現在聽我說好嗎?」

國王箜箜肩坐在桌角吃着硬果。他不敢正視他叔叔的眼睛

「我今天去船上。」

「只有一條船?」

?

「只有一條船。那條船,基地正替海軍修理的那一般。老帝國的戰鬥船。我說得夠清楚了吧

是胡猜。如果他們要的話,何必替你修?不可能。」 「那一艘?哦,我玩過,只要向基地要求,他們就會替你修理。你說他們要來攻擊我們 全

「李奥波,你是個優瓜!」

國王丢下一顆,又紅着臉再拿起一顆。

1\_

「好,我告訴你,」他生氣地說,「你不該那樣罵我。你很沒禮貌。我再兩個月便成年了。

政的任務。」 「是,你可以肩負起皇家的責任。如果你把射鳥的時間分一半在料理公務上,我立刻卸下攝

「我不在乎。那和這件事無關。事實上,即使你是攝政王叔,而我還是國王,你仍是我的臣

尺。你不應該罵我優瓜,不該在我面前坐下。你沒有經我尤准。我想你應該小心點,我可能會下 -很快。」

溫寧冷冷地盯着他」,要我叫你陛下嗎?」

一是。」

「很好!陛下,你是個優瓜!」

他的黑眼發怒,年輕國王慢慢坐下去。攝政臉上有種得意的顏色,但是立刻又消失了。他厚

唇分開微笑,一手拍向國王的肩膀。

• 長市。

一話雖然這麼說,可是他眼光一點也沒有軟化。 「算了,李奥波。我不願對你說很話。在事情壓力重大時,使人很難合禮適度-你懂吧?

邁諾的貿易衝突,以及與人烟稀少的紅郎區殖民的爭執。 李與波循疑地說,「是。國 事以似無之他治然說,行 二是仍然不能深解,例如過去一年與史

溫寧又開口了。「孩子,我早就想和你談談,我知道你年輕性格是不能容忍煩瑣的國事。

• 110-

李奥波點點頭。「不錯一

你必須作積極的活動 他叔叔打斷他的話又說下去,「不過,再兩個月你便成年了 。你才能作以後的國王,李風波。」 。而且你遇到一個艱難的時機

李奧波又點點頭,可是仍然一副茫然的表情

「戰爭快到了,李奥波。」

「戰爭!和史邁諾已訂好和約

「不是史邁諾,是基地。」

「可是,叔叔、他們你應修船 你就

他叔叔又打斷了他。

只有更快。基地是力量與權勢的景涼。安略南的偉大,它的船隊,城市及商業,完全靠基地的給 予。我還記得當年安略南是用油煤取暖的時候。沒有關係,你對那種事已經沒有印象了。」 - 山不再友善 ——「我們是大人對大人的談話。不管船修不修好;如果修的話

## 「似乎,」國王懦怯地說,「我們應該感謝」

「感訊?」溫寧吼道,「愿謝他們對我們的賜予,而讓主星空知道他們的目標?哦,他們有

會統治銀河。」

他手放在侄子膝上,膝着限脑說,「李承波,你是安略南國王。你的子子孫孫會當宇宙的王

只要你能使基地不來干涉我們。」

「可是安略南也有些力量和價值。」

「你慢慢了解了。孩子,如果更造高決定攻擊基地四而獲得它的力量,如何?他們會讓我們

維持力量や會意你造績當正いこ

李與波與奮了起來。 「當然。你說的全對 ,我們先下手爲强。那是爲了自衞。」

了國防有所必要。由於基地上有個資給學者而沒有一點貴族血統的領袖的設計,使我們退了回來 你懂吧,李奧沒?你祖父被一個平民所差唇。我記得他!他年紀不比我大,帶着魔鬼的笑容和 溫寧笑得開朗一些。「還有,當你祖父門始統治時,安略南在基地極星建立軍事基地 爲

李奧波順紅 ·眼睛發光。「石湖東份上,如果我是我祖父,我會和他們戰門。」

他後而有另三個王國在支持・組成對抗偉大安略南的懦夫聯盟。」

'• 長市 •

「不,李奥波。我們決定等待」 在更合適的時機復仇。那是你父親的希望,在他去世之前

•他可能--啊·二 温寧年了一會。然後以充滿情感的聲音說,「他是我哥哥。可是,如果他弟

• 112 •

「不,不是立刻。第一,我們要等船修復。他們願意修復表示他們畏懼我們。笨人們想討好 「是,叔叔,我不會辜負他。我已經決定了。安略南立刻應該消滅這個災禍之源。

我們,但是我們決不改初衷,對不對?」

李奥波拍一下手。「只要我是國王,便決不改。」

溫寧嘲諷地又說,「除此之外,我們要等韓定來到。」

「韓定!」國王睜大眼情說。

「是,李奧設。基地領袖要親自來慶祝你的生日、希望用甜言蜜語來奉承我們。但是對他沒

有益远。」

「韓定!」他低語說。

溫寧皺着肩頭。「你怕這個名字嗎?還是和上次來的同一個人。你沒忘記他對我們的侮辱?

他只是平民,垃圾而已!」

「不,我不怕他!決不!決不!我們要給他好看!不過……我還是有點害怕。

攝政站起來。「怕?怕什麼?你這年輕 上。他把話吞了下去。

「有點……有點藝道……女擊基地,我是說」 上 他停住

「說下去。」

李奥波有點徬徨。 「我說,如果真有銀河鬼魂,他……他會不喜歡。你說呢?」

「我不這麼想,」溫寧坐着笑笑。「你聽了不少關於銀河鬼魂的話?所以你不安:你聽魏立

蘇說得太多了。」

「他常常解釋」

「關於銀河鬼魂的事?」

是。」

「你這小像伙、你相信那種剧 二?我一點也不相信。我要告訴你多少次,那只是胡說八道

「哦,我知道。可是魏立蘇說」

 $\sqsubseteq$ 

「該死的魏立蘇。那是胡說。」

地來執行他的旨意,那麼有目可以回到人間天堂;以及任何不信的人都會不得永生。他們相信。 短暫反叛的沉默,然後率奧波說,「大家都那麼相信。我指的是謝東先知的預言和他指定基

長市。

我知道。」

平常人的攝政。你是王,在人們眼中是神, 人。非常方便。它消滅了反抗,並且保證人們服從。本奧波,因此你必須下令對基地宣戰。我是 「是,他們信百我們不信。你應該感謝,根據這個愚行,你才能做神聖國王——你是半神<del>半</del>

• 114 •

「實在我並不是,」國王想了想說。

。只要把他們除去,便沒人否認你是神了。想想看!」 「不,根本不是,」鐵般的回答。「但是對衆人是的,基地人却不在內。懂吧?基地人不信

「以後我們便可以主持寺廟和飛船以及治癌的神糧。魏立蘇說只有得神寵的人

「是,魏立蘇說的!魏立蘇,次予韓定,也是大敵。和我在一起,不要怕他們。我們一同建 —不只是安略南王國——而是包括銀河十億個太陽系。那總比人間天堂來得好吧!」

一是的。」

「魏立蘇能保證得更多嗎?」

不。

下來。還有件事,李奧波。」 「很好,」他聲音有種兇意。 「那麼這件事便這麼說定了。」他沒有等待回答。 「我過一會

年転人作門口轉回頭。

責任。在混亂的空中,針鎗時常會有誤失。你要特別小心、基地的事要聽我的話。」 溫寧皮笑內不笑地說。「獵豆鳥要小心,孩子。自從你父親發生意外之後,我對你有更重的

李與波睜人眼睛說,「是-一叔叔。」

「好!」他侄子走後,他又面無表情地回到桌後。

李與波出去時,他清醒而無懼。也許打敗基地而掌握大權是好的。不過他鞏固王權之後,他

他非常明白下面的繼承人是溫寧的兩個兒子。

可是他是國王,國王可以下令別人射擊。 叔叔與堂兄弟也在內。

的角落。 並沒有他。這並非因爲沒人賞識他的才能,事實正相反。當時他因爲有更好的理由去安略南。 他以私人身份去訪。他沒有去見官員,也沒有做什麼重要的事。他只注意忙碌星球別人忽略 除藍瑪克之外,在反對的行動黨中另一個活動的人是陸一士。半年前去晉見韓定的代表團中

他是在冬末间來的,一回來便坐在薛瑪克家裏的長桌後。

·.長市 ·

• 115 •

他第一句話便提起了被告天壓抑的衆人士氣。

「我看,」他說,「我們的立場相當不潯常,以戲劇性的名詞說,是『迷失的道路』。 \_

• 116 •

「你以爲這樣?」薛瑪克說。

「不只是以爲而已,薛瑪克。已無其他意見的可能性。」

一」王爾道說,可是陸一士立刻打斷他的話。

定看到這一點。」 宮廷華命立一個親基地的國工。那是好主意。仍然如此。唯一的小缺點,是它不可能。偉大的韓 「算了。那是老調了。」他望了大家一下。「我指的是人民。我承認我們本來希望製造一次

薛瑪克酸酸地說,「你也許可以详細點」

「詳細!沒有!不像那麼簡單。那是安略南的整個情勢。由於基地設立的宗教,它很成功!

L...

僻壤都見到它的成效。如此而已。」 「你要親略才見到它的成功!你們在這裏只見到我們有個大學訓練教上,在安略南每個窮鄉

林觀可用一手確確帽子,持法嗓子說, 「那是什麼宗教?韓定一向說那只是個幌子,使他們

可以接受我們的宗教。你記得吧,韓定那一天說

「韓定的話,」薛瑪克說,「別用他的表面來衡量實質。一士,那是什麼宗教?」

維等等。由這個觀點有沒有什麼好批評的。宗教在歷史上有很大的影響力,它可以使人上 陸一士想了想。「在道德上・它很好。它和老帝國的一些哲學思想沒有什麼兩樣。高道德標

「我們知道這個·」 莊瑪克不耐地打斷他。「談囘正題。」

全相信這個宗教,以及......閱.......相信他們擁有力量的精神價值。例如,兩個月前一個華人妄動 絕對的權威。我們給予安略南的科學,完全由教士控制,他們學會精巧地控制這項工具。他們完 「好・」陸一士有點不快,但是沒有表現出來。「宗教」 -基地所培植而 鼓勵的

了西斯干廟的最大電廠,他炸了五條街。任何人包括教士,都認爲那是上蒼的報應。」

「我記得,當時報紙刊載過。我不懂你想說些什麼。」

次要的神。他天生有絕對神聖的王權,人民和教士也深信不疑。你無法推翻那種國王。你現在懂 「好,聽着,」陸一士正襟危坐地說。「教士組織了個大結構,其頂端是國王,他被人目為

· 長市 · 了嗎?」

陸一士譏笑地望着發問者。「基地培養出這種幻象。我們把所有科學都放在這個幌子後面。 「且慢,」王爾道說,「你說這一切是韓定安排的,你是什麼意思?怎麼會是他?」

教上們另外能把他神化。」 並不是說國王便像輻射物質一樣,人們們到他會燒傷,或是他可以無影無蹤地在空中飛行。但是

• 118 •

「不好!」薛瑪克咬唇說。

並不明白帝國已分崩離好。 敗落。他們多多少少在忙自己的事,內部叛變,與外界隔絕,然後奉奧波的祖父自封爲王,他們 機會。拿卅年前的情形說,韓定自实略南手下挽救了基地——當時安略南還不完全知道帝國正在 「我可以像市府公園裏的噴泉一樣哭泣,」陸一士又熱心地說下去。「我想起了我們錯過的

可是韓定却創立了王朝崇拜。我個人實難了解。爲什麽?爲什麽?爲什麽?」 『如果皇帝有胆量的話,他可以用南艘戰鬥船加上內部叛變輕易取下安略南。而我們也一樣

?他瞎了?」 「什麼?」吳嘉木忽然問,「魏立蘇做了些什麼?他曾經是積極的行動派。他在那裏做什麼

「我不知道。」陸一士說, 「他是他們的最高教士。就我所知 ,他只作教會的技術顧問。

他看看周圍,又用勁地說,「那麼戴定那麼優嗎?」 大家沉默下來望着薛瑪克。年青領袖正在咬指頭,他高聲說,「不行,太糟了!」

「似乎是的,」陸一士祭肩說。

「不!這裏有什麼不對勁。就這樣把喉隔送去給人家割?韓定不會優到這種程度,我否認。

方面創立宗教可以消除內部動亂。另一方面用一切武器去武裝安略南。我看不出所以然。」 「這件事有點怪,我承認,」陸一士說,「可是事實俱在·我們又能有什麼其他想法?」

王爾道說,「完全是叛國,他尽受他們的錢。」

沒有聽說基地正替安略南修復一艘戰鬥船嗎?」 薛馬克不耐地搖搖垣。「我倒不以為然。整件是沒有意義而且瘋狂」 告訴我,一士,你有

「戰鬥船?」

「老帝國的戰鬥船——

1\_

「不,我不知道。那沒有什麼至要。海軍船塢是宗教聖地,外界人都不知道裏面怎麼囘事。

認遙傳而已。這其中可能有其他意義。」 「好,謠言傳出來了。有些黨員把這件事在議會提出。韓定從不否認。他發言人只單純地否

「和其他事一樣瘋狂,不過也寫不到那裏去,」陸一士說。

· 長市。

「我看·」展嘉不說·「韓定沒有什麼秘密武器。可能——

靠什麼秘密武器·基地不如一下爆炸掉還可省了痛苦。」 「對、一醛瑪克兇狠地說、「心理魔盒中到時可能跳出一個妖魔把溫寧給嚇回去。如果要依

祝歡樂。李奥波下星期成年了。」 「好。問題正在此。別看着我,我也不知道。安略南的報紙從不提起基地,它們現在忙着慶 「唔,」吳嘉木立刻改變話題。「問題是在於:我們還有多少時間?啊,一七?」

「那麽我們還有幾個月,」王爾道在今晚是首次露出笑容。 「時間還有一

很簡單,順理成章。就我所知,他可能很快就會下令了。」 ?你以為他會感情主義地控告我們侵略?當攻擊時機成熟時,李奧液一聲令下,軍隊便出動了。 「時間還有!」陸一士反譏道。「我對你說,國王是神。你以為他會激勵他民衆的戰鬥精神

全是写花。 這時大家都想開口,薛瑪克拍桌要大家肅靜,這時前門打開李維跑了進來。他穿着大衣身上

「看!」他大聲喊·把一份沾雪的報紙扔在桌上。「新聞報告上全是這件事。」

五個人向展開的報紙圍過去。

薛瑪克以壓抑的聲音說,「天・他去安略南了!去安略南了!」

「真是叛逆,」戴基忽然激動地尖聲說。「如果王爾道的話不對,我就該死。他出賣了我們

,現在去領報酬了。」

薛馬克站起來。 「現在已經沒有別的辦法了。我明天要求議會彈劾韓定。如果不成-

5

且在基地政治,以上也十分動盪不安;不論是親行動派或是親韓定派,都無法在這個階寒的清晨 雪已停,但是在地面凍成硬硬的一層,車子艱辛地在路上爬行。黎明時刻不但空氣冷冽,而

李約翰很不喜歡這個天氣,他咕嘟地說, 「情形很壞,韓定,他們會說你是溜走的

韓定汉仰坐在有睡墊的座位上,身體有點發抖。車內有暖氣並不寒冷,但是意外的冷凍白色 「他們愛怎麼說就怎麼說好了。我必需去安略南,我希望不會引起麻煩。夠了,李。」

世界使他內心相當不安。

他想着說,「那天事情完結後,我們該設法使整個極星能有空氣調整設備。有可能

「我,」李約翰說,「倒希望先完成別的事。例如 ,先問節薛瑪克如何?

他們手扶原子鎗注意地擊着空曠的街道。「你真打算引起內戰?」 「那麼,我真是需要保鏢,」韓定說, 「不只是那兩個而已。」 他指着坐在前面的兩個保镖

大叫彈劾。」 「我?」解察已经在六中了,不需要由我引起。」他用指頭計數:「第一,昨天薛瑪克在議會

「他有權那麼做,」聲定冷漠地說。「可是他的提議以二〇六對一八四被否決了。」

一對,可是相當接近。」

「是相當接近,」蘇定承認。

「對。第二點,投票之後,五十九個行動黨頓足退出議會。」

南收取報酬,拒絕彈劾的議員也犯了叛逆罪,他們的『行動黨』不是徒具處名的。你懂嗎?」 韓定沒有作聲。李約翰又說下去,「第三,薛瑪克在離開之前,大叫你是叛徒,說你去安略

「我知道,表示有職煩。」

「你現在像個罪犯,一大量便跑路,你必須面對他們 一雜定,你必須官佑軍事戒嚴合。!

「武力是立後一條路——」

五十週年紀念,出現了個別車紀錄,把事情進行的想法告訴我們。」 「好吧,我們等着應。小心地聽我說,李。三十年前,定時圓庫開啟 時候,那是基地成立

「我記得・」李华笑地問問頃。「那天我們接管了政府。」

「不錯,那是我們第一次大危機。現在是第二次,三星期後又是基地建立八十週年紀念。你

認爲這其中有什麼意義沒有?」

「你說他會再來?」

年選年時我都到那裏去。他沒有出出過,可是真正的危機現在才來到。」 我們也不知道宝黛是否會再開啟——如果我們强行打開它具會毁了它。自從上次之後,每 「我達立說完。湖上從沒有說過再來的事,可是他已經有自計劃。可是他的主意都不讓我們

「那麼他會來。」

個三月十四日,湖東錄音又會出現,包括對最近危機的指示。這點很重要,李。不管人們怎麼追 「也許,我們知道。問題正在這裏。今天議會開會時,你先宣佈我去安略南,然後再宣佈下

·你別再多說話。」

李瞪着他看。「他們會相信嗎?」

到三月十四日。那時候我已經囘來了。」 「那不云緊。只會使他們迷忘,正合我的意思。他們會徘徊於是非之間,那麼只有把行動延

李還是納疑不決。

• 装市 •

「好·到太宝站了!」

太空船在幽暗中等待着。韓定踩過雪地,伸手拉開空氣門鎖

「放心。我會服從你的命令。」 「再見,李。我實在不願把你留下來受煎熬,但是我沒有別人可以信任。請保重。」

• 124 •

南 ,抵達時正是加冕前一日,剛好可以和基地人員洽談。 韓定並沒有立刻飛向安略南王國的安略南星去。他先飛去王國的另外八個大星後才到達安略

把他認爲是個星球的人看來,其區域與人口都十分驚人。 這次旅行使他深深了解王國的廣闊。以前它在無垠的銀河帝國中只是一小片,而在一 個 向

百九十億,比起銀河帝國高潮時,該區的人口却少得多了。 在古代安略南省中,它包括有二五個星球系統,其中六個系統中有 一個以 上居人星球。

有 有引入原子能。韓定來到首府時,發現這裏十分正常。治下其他星球有所慶祝,而安略南星上沒 一個人不參加國王成年的宗教儀式遊行 韓定這時才體認到他工作的戰五。雖然三十年來只有首都星球有了新能源 ,其外圍地區還沒

韓定忽忙、憔悴、到處主持宗教儀式的魏立蘇只在一起半小時,可是這半小時已獲益匪淺

韓定對晚上參加烽火的準備十分滿意。

他的身份是觀察員,他對宗教並無興趣。而當宮殿大廳中充滿了珠光寶氣的貴族王公時,他

靠在牆壁並不爲人注意。

以保護。不到一個小時後,這位國王坐在寶貴合金王座上,連人連座昇到空中 萬民歡呼。如果不是椅內有原子馬達,椅子便不會那麼重大了。 他站在長長行列中被介紹給李奧波,不過李奧波站在安全距離之外,身邊由一些輻射武器加 ,飛飄到窗口接受

那是十一點多,韓定躡足張望。他克服自己站到椅子上的慾望。這時他看見溫寧穿過人羣向

他而來,使他感到放心多了。 溫寧來得很慢。他每走一步,便要和 一些致意的人們打

他終於由人羣中脫身到韓定面前

「親愛的韓定、」他低聲說、「你既然拒絕適露身份 · 便一定會感到乏味。

「我不感之味,大人。這一切都有意思極了。你知道 ,我們在極星是決看不見這種場面的

「當然。你可不可以到我私室去,我們可以私下好好談一談?」

當然。」

•長市•

間人生達。古与九十度去・不止一位女士第二市地望着元位穿着半儿而不起限的陌生人由等貴的

時をご言う

特定軍了過等局 中, 是權行統立地《過議政主儿日為他倒的 杯酒

0

・人管によ 

「上鮮是家住廳・」當定客公地改:「数安略南國王李惠被一世。」

他們另了一口,照得完了一下刻便成為變極皇帝了。然後,誰知道?銀河有日又將統 - c

「有什麼小行?在基地口口

0

1\_\_

1 有什麼不行至在器地口回到之下,我們此景為在 有地區更有侵國的科學技術是常無疑義的

创始人国。15年11日 在11日 日后,我们因能有11倍行。次人,12日我們不能包到。」 監を卒っる心: 二旦、是曰、除武之外,基地會接助任何需要科學文助的是球。

を地、合いままし 記し代替びは 一二俗 "說,銀河清神,助人者人短助之。我非宮了鄉,不合於正道者

「我你已要说。我们是它们是"我们因""你一事,我得门当时间看望的它用来许德研究之用

0

\_

40亿年間信可から行為功。「我不知道」に

場及 | 「地震:「音究之后」是!

如果我們

本以戰爭威為,你們不會背修。L

「我可知道。威脅仍然有效。」

「選有效?」

「題在武威等已二大。」、「溫生」、萬地看一限語上的陸鐘。「看,韓定,你會經

南。當時你是三九一當一我何的百出有原意不同。你是被籍獨知至之十一對吧?」

「大概是的。至少,我認為達到一項月10、八月是以下三海的方法。有更写的八替、雕三比

校八年人

爾定有巴地語八八百〇

已经推,一

. 是. 我

(Y)· (可是能)是不致而此

.\_\_.

**经以东抓开车** 

.我不明稱

范炭酒,以受也合一切二二 「而且,」溫等又說下去, 一我一向相信直接行動。我相信走直接達到目標的道路。我以前

幸死亡——你的哥哥——以及國王的不良健康。他是健康不佳,對吧?」 『我知道,』韓定接着說:「我相信你會走直線,使你的孩子登上寶座。想想國王父親的不

• 128 •

生哲學是只要正視事實便可以克服困難。」 星市長有權……唔……隨便發言,不過在意念上你作賤你自己。我是不怕言語恐嚇的人。我的人 溫寧皺皺眉頭,聲音變得無情。「我建議爲了你自己,最好避免談一些主題。你可以認爲極

「我不懷疑。目前你不願正視事實,是否有困難?」

「韓定,我目前的困難是難以說服基地合作。你看,你的和平政策使你犯了若干錯誤,只因

爲你低估了對方的勇氣。並非每個人都和你一樣害怕直接行動。」

「例如什麼?」韓定問。

「例如你單獨來到安略南又到我房間來。」

韓定看向四周。「這有什麼不對?」

「沒什麼,」攝政說:「只不過外面有五名軍人隨時準備射擊。我不認為你能夠離去,韓定

市長揚揚眉毛。「我還不想離去。你真那麼怕我?」

0

「我一點也不前你。我只想讓你知道我的決心。我們可以稱之爲姿態嗎?」

一隨你說,一戶定不在下地說。

「我想姿態會隨口問改變。你汉犯了錯誤,踰定,更加嚴重了。似乎極星密無自衞能力。」

「是。我們怕什麼?我們不成為任何人,對任何人一視同仁。」

「郑冥行真門的・」温等点:「你可助我們成裝・協助我們建立强大船隊。修復管國的戰鬥

船是無比的京歌。」

三二人,你在追費」門,二十定位手互站区起来。「類果你是要宜愿,那麽容我把這個事實

立刻通知我的政府。」

「早下,韓是,敦三吉二年,你然需具你的政府聯絡。戰爭如果改生,則無一是告。等敦奉

丁質慘點何帝國政門留理位一是於在核尾上的,你們便知道了。」

於定問:一个麼以何?」

「如果你員歷與每的話,五十分鍾前艦隊已經離門安暗南了,他們一見到極星立刻攻擊,那

大概是明天中午的亭。你可以把你自己看成戰俘。」

「我是這麼怎,大人,」韓定說:「不過我感到失望。」

溫寧鄙視地笑笑。「如此而已?」

· 展前 ·

一是。我在加絕行便已想到上 一年夜,你知道一 +是職就行動的最好時機。顯然你不望在你

當攝政王時作戰。反過來說那樣更富戲劇性。」

攝政王盯着他。「你說什麼?」

「你聽不懂?」韓定輕聲說:「我在午夜佈置了反擊。」

聯 合起來還比不上我們。」 溫寧站了起來。 「你嚇不倒我。沒有反擊。如果你等別的王國援助,死了心吧。他們的海軍

「我知道。我不想放一館。一星期前,我便傳出話了,今天午夜安略南被驅逐出教。

「驅逐出教?」

被禁止與外界聯絡。即使我想收回成命也不可能了。」他傾身活潑地說:「你知道吧,大人,攻 擊基地是否違背教義與規律了。」 「是。如果你不懂,我可以解釋,安略南每個教士都罷工了,除非我收囘成命。 可是我現在

溫寧努力自控。「別來這一套,韓定。留著告訴羣衆。」

羣衆聽教士討論問題的中心。安略南的所有男女都知道他們的政府已對他們的宗教展開無情惡毒 上。喝着酒,以不在乎的神情望着天花板 的攻擊。現在離牛夜還有四分鐘。你最好去大廳看看。五個守衛在門外,我逃不走。」他仰在椅 「親愛的溫寧,你還以爲我要留給什麼人?想想看 ,上华個小時裏,安略南每個寺廟都成爲

溫寧低聲詛咒了一聲,衝出房去。

很高,臉上木然無情。大大的吊燈暗了下來,頂上的小燈亮起來在國王頂上照出一週暈光。 大廳中的權貴們鴉雀無聲,分開一道通向王座的道路。李爽波坐在上面,雙手互褶,頭昂得

溫寧在階梯上站定,沒有人看他,大家都望着王座。他捏緊拳頭,韓定的恫嚇不讓令他貿然

行事。

的 窗口。 午夜的深沉鐘聲響起。它停在窗口,頭上暈光沒有了。

王座動彈了。它向上浮昇。它離開高台慢慢下了台階

,然後在地板上六时處水平地飄向開着

在凍結的幾秒鐘內,國王沒有動彈,臉色扭曲,他沒有了暈光便和常人無異;然後寶座突然

轟的一聲落在地上。這時全宮殿的光線全暗了。

在尖叫聲與混亂中,溫寧大聲喊,「拿火炬!拿火炬!」

他在人羣中左擠右衝走向大門。守衛全在黑暗中消失了。

但是火炬終於送進大廳;那些火炬本來是用來作加冕後遊行用的。

守衞拿着紅藍綠色的火把進入大廳,它的五顏六色照出許多恐懼的臉鹿

「沒有關係,」溫寧大喊。「大家站好。電力馬上會恢復。」

「大人,」立刻同答。「宮外圍滿了市民。」

• 132 •

「他們要什麼?」溫寧問。

軍官無調地報告,限時却不安地四等。 「領頭的是個教士,他是大教宗魏立蘇。他要求立刻釋放聲市長,並且停止對基地的攻擊。

溫寧咸道,「別果藥民衛差官,立刻路聽勿論!現在讓他們吼好了,明天就沒有關係了。」 大炬增多的几分故,把大瞎只得追切。溫寧衝向為口的資壓,把面無人色的率奧波拉起來。

「限我來。」他望了信外一限,全或隱黑,下面是內酒的人圖。只有古邊的大衛歷火輝煌。

他憤怒地咒問弄把國正拉走。

溫寧衝進私室,五個守衛限在他後面。李惠成降大眼睛跟在後面

「韓定,」溫字萱萱啡。「你玩得太過份了。」

市長不黑地、在旁邊的小小原子燈光下,他表現得很優靜 ,原色盲嘲弄的微笑。

「三、陛下,」他對本奧波說:「我來祝賀你的加量。」

「韓定,」溫寧大孝城。「命令你的教士囘去王作。」

韓定漢。地拾起道。「那恋、温旱、你自己去命令,看是讓大過份、現在灾略南的輪子部停

院不再收留病人。這座已巴等。所有的船部降陸。如果你不喜歡,溫寧,你可以命令数十回去王 生了,除了五百二十一有。也一有了大百外軍以下,除了寺司之下,這個東中球沒有一首熱見一條 我不顾。」

所有寺廟。」 「天・韓定・子」、敦田清陳年了。音像的教士們牆不攜得住軍隊。今晚,軍方要接管主球

波也2万月。四了寺1四外,其他水停止了。不過這房中的鳳把燎只能收進而不能後出。] 「好,可是你怎麽下命令?是本上所有通訊線路全不通了。無線電不靈,遏視機不行,超短

攀得們無完府。那麼,盖來味養你的宮殿和生命?」 溫寧食急地呼吸。確定把資說:「討使你型下令軍隊進入大廟,你的軍隊會被外面的業衆攻

韓定,你們修好的戰鬥船帶三。」 基地处方下的治息傳來点,你的星來會展現他們的宗教乃是真電,他們也會是來對付數上。明天 再看,當定,你可以停下冰兒的三丁,可是風清下了騰條了,一他高興地說。 題屬無二說:「我們可以我吃,再找一天。你停了電刀被助了拿來。我們可以是你抵抗。等 一德們正在途中。

說過超波中儀器沒有?不,我想你沒有。再例分鐘你就明白了。」 韓定經緣地說:一是,我們修好的戰鬥船— 一可是照我的要求修好的。治學,告訴我,你完

· Jahr ·

7

視聽器畫面完了起來。韓定修正道:「不,再兩秒鐘。坐下,溫寧,聽。

• 134 •

蕭伯洛是安略南的高職教士。他被派在旗艦 「溫寧」號上担任主教

獲准與基地聰明人們共同裝設過一項其他太空船所沒有的設備 作過。他在他們命令下檢查過所有馬達。他聯結過視聽器通訊器的線路;檢查修理過船身。他也 並不是因爲他職位較高,而是囚爲他熟悉太空船。他曾經在基地派來修理的工程師們 唯有這巨船上才有的超波中機

惡的;這艘船的炮口都對準偉大的基地。他自小便被教誨 這般太空船感到難過。他從來不願相信魏立蘇對他說的話 ,一切祝福都是來自基地 這艘船是用來鎮壓邪

但是將軍對他說明之後,他深信不疑。

對他說的將軍正是溫寧的見子。他說: 神聖的國王怎麼會允許這種行動?是不是國王?如果不是的話,便是攝政王購着國王。 五分

一請你照管你的靈魂和祝福 ,我會照管我的船 0

蕭伯洛深沉地笑笑。他照管他的靈魂 還有他的祝福與訊咒。不久溫立京王子便會大叫起

來

他現在走進通訊室,兩個軍官沒有干涉他、他的副手走在面面,他們有權到任何 地方

「把門關上,」蕭伯洛說着望向時針。十二點差五分。他已經對準了時間。

他以準確的動作拉拉小桿,打開所有通訊器。所以兩哩長的船上任何地方都可以聽見他看見

他。

「溫寧號的官兵們,注意!你們的主教在說話!」他知道他的聲音正響澈全船各處

國王如果沒有聖靈的福祉是不能統率船隊的。」 順於他罪惡的要求。我,奉銀河之靈的名,解除他的職務,使銀河之靈會繼續賜福我們。神聖的 人民的永恆生命任務。聽著!你們司令官打算把這艘船開向基地,而攻擊福祉的來源,使它歸 「你們的船,」他說,「已從事褻瀆的事!在你們不知情之下,它正從事一件決定全部銀河

靈因而離開了它。 他的聲音深沉,副手恭敬的聽着,而兩個士兵十分害怕 0 「因爲這船是從事魔鬼的任務 聖

他嚴肅地高學雙手,在 一千個視聴器的畫面上對全船官兵說

•長市。

視聽機,全賭掉。讓它的翅翼折斷。讓它的拳頭原子鎗失去功用。讓它的心臟馬達停止運轉。 「奉銀河聖靈和先知浙東之名,以及他的解釋者基地的聖人,我詛咒這艘船。讓本船之眼 · 11:11 ·

溫立京任了個星經的姿式。聚人又向他怒吼拖打。

「現在・一蕭伯洛說。「我們用超波來與安略的歸緣。既我的話說。」

\* 137 °

命令司令官下台:「命令其他驅隊停止準備回安略南。」

蕭伯洛轉囘身,被捕的溫立京跟在他後面。他們又回到通訊室。他在一個可以用的視聽綫前

他們放孝了直打傷汽血的溫立京。

什麼要反叛?唐復船的動刀!我是司合官立

「不然・」蕭伯洛茂。

一体們在一定工厂温上家主子自己见母到时间下一,可是一类甚至的是来自福德了一个把穩

嗎?這人是騙子,他編進了銀河之靈的騙戶-

蕭伯洛汀斷他的話。「抓住這個不敬的人。你們靈魂有難時,邊聽他胡說。」

立刻幾個士兵的手抓住司命官的雙競。

「抓住他,跟我來。」

然沒他完全錯過了。「你們允許這個混球這個小比在欺騙你們嗎?你們屈服這個可笑的宗教

溫之京狂感地四笔。「抓住他。逮捕他。快!」他停了一下,又尖叫,「你們的司令官在下

命令。逮捕他。」

東京へにご了・

知道芸官所犯的罪恶。」

他的四意是是:「最我來!」

他找到了這一家一子,他工工,撲蒙巨軍官給房去,他去,極在門間2將手仇似地直着致士助手。

船上一片黑暗。當所伯洛的太亮經過時,他們落在一起,伸手想摸他的衣袍,請求他的慈悲

回題義,上語目之間意識,「你們的褒越選其有遂失。」

中全出具有信息的原子於,房口中又有了灰口的亮光。

他呈示於百位軍人,他司工思智地代在地上。「收我們的處處,主教。我們是可樣的人,不

篇伯洛看等至船突然變為无證,但是這原子島達停止的聲音正在慢慢滋弱。他高興地由口袋

由於宗教的基礎乃是行學,所以紅十的出點都變成了事實。

· 136 ·

名,我诅咒這般船。」 他就完。十二六八資於澤足。遙遠的安將由大幫打開了一個超波中繼語。它以驚人的速反同時

也打出了旅行上的出出。

它的於古,通訊器,監壁。這它的呼吸器官通風沒備消退。讓它的靈魂,完亮都轉黑。奉聖靈之

一說一一 蕭伯洛說。 「開始!安略南海軍

• 138 •

溫立京開始了。

8

口冷氣。他攤坐在椅上、滿臉驚詫與恐懼。 在完全寂靜中、溫立京出現在溫寧室中的視聽機上。攝政王看了不整受傷的孩子,不禁倒吸

也無精打彩地拿着銷往裏瞧。 韓定雙手放在膝上安靜地聽着,而剛剛加冕的李奧波國王抖顫地坐在角落暗影中。 而守衞們

溫立京勉强的說話,有如被人支使壓迫一樣。

採取其他措施……以摧毀其也罪犯之氣窩。」 我們向………罪人發出最後通牒……他們竟然敢以武力……對付基地……那是一切福祉的泉源: 囚並加以審判……使其罪得償。 吾則……早家海軍……在回安略南後……將夷王宮爲平地……並 蕭伯洛代表……將來亦不應有任何戰爭發生二— ┅而旦反對銀河之靈。立刻停止對⋯⋯真理的所有戰爭⋯⋯保證對海軍的一切安排⋯⋯它由主教 「安略南海革……有益於此任務的真相……非絕作爲褻瀆的同犯……現在正駛回安略南 - 停了一會又再繼續道,「而攝政王溫寧應予禁

聲音說完時快要哭泣起來·螢幕又黑了。

韓定迅速關上原子燈,房中又變得黑暗一片。軍人們却呆呆地望着居然出現在韓定頭頂的

雖然它不像國王頭上那麼顯著奇觀,不過在此時此地却令人印象深長。

韓定對一小時前將他且爲戰囚的溫寧以嘲弄的聲音說:

個人時,向他道出結盟之意,指出狼也是人的大敵。人接受結盟,並且建議立刻去殺狼。馬同意 「有一匹馬,他的大敵是時常威嚇他生命的狼。在無奈之下,牠希望找個盟友。當牠找到一

了,便讓人爲他裝上鞍韁。人騎上牠找到狼將牠殺死。」

「馬至爲高興,牠感謝地說:『現在我們大敵已死,蕭除去我的鞍韁,還我自由。

「人大聲笑答,『去你的!走!』他踢下馬刺策騁而去。」

一片沉靜。溫寧一動也不動。

上手中 們接受了科學宗教,使它們成為神聖;而這科學宗教正是他們的鞍韁,因為它把原子力量放在教 溫寧白陰影中跳起來,眼光瘋狂。他沙啞地喊,「可是你逃不了!我會抓到你,要你的命」 韓定又安靜地說下去,「希望你知道這個故事的譬喻。爲了鞏固完全的統治,四王國的國王 -他們接受的是我們的命令,而非你們的。你殺了狼,但是失去了自由-

• 良市 •

**斡定至台灣主興守向其主菜笑。一個互起原子館,可是 遊放下。其他人則向後退。極星的** 「十八十二 他位動地甲地六時,「新這處原土就地差決!他!你!」

· 140 »

那職在時間的節令 严重员,包围在一片宣光之中。"是宝昌后起微淡,在他山区,安峰南的万量全倒塌了,沒人理會

淡色光果等出,可是自己市民市民制的显义可以总管中国官经篇是否。道每重拍板梭,癫狂地 温等主,另一成工一,其工艺大大、主流,自政员造局人的原士会。——對準於定,權定一點也沒動

韓定喚口行說。「直控行動者的結束。最後的避難所。」 整定與學者紀之招於子灣的配量成及損。本現日在角落裹指限即吟。 溫等經路地時以一點,改製目根射學,他倒在地上,頭而已被學成虛無。

登定に対す。下中の次元に少人、自己公園選問に行かり場及者に向信得人。三十年前·只 圖庫赛至青滴滴的、除了厂位之外、陰浸也高滴地站了三層人。

有大得人,五門日時全上學者。是有他自己,年輕的市長。也是那一天,他都助手季約翰政變成

長,且大權在攝字是以暗角政略成功能,為五天振。使由使居前帶圖溫等的先暗時,恐懼的寺與 功等至六權。 ·凌興他訂了原約·京時門后中他而已了信任程度。於是他迅速地又和其他國王依葉簽了和約丁丁 的名字也沒有那麼獨完。 給基地體力、任何能限占置以工厂与首第唐门力的侵略。兩星每條衡市鄰與行火炬遊行。連溜東 旦左却定く不同・中邦プロコ都不一様。古議會的每個人都在維待湖東出現。他自己選是市

另一下。」「完成出了一十一一点想你」,及近回事情更他們的点言做完。他們参加信任投票 韓定明上以於西北,在海一一次,《後世に有第四百的序盤》

,公民承認他們以自的錯誤,乃來注論句表達於意,並且以巧妙的言語表示他們的見解與良知十

-孩着立刻展問新的活動競往院。

李約的確依衛定指指二位。

齡定拾起頭。「临,李、你還不高與馬。然三世亦?」

「他還有瓦分鐘・是不是?」

' - 只前 -

「我想是的。上次他是中华国民的。」

「如果這次不呢?」

「你別來煩我好不好?不來你不來好了。

了。」 瑪克可以放手重來。他希望統一四王國,立刻擴充基地-李쒫皺眉毛慢慢搖頭。「如果事情吹了,又是一場混亂。如果謝東不如我們所說的來臨 - 必要時用武力。他已經開始他的競選 ,醉

李正想答話,但是停了下來 「我知道。食火者即使會燒到自己也必需食火。而你,李,似乎非自找些麻煩不行 - 燈光昏薰暗淡了下來。他舉手指着玻璃室,然後歎口氣仰坐

形比上次老了一些。 韓定一看見玻璃室中的 人形 ,立刻坐直身體。輸稿上的人!如果還記得上次的人,會發現人

他望着前方,手玩弄着膝上的書

它說:「我是謝東!」聲音美和養老。

上次來過。不過這點沒有關係。如果第二次危機已經完全克服,你們非到這裏來不可。如果沒來 ,則表示第二次危機非你們所能應付。! 房中衆人屛氣止息。謝束繼續說;「我來這褒已是第二次了。當然,我不知道你們有沒有人

他笑了笑、「不過・我的計算表示計劃在順八十年中沒有改變的機率是百分之九八點四 「根據這個計算,你們已經可以支配基地外圍的野蠻星球了。正如在第一次危機,你們利用

合縱連橫的辦法,而第二次你們是利用精神力量。

擊。因為無疑會發生一些相互作用的力量;如區域主義,國家主義,那是精神力量無可處理的 前你們已做到新的平衡 「不過,我在這裏警告你們不要過於自信。這次我也不能給你們一些預兆,不過可以指 - 只是你們的地位比較好一些。精神力量可以抵禦攻擊,而不足用來攻

一回原意我以如此暧昧的話向你們說 4 我用的術語具是有近似意義。 可是你們都不夠了解心

我相信,我所說的意非所事。

魔匠史學的符號·我只能喜我力量而為 , 其人力與資源都勝過你們

還有許多野矮的農林等原 「基地只是一條引向新帝國的道路。隣沂的王國 0 在邊緣還有些管國的遺留, 它們雖然衰敗墮落,然而仍有無比的力 他們的外界

· 長市 ·

国。」

地在銀河的另一點,在星瑞。他們一直在那裏思考。先生們 一干年。問 納東說到這裏把書部門 短在你們了中上人名人 ,他臉色莊嚴。 「請別忘了,八十年前還建立了另一個基地;那個基 ,在你們前面展開的是計劃中的九百

候囘來。」

韓定說,「我知道——我想在我們死前他是不會再回來了!」

他低頭擊書,將光又亮起來、他不見了。在人壁時鮮中、李在藍足耳變說,「他沒說什麼時

## 第四篇

1

行高 一出去可能便是忍牢累力;他們的太空胎比較簡陋,他們的德性並非誠實,但 ……基地中指示政治与權的是行商們,他們出入於遙遠的邊緣地區。他們

是他們勇敢過人……

他們所形成的雷國,比以南便宗教團結的四王國夏堅固.....

做對的事中。 刊在要正確地最那片正真,已不可能。可是那些故事並非全然誇大…… 得共同的生活。可以月警定的一句墓誌銘來形容:「决不可讓你的道德觀念阻止你 間於宣告(你主氣獨。能工作能遊戲的人,有緣不定的故事,但是鄰長人都有一

。商行。

銀河百科全書

是設有簡陋的洗澡設備。三小時半後,另一艘商船靠來,一個年輕人由兩船間的管道中走過來。 <u>彭于亭</u>洗澡的時候,電話來了。他詛咒地爬起來調整收話機膏量。雖然這是艘商船,但是還

- 146 -

**\*** 

- 彭于亭把他最好的椅子向前推去,自己則坐在駕駛位上。

「你怎麼樣,高?」他不快地問。「由基地來追我的?」

這個交給你。」 高列點枝香煙,搖搖頭。「我:決不。我只是前幾天登陸在加業六號星上,他們要我立刻把

,只有你才能打開。」 小小的發光圓珠互相易手,高列又說,「那是超機密的。不能交給別人。至少那是私人郵丸

它打開後,適明的膠帶一頭露出。他眼睛掠過信文,等最後一寸帶子出來後,前面已經變褐

變皺了。一分半鐘後它便因爲分子分裂而完全變黑。

彭于亭喃喃地說,「哦,銀河!」

高列鎮靜地說,「我可以幫忙嗎?真是那麼機密?」

「你也是商會裏的人。我要去亞斯崗。」

「那個地方?三麼回事?」

「那邊逮捕了個行商。千萬別對人說。」

高的臉色憤怒。「逮捕!那是違反公約的。」

「大概是當地政治的干預。」

「哦!他做了什麼事?」高列想了想。「行商是誰?我認識嗎?」

「不!」彭于亭高聲說,於是高列不再問下去了。

彭于亭憂鬱地盯着視盤。他高聲說:「他媽的!我有我的配額。」

高列忽然想起來。「嘛,朋友,亞斯崗是關閉地區。」

「對。在亞斯崗你不能賣出一支裁紙刀。他們不買任何原子儀器。以我脚下的配貨,去那裏

是送死。」

「沒辦法處理掉?」

彭于亭失神的搖搖頭。「我認識那個傢伙,不能置朋友不顧。怎麼?我是奉銀河聖靈的命令

穏・ 商行・ 去的。」

高列茫然地說,「啊?」

彭于亭望着他短笑一聲。 「我忘了。你沒讀過『聖靈經書』吧?」

「沒聽說過,」高列說。

「宗教訓練?訓練作教士?」 高列尼測齊途。

一是。那是我的巡室弄厚。可是农焦法晋坤三的教士。他們愿述了我,好,不談道個。你会

年的問題多少り亡

尚列揉熄香煙· 把帽子 四好, 司, 在是这最後一批貨。我可以完成 L

[五三的像伙,] 形字亦有 [刻光代語久,比阿宏地歌。

那以古治夫是和亞加尚呈。同思在八年。

C.精上上下一可能比表面更深。這種事是無法告 以一應人的。

對于空是少數。信例通言是失信和的人。宣言大行商兵事實主述不是記行商: 至利長,他是

基地的問牒人員!

2

尚是與时間過去而且消费了。

一呈期到達直廣圖。怎簽營局自出來與人也。至高其但門系統如何,總是成功有效的。

遭動遷船。 [[室原]] [[四]] · 而且有意思。 [[] · 可是可洛夫在他們手中,而青洛夫是個軍要的人質 。亞斯因人一定知道。 多于字可以宣易地對付他們。那三篇是一品陳舊的銀河帝國遺留物,它們不是戰鬥船,只是

然終以是一戶到,仍以行了人輸送上口區令依然自其一一多問心,因為,簽名,一般数的更

直にはいる。

· 只要每一次放汽也的小商品,并经过点没有用。

終於在有以付你口口方位、他口下師口對而存。然而已經過了四左與了。

4

大師但子矮小,子具,三三月一次,但上三三三三天,身們們平在医得不能動類。

他雙子剪數,一行計製的人自從退,許多手學是向人關的原位。

「別說話,」大師說,彭丁宁張們的雙方又出上了。

們的魔鬼髮器。一 沒有用。這裏也不是善原应吃的。我記不過對你們這些很人們們了多分次,亞斯蘭不希望看見你 「好,」。亞斯巴統治者而與了上,「我不能忍受無忘義的談話。你不能威胁我,泰承到我也

• 的行。

「先生十二年」、赤代節地也:「我無差到」、「席的職者」、經過不喜解了商、而政策不是行路

決定的。銀河太大,以前也發生過震入邊境的事,那是可以原諒的錯誤。」

誤可否原諒,都太過份了。」 號星上的人便一直來要求談判。他們多次向我警告你的來到。似乎是有計劃的救援行動。不論錯 「可以原諒,不錯,」大師尖聲叫。「錯誤呢?自從那可憐蟲被捕後兩小時,你們在加業六

• 150 •

啊!不可以!」 飛舞駐足。你們認為你們有瘋狂的權利,你們可以來亞斯崗中央的最大世界,而說是誤入邊境? 亞斯崗的黑眼睛有責備之意。他又說下去,「你們是行商,像瘋狂的蝴蝶一樣在各個世界中

反的。」 彭于亭仍然固執地說下去。「如果認爲通商是種惡意,大人,那與我們商會的規定是完全相

「好,」 亞斯崗人說, 「那麼你的同件可能會喪失他的生命。」

彭于亭的腹中像在打結。對方言詞和當堅決 「大人,死亡是件絕對而且無可挽救的現象

總還有代替的辦法。」

停了一會。「我聽說基地相當富有。

「富有?當然。可是你們不願接納我們的富有部份。我們的原子貸品值得一

「如果缺少上天福祉,你們的貨物不值一文。你的貨物是邪惡的。」他的話勿疑是在背一套

公式。然後大師限光低垂,含有深意地間,「你沒有其他有價值的東西?」

行商感到不解。「我不懂。你要什麼?」

協法律而受到懲罰。瓦斯无刑。我們是公正的民族。不能使可憐的農人受到痛苦。我自己也一樣 o 「你要求與我易地相處,讓你知道我的需要。我想不行。你的同伴似乎一定得因爲層犯亞斯

彭丁亭無奈地説:「大人・我可不可以和囚犯談話?」

「根據亞斯協法律,」六師冷冷地說,「被判死刑的人不得與人接觸。」

彭子亭心中寒冷。「大人,我請求你慈悲一個人的靈魂,在他身體猶存的時候。他一直得不

到精神的安慰,而他们生命面對危險。現在可能即將投入型處的懷抱。」

大師懷疑而緩慢地說:「你是靈魂的安慰者嗎?」

們的精神生活,使他們得獻身於宇宙的商業。」 彭于亭謙遜地低下頭。「我受過這種訓練。在無涯的銀河中,行商們需要我這種人來照料他

亞斯崗統治者想了一會。「每個人都準備作精神的旅行。我不相信你們行商也是信靈者。」

. · 商行 ·

古洛夫在床上動了的,隨個限院終着的工學走生就是的內。但是工法、古洛夫院了起來。

「於子子!他們於你來的?」

以前在一起合作過,局裏也知道。這件事是否可喜而不可避免?」 事。第二,我的售貨路線,貿易局是知道的,距亂第一點事件只看不到五十秒差距。第三,我們 「完全是裁過,」至于學兩点地說:「山於我自己命中的惡魔作思。第一,你在題斯崗出了

「小心點,」古洛大緊張地間:「可能有人在竊遠。你帶了沮波器嗎?」

彭于亭指他手上戴的手鐲。古洛六放心了。

彭丁亭望望周圍。年房長大但是空空如也。它燈光很亮,沒有不快的气味。他說:

·他們算對你很客氣。」

古洛夫小理他。「言者・你怎麼來的?我已經兩個星期沒見任何人了。」

理。一個行商應該無所不知。」 果他認為適合的話,他會已興地割亦的唯一,但是他會輸尿於傷害你精神心靈。那是種奇特的心 這万回下去,告果成功了,我來定認同身為是你的精神導師。他這種虔誠的人們是如此。如 「自我來了以後,啊?似乎統治道義的那匹三二也有他的場點。他似乎喜歡講些虔誠的話,

古洛夫、動也笑道:「那麼你里一過神學院。你說得對,影。我們問題他們派你來。可是大

師并不二受我的妄魂。他談思過照念嗎?」

行商属含银目。「他只是——暗示遏。他也以瓦斯瓦河威夸。农以安全第一,履左右面旨他

0 它可能是網路法以他裏的是什麼?一

一流金。二

成分下下 不不吃了一份, 一一一種全國一般什麼?一

「那是包白的恋易時介。」

一是門?衣去那裏教散金?亡

「匱便你。告訴你:這是長至爽的。只要大師看到一點黃金,他就小會殺死我。告慮他,隨

他要多少。三妻的国基炮去。當教自由後,我們被送出本系統,然後再分子。」

影子亭下質同地說:「你要回來再試?」

「我的目標是把原子貨品宣給重斯協人。」

「你是三走到一行動三距,他們包會抓到你,你應該也知道。」

「不,」古泽大說:「自使如此,也不會有影響。

「他們第二次會改行你」」

• 南行。

彭于亭鑓靜地說:「如果我去和大師再磋商,我先思知道全部經過。目前我還是在盲目進行

· 154 ·

而且我只說了幾句溫和的話便使大人大光其火。」

「很簡單,」古洛夫說:「在邊緣區域,我們要增加基地安定的唯一辦法是組織一個由宗教

控制的商業系統。一如以前在四王國一樣。」

彭于亭點點頭。「我明白。任何不接受原子儀器的系統,都無法受我們宗教控制, 「而且只能變爲獨立與敵意。」

紀前是無政府狀態,結果他們逃出了皇家軍隊而建立獨立政府。進步的科學與原子能使他們想起 「那是種祖先崇拜。他們的傳統說,在罪惡的過去時代裏,上一代的英雄挽救了他們。一世 「那麽,好,」彭于亭說:「理論如此。事實上是什麽阻止了你的交易?宗教?大師的予預?」

過往老帝國的恐怖時代。」

古洛夫從經層。「那些船是管國時代的產品,也許有原子動力。他們繼續保留已有的事物。 「如此而已?可是他們的小船在兩秒差距時便測如了我的船。我覺得有原子能的氣味。」

問題是他們並不創新,而且他們內部經濟是完全非原子能的。我們要改變的正是那一點。」

「你準備怎麼著手?」

「在一個關鍵點上打破阻力。簡單點說,如果我可以把有力場刀鋒的鉛筆刀賣給一個貴族,

那麽他可能會强迫法律准許他使用。說起來似乎很笨,但是在心理上是健全的。在策略時機上作

策略性的交易,便會在法院中引起贊同原子能的感情。」

「因此他們派你來,而我來贖你之後便離去,讓你繼續努力下去?那不是在咬尾巴?」

「什麽?」古洛夫心有戒意。

「聽着,」彭于亭忽然變得誇大起來。「你是外交家而不是行商。而我來到這裏,全船的貨

物全已沒用,看樣子我的配額是不能達成了。」

「你的意思是,願爲與你無關的事而犧牲性命?」古洛夫淡淡地笑道。

彭于亭說:「你是說這是愛國,而行商們便不愛國?」

不。」

「好。我同意。我不會為了基地而被放逐蠻荒。可是我爲了賺錢,我的機會來了。如果同時

能使基地蒙益,豈不更好。」

彭于亭站起來,古洛夫跟着他站起。 「你打算如何?」

行商笑道:「古洛夫,我也不知道。不過最重要的是做椿交易,最重要的是我還沒達到我的

· · 商行。 配額。」

他一散門。門立刻打開。兩個守衛走到他旁邊。

• 尚恕三國溶河銀 •

「居賢!」大師冷峻也說。他置身在皮裘中,一隻瘦手抓住根鐵棍作為主杖。

「還有黃金,六人。」

4

「還有黄金,」大師不經心地說。

他第一年到上宫去吟一样。今個芳的屬层議員們不快地銘着他。其中最得靠的費爾必在大師旁邊 彭于字放下盒子將它打門,而且盡量攤出神秘的神情。他在這敵意的世界中感到孤獨;有如

,顯得は另最低、鬥子等,性達見過他,而且當時決定他是主國,也是主要的懷姓者。 大應外有文軍門程時在特命。其下中山沒有效地以太生船隔絕;他缺少任何武器、門以宣言

他敢不同整一下也在了一個主副员的王海、是中国心污網絲練和工能夠經得起辦

路的方法。同時古後是深是人员。

「這個・」彭子學退一步說,「是我自己做的小小運門。」 一門是什么一、所門。

「類点,這个是我長的資料。那下是你們們界的邪惡所得?」 「它的水質是似于的,」對工學大腿地承認。「不過你們不用去穩它,也不用被什麼。它是

我且己一門,如若在公司上,我自己是一一

麼,他向司是逐到大師的耳等,大師把耳朵移門去。 大師三冠以反百舊是一處不之母,所居門遠無戶地除了其什麼,看邊的經們議員對他代說什

[C]《可能收你問題性命的甚全有什麼問係?」

「用這個器,」於「子學應會用。一種到中間模模準圓的部份。「我可以把你扣掉的鐵邊成上好

黄金。那是人類唯一的經界可以言或成金。」

他一向談是生心自然控制。可是包密却十分生的問題。不過它使大師認到與言、

『自的》自念句》言、司有序多名人說有這種能力。他們母問嚴重的代價。』

1、5.1、前門到海港門下之一門一百一百多生晚是致命的。來。你怎麼是我的東西9点

杜四祖地一

「大人情愿意我,我的尽情是不可的。你的法就太上了。」

大桶膜筒塞着周围。「藍荷、蕉的皮帶和。來。」

大家都想皮帶拍点下這過來。次師司亦語而它们的三量。

「來,」他說了把它們全場在地上。

便了,但是第一次決不能失敗。 彭于亭撿起它們。他重重把圓筒的門拉開,然後瞇眼用力地把帶扣小心放在幕前。以後就方

耳邊低說。大師的表情堅定,他毫不退縮。 自製的轉變器咯咯地響了起來,最後出現了很臭的氣味。亞斯協人都向後退,費爾又在大師

皮帶扣已變成了黄金。

彭于亭捧着它們對大師說,「大人!」老人遲疑一下,作個拿開的姿勢。他眼光仍盯在轉變

明。它與天然黄金沒有什麼兩樣。任何鐵都可以加以處理。」 彭于亭立刻說,「先生們,這是黃金。全部黃金。你們可以拿去作物理或化學實驗,以爲證

大師終於伸出一手,費爾站起來說話。「大人,黃金是來自有毒的源泉。」

同的金屬,但是你們不問它們的來源,是用你們組先的傳統方法,還是其他星球的獨特方法。好 彭于亭反駁道,「玫瑰也可以生長在汚土上,大人。當你們與隣邦作買賣時,你們買各種不

,我賣的不是機器,而是黄金。」

成的罪惡假金、對我們的祖先是大不敬的。」 「大人,」費爾說,「這個陌生人以你不知道的方法工作,並非你的責任。可是接受自鐵變

你換來的黄金可以用來佈置他們的神壇。即使黃金是邪惡的,一旦它拿去佈置神聖的地方,邪惡 彭于亭說,「你很聰明,大人。想想看一 「黄金仍是黄金、」大師懷疑地說,「而且是用來交換一個罪人。費爾,你太謹慎了。」 -放棄一個外地人,對你的祖先來說並無損失,而

有道理。」 「奉我已逝祖父的名字,」大師忽然熱切地說, 「費爾,你對這個年輕人的看法如何?他的 自然會被驅走。」

費爾憂愁地說。「似乎有理。可是他的道理不能被邪惡所利用。」

「我有辦法,」彭于亭忽然說,「把黃金作爲質押。放在你祖先神壇作爲奉獻,而且把我扣

留三十天。如果到時間沒有什麼災禍,那麼表示奉獻已被接納。」

當大師站起來看有沒有人反對時,每個議員都表示贊同。連費爾也勉强地點點頭。

彭丁亭微笑着沉思宗教教育的用途。

5

· 商行 ·

獨無助之感。他住在郊外費爾的別與裏,周圍警衞森嚴。現在一切只有逆來順受。 又一星期過去了,費爾正在安排另一次集會。彭于亭覺察得出緊張情緒,可是他已習慣了孤

他忽無蔑,「你是碉特期的人,」他雙眼掠過一絲異色。「上星期你什麼事都沒有做,特別 費能是去老圈中就年輕高大的。他穿着便衣,一點也不像個長老。

是上南們鐘頭,只臂示禁傷襲黃金,似乎是不心妄的,因為誰不想變黃金?何不向前一步?」

1100 「不單紀是黃金,一彭王亭神秘地戲,「小單是黃金。不是一兩個硬幣,而是在黃金後后的

不過之一於一方面。 「黄金紅河能海骨」。こ。劉西戸下自信微失武,「這不是另一個集組設計的閱端。

农可且二百六人。如子至能衙行三月门后。如果我是你,我育在我胎上製造黃金,單獨以它奉獻 。你的奉配表一下在公友的能一行情子再看之不理。」 「吃,曾知。」 皇尚不久似乎,而从下巴。「我不是在此評你。我相信,您抽也是故意的。

「是,」善于亨意思。「鬥為我是我,我接受敵意,是為了引起你的注意。」

想注的为自然是一门自己。因为另外小的呢? 

当者のではの野中ので、他にはなかけりはたく デディ也にたごり増出引って「簡達例不純的」。是自自那二番地位施定的人們身上でご

「有道理的論點。告訴我,你爲什麼要吸引我?」

「我會說明。我在這裏的短短時間裏,已經觀察了一些關於你有用的事實,它令我感到興趣

0 例如,你年輕,是議會中最年輕的一員,甚至有個很年輕的家庭。」

「你在批評我的家庭?」

「一點也不。你的祖先偉大而神聖,所有的人都承認。不過仍然有人說你非五大家族之一。

活着的還不到五十人。」 費爾仰靠在椅背。「談起這一點,」他聲中有怨毒之意,「五族的血已經貧乏衰退。五家中

招致五族的仇视。大人已老,他的保護將隨死亡而結束,而屆時解釋他靈魂的話語者,必屬於你 「可是選是有人說,大師之職務非五族中人担任不行。據說,大師的親信如此年輕,必然會

費爾怒聲說,「你這個外地人聽了太多。這種耳朵應該砍掉。」

的敵人。」

「這點以後再決定。」

· · 施行·

?

「讓我猜猜,」費爾不耐地在椅中欠動。「你是要用你船上帶來的小機器給予我力量,是吧

我們的習俗主要是禮儀勝過道德的,它是羣衆的宗教。」 完全是神話的収隸,雖然我表百上是的。我是個受教育的人,先生,我想我是聰明的智識份子, 費爾搖搖頭。「不然。你看,外地人,在你敵意的意見中,對我們正是如此——不過我並非

• 162 •

「那是你的意見?」彭于亭間。

我只能像使用剜刀一棒,完全是私下使用。如果我被發現使用,我如何避免死刑與羣衆的怒火? 「不錯,羣衆的。我可能願意與你題旋,不過你的小機器應該善加利用。不管我多麽富有,

無關。我給你的並非剃刀,小刀或垃圾處理機。」 便也為了你們的利益。那是艱巨的工作,我不否認,但是收獲更大。目前,它與你有關,而與我 彭于亭轮笔启,「你說得對。我可以指出。方法是教導你的人民使用原子能,爲了他們的方

「你要給我什麼?」

「黄金。直接了當。你可以擁有我上星期表演的機器。

這時費爾緊張了起來。「變化器?」

「不錯。你得到多少鐵便等於得到多少黄金。我想那是夠你用了。足夠一位年輕能幹的大師

之用。而且十分安全。」

「怎麼說?」

富。你買的是黃金而弄機器。黃金沒有製造的標誌,而且與天然黃金毫無二致。」 「當然要秘密地使用它。你可以把變化器深藏在張固堡寨的地下窖中,它可以給你立即的財

「誰來使用機器?」

「你自己。只要用五分鐘時間便可以把你教會。你要裝置在什麼地方都可以。」

一報酬呢?」

值的機器— 「嗯,」彭于亭說,「我會出個相當的價錢。我是靠此樣生的。比如說 一一立方呎用生鐵變成的黃金。」 、因為那是很有價

你的代價。」 費爾笑了起來,彭子亭臉發紅。「我必須指出,先生,」費爾又說, 「兩小時內你可以拿到

「對,可是一小時內你走了,我的機器會忽然變成無用。我需要保證。」

「我向你保證。」

「很好,」費爾嘲弄地一鞠躬,「你在場對我是更好的保證。 那麼我保證在一星期後交貨

• 商行。

早便進毒氣室。」 「不可能?等你賣給我什麼東西,你可能已面對死刑了。唯一的選擇是我的保證,否則你明

• 164 •

彭于亭臉無表情,可是眼睛閃閃有光。他說,「這是不公平的先機。你至少要有書面保證

「可以作爲被處刑的憑證?不,先生!」費爾開朗地笑。「不,先生,我們之間只有一個笨

行商輕聲說,「那麼,一言爲定。」

6

古洛夫於第十三天釋放,五百磅的黃金來代替他。與他同時釋放的是檢查後沒有損傷的太空

太空船良好地送他進入亞斯崗系統,也良好地送他們出亞斯崗

彭丁亭窑着古洛夫太空船的光點暗去,但是古洛夫的聲音傳到他耳邊,輕微而清楚。 他正說,「可是那並不是所需要的,彭于亭。一部變化機不行。你是那裏弄來的?」

的機器。它只有一時的用途。」 大,否則基地早到銀河各地去找重金屬了。那是每個行商都會玩的把戲,只是我從沒見過鐵變金 「不,」彭于亭耐性地說。「我是在間食物消除輻射室中找到的。那沒有好處。電力消耗太

「是。但是這把戲也不妙。」

「至少可以把你救出來。」

問題不在於此。特別是等我們把監視者扒開後,我必需回去。」

「爲什麽?」

段,它本身沒有價值;而他買的是黃金而非機器。心理方法是很好,因爲它成功了,不過——」 「你對你的政治家解釋過,」古洛夫說,「你的銷售根據一項事實,變化器是達到目標的手

-」彭于亭不解地問。

們爲了本身利益贊同原子技術。」 接到的聲音更尖銳,「不過我們希望出售本身有價值的機器;他們可以公開使用;可以迫他

要變化器還在,費爾便可以製金;至少可以維持到他下次競選。目前的大師做不久了。」 「我完全了解,」彭于亭柔聲說,「你對我解釋過。可是你看看我售貨後的情形,好嗎?只

「你想他會感激你?」古洛夫冷冷地問。

「不,完全是為自己考慮。變化器替他贏得選擇;我們的機器-

彭于亭笑笑换了個比較舒服的位置。好,他已經玩弄這傢伙夠了,他快發瘋了。 「不,不!你的前題歪曲了。他不感謝變化器,而感謝黃金。我要你明白的便是這一點。」

- 166 -

行商說,「古洛夫、話不用說得那麼快。我還沒完。還有件東西也牽連在內。」

短短的沉默後,古洛夫謹愼地間,「什麼東西?」

彭于亭間,「你看見那些護送船嗎?」

「我看見了,」古洛夫着急地說,「告訴我什麼東西?」

- 你聽着。費爾的私人海軍在護送我們;那是大師給他的特別樂寵。他想從中取利。

不值,而且冒了生命危險,同時也沒計算自己的配額。」 「我對你說過,我做這件事是為了賺錢,而不是救世救民。好,我白白賣出了變化機,一文 「你以為他帶找們去什麼地方?在亞斯尚外圍他私人的礦走去。聽着!」彭于寧忽然厲聲起

「談礦産、彭。那有什麼關係?」

「牟利。我們去表錫、古洛夫、地你我船上裝得滿滿的。我要和費爾下去,老兄,你在上面

用館替我從護一一萬一數例真言而配。錫是我的利益。」

「交換變化機?」

可是我必須達成配言,對吧?」 「所有原子貨品。價錢加當,加上紅利。」 他幾乎歉意地等聳肩。「我承認我敲了他一筆,

古洛夫大選下解。他無力地說,「你可以解釋嗎?」

話比我有用。他接下變化變,而斯崗是有極刑的。他可以分辯說他出於愛國動機才引我人殼,並 「事情很清楚,有什麼好解釋的?看,那隻聰明狗以為把我送進陷阱,因為在大師面前他的

且指控我出售禁品。」

「這點很顯然。」

「不錯,可是光憑說話下足取行。費爾不知道有微縮記錄機。」

古洛夫忽然笑出辞。

在裏面,第二天六修時又取了出來。我取得了完全的記錄,可憐的費爾。」 「對,」彭于亭說,「他信了土風。我有我的忽法。我乖乖替他裝機,但是我把記錄器也裝

「你把記錄給他看了?」

·· 商行·

「兩天後。可憐虫一生沒有見過立體彩色有聲映像。他那樣子令我一辈子也忘不了。當我告

訴他我在城市廣場上安了個記錄器,讓千萬亞斯協人在中午觀看時,他發抖地跪下去。他願意答 應我任何要求。」

- 168 -

「是嗎?」古洛夫大笑道,「你真在廣場裏裝了記錄器?」

相信我無所不能。他和我簽了書面合同,在我和他登陸前,我給你一份副本以防萬一。」 「不,那沒有關係。他和我談妥了。他買下我所有儀器,並且讓我們盡量裝錫回去。這時他

「他會用那些儀器嗎?」

「爲什麼不?他唯一補償損失的方法。他會當下一任大師。他會非常親近我們。」

「是,」古洛夫說,「好買賣。可是你的銷售技術令人很不舒服。怪不得你被踢出教會。你

沒有道德觀念嗎?」

「什麼?」彭于亭說,「你知道韓定對道德觀念的說法。」

## 第五篇 商業王侯

行商一 - 由於心靈歷史的必然途徑,基地加强了經濟控制。行商們富有了,而富有

帶來權力……

有時人們忘記馬洛也是出身於普通行商。但是人們永遠忘不了他是第一位

商業上侯.....

銀河百科全書

蘇若南把修得整本漂亮的指尖併在一起,說,「冠是一個謎團。事實上 一這件事絕對機密

0

可能又是一次謝東危機。」

• 170 •

會大喊『周東危機』。」 对面的人自口袋中掏出精緻的史邁諾製美麗煙盒。「難說、蘇,一般政治家在競選市長時總

基地的人一向不會過於禮貌。 史邁語的行商長馬洛抽着煙,毫不在乎地說,「說下去。如果你還有話要說的話。」馬洛對 蘇若南輕笑一聲。「我不是在競選,馬洛。我們而對原子武器,我們不知道它來自何方。」

蘇若南指着桌上的三度星系地圖。他調整一下控制器,一堆約半打星球系統的紅燈亮了。

「那裏,」他說,「是高藍共和國。」

如果你不願意的話——你會有三長兩短。我去過那裏。」 行商點點頭,「我去過那豪。一團糟!我想你稱它為共和國,是每次都是歐家人當選的元首

內失經了。那些船部有核子炸藥和力場防護。」 「不過你回來了,那種事不會一直發生下去。去年有三條商船因為違反公約,在共和國領域

「那些船的最後報告是什麼?」

「例行報告。沒有別的。」

「高藍人怎麽說?」

蘇若南限中四門談問的光生。「連問也不能問。基地在銀河邊緣區的最大資產是它權力的名

聲。你以爲我們失去三艘船而可以去問也們?」

「好,那麼請問你找我有什麼事?」

,和一些自稱了解謝東全部計劃的騙子。 蘇若南並沒有多所浪費時間。他是市民的秘書長,他台經應付過許多議員、失業者、政治家

原子能才能制服原子能。問題自然興起:如果高藍有原子武器,它自那裏來的?」 他有條不紊地說:「且等一下,你知道,同年讓在同區中失去了三條船,這不可能是意外,

「或是誰給他們的?」

「不錯。也許高監人自己建造——」

「不可能!」

「好!另一可能性是此間有叛逆行為。」

「你這麼想嗎?」馬洛的聲音冷漠。

度。其中有一些已在活動。二 每個國家中應付反對派。每個王國部有它們自己的歷史與貴族,他們無法裝出絕對忠愛基地的態 秘書長安詳地說,「這個可能性並非是奇蹟。自從四王國接受了基地公約之後,我們必須在

· 侯 E 業商。

馬洛說,「我明白。你倒底想對我說什麼?我是更邁諾人。」

地産。」 基本上你是外地人。你祖父是安略南與洛里斯之戰時的侯爵,當薛瑪克上地分配時,你們失去了 「我知道。你是史邁諾人——出生在史邁諾,以前四王國之一。你只是在基地受的教育。而

可以控告我,我不在乎。」 。不過我用生在史邁諾,我並不感到羞愧。你所謂的叛逆,我一點也不在意。你可以發命令,也 「不,老天!不!我祖父是個赤貧的煤礦工,在基地時代以前便死了。我對着王朝毫無欠負

你要去那裏。」 你是史邁諾人,你知道外地的情形。你也是最傑出的行商,你去過高藍,你也了解高藍人。所以 的背誦你的出生經歷,是讓你知道我對它並不感興趣。事實上你會錯了意。讓我們再從頭開始。 「我的好行商長,我一點也不在乎你祖父是史邁諾王公,或是銀河的乞丐。我所以喋喋不休

馬洛深深地呼吸。「去當問課?」

船中,有兩條全是史邁諾船員。」 一不。作爲行商一 - 但是睜開眼睛。如果你能查出力量從何而來——我要提醒你,失去的商

「什麼時候開始?」

「你的船什麼時候可以準備好?」

「再六天。」

「那麼六天後開始。海軍部會給你所有詳情。」

「好,」商人站起來,握握手,大步走了出去。

蘇若南等了一下,聳聳肩走進市長辦公室。

市長關掉視聽器,向後仰靠。「你看怎麼樣?蘇?」

「他可能是個好演員,」蘇若南說了,沉思地望着前方。

同日的夜晚,在韓定大樓二十一層蘇岩南的單身公寓宴,馬主教慢慢地飲酒。

馬主教身體雖然矮小衰老,可是在基地有兩個重要的辦公室。他是市長的外交部長,而且對

所有外圍的太陽系,他是教會的教長,聖糧的監理,大廟的主持。

他正在說:「可是他同意讓你派那個行商去的。問題正在於此。」

無法預見其結果。等於是伸一條繩索出去,不知道在繩索的何端會有個圈套。」 「這是小事,」蘇若南說,「即刻不會對我們有所影響。整件事是策略中粗淺的部份,我們

侯王業商。

「不錯。這個馬洛很能幹。如果他不易就範呢?」

· 174 »

眞相。馬洛會很小心防備,你杯子空了。」

「不,谢谢,我喝夠了。」

蘇若南自己斟滿一杯,附性地等待對方自幻想中回來。

忽然對方想了一會後,忽然爆炸般地說,「蘇,你在想什麼?」

「我告訴你,馬主教,」他說,「我們又到了湖東危機時候了。」

馬主教睽着他看一會,輕聲說,「你怎麼知道?謝東又在圓庫裏出現了?」

第一次面對內政政治危機。現在逼兩個危機合而爲一,毫無疑問。」 有面對過有原子能力的敵人,沒在是第一次。如果光是它,並沒有什麼大關係。七十年來,我們 「朋友,那並不需要。里由如此;自從帝國拋棄邊緣地區後,我們一切要靠自己,我們還沒

如果沒有消滅的仓險,便不算是危機。」 馬主教瞇著眼睛,「如此而已,但還不夠。以前有過雨次湖東危機,兩次基地都差點被消滅

機率。我們知道有日會再建銀河帝國。我們知道需要一千年。我們也知道在這段期間會面臨許多 知其萌芽。馬主教,我們所走的是一條早已計劃好的道路。我們知道湖東已經計算了未來的歷史 蘇若南一向極有耐性。危機已經來臨。任何笨人都知道危機的來臨。對國家的真正貢獻是預

問到了,馬主教。」 「第一次危粮是每生在基地建立後五十年・三十年後又是一次。現在已經又七十五年了。時

馬主教摸摸鼻子。「你對這危機有什麼計劃?」

蘇岩南點點頭。

『而我,』馬主教父說,『也在其中出一份力嗎?』

左南 再點頭。「在我們面對外來原子能威脅之前,我們必先安內。這些行商-

「啊・」主致芸眼光變得銳利起來。

「不錯,那些行商。他們有用,但是太强士了——而且難以控制。他們是外地人,除了宗教

,還受過別的教育。一方面我們給他們智識,另一方面,我們沒有對他們加以控制。」

「我們能證明他們的反叛?」

們不想叛變,仍在社會中產生懷疑的因素。他們與我們的連系並非出於變國,高貴或宗教信仰。 在他們的隱秘領導下,外是把我們日為神聖星球的信念即將消失。」 「如果可能的話,我們只需要採取簡單的直接行動便行了。不過事情並不那麼如意。即使他

侯王業商。

「我知道·不過可以——-」

那麽危險太大了。」蘇若南把空杯放下。「這顯然是你的工作。」 「必須迅速設法,而且在危機生成之前將它消滅於無形。如果外有原子武器,而內有不滿,

· 176 ·

「我不行。我的職務是指派的,沒有立法背景。」

「市長――」

牽着鼻子走。」 「不可能。他的性格消極。他專門會推卸責任。如果有獨立黨在下次再選時崛起,他會被人

「可是,蘇,我缺少實際政治的能力。」

「那方面有我。誰知道,馬主教?自從韓定之後,市長與教長分而爲一,現在也許又該併而 -如果你做得好的話。」

是,我聽說你要在議會中活動準備設直接商務代表。爲什麼要我呢,崔?」 崔占民是第一批來基地受教育的人。 在城鎮另一端比較合遒家居的地區,馬洛有第二個約會。他聽了許久,然後他小心地說。「

「我知道我的辦法,」他高與地說。「記得我是去年才認識你的。」

「在行商年會上。」

「對。你主持大會。你對基地的羣衆處理得非常好。你也得到人們的好感。」

「好,」馬洛漠然地說,「現在怎麼樣?」

「現在是我們的機會。你知不知道教育部長已遞出辭呈了。雖然還沒公開,不過快了。」

「你怎麼知道?」

商的平等權利,便可以使他一敗塗地。」 「這點——沒關係」 - 」他揮揮手。「事實如此。行動黨已經分裂了,我們只要直接提出行

馬洛仰在椅子上望着粗粗的手指。「嗯,對不起,崔。我下星期去出差了。你最好找別人。

崔占民瞪着他看。「出差?出什麼差?」

「極機密。三星優先。你應該知道那種事。你可以和市長祕書長談談。」

「毒蛇蘇?」崔占民緊張了起來。「他在要花樣,那渾人想把你趕走。馬洛一

侯王業商

不是的話,那麼你的毒蛇朋友是在對付我們。聽着,謝東危機快到臨了。」 「且慢!」馬洛的手抓住對方的樂頭。「別發火。如果是耍花樣,我過幾天就囘來了。如果

• 177 •

馬洛以為對方會有反應,當時沒有。程古民只是望着他。「謝東危機是什麼?」 「天!」馬洛反而生起氣來。「你在學校裏學了些什麼?你怎麼問這種笨問題?」

老人皺眉道,「如果你願意解釋——」

兩端變成野蠻地區。謝東和他的手下建立了基地,在一片混亂中,我們可以培育藝術、科學、技 **去長一陣沉默後,「我願意。」馬洛低下頭去,慢慢地說。「銀河帝國自邊疆死亡後,銀河** 

術,以形成第二帝國的核心。」

「哦,是,是

了未來當國的加速實現,中途便安排了一些危機。每天危機一 「我還沒有講完,」行商冷治地說。「基地未來的通路已經由心靈歷史學計算好了,而且爲 -謝東的危機,都表示出時代的里

程碑。現在我們已經接近第三次危機了。」

「是,別提了。重要的是,在危機發展之中,我被派出去。我不知道我回來後會有什麼變化 「不錯・」程古民為為層。「我應該選記為。我出學校已經很久,比你久多了。」

,議會行年改選一次。」

崔占民治起頭。「你是去追踪什麼?」

「你有了確定的計劃?」

一點也沒有。」

「那麼・什麼也沒有。韓定晉經說過:『成功單還計劃不夠。必須隨機應變。』我會隨機應

變。」

崔占民猶疑地搖搖頭。他們站起來互相望着。

馬洛忽然十分現實地說,「告訴你、和我一同去好嗎?別麼我,老兄。你從政之前,你也是

個商人。」

「先告訴我你去什麼地方?」

「商華沙林區方向去。不過要到了太空才能決定。怎麼樣?」

「如果蘇若南要我留在他看得見的地万呢?」

己的人手。我可以帶我要的人去。」 「不見得。如果他要趕我走,他還留着你做什麽?而且,行商在進入太空時,他可以選擇自

• 侯王業商 •

老人眼中有奇異的光芒 「好,我去,」他伸手出去。「三年來還是第一次出外。」 馬洛握着對方的手。「好!好極了!現在我得去找人了。你知道遠星碼頭嗎?明天在那裏見

4

統治。因此統治者可以享受合法王朝及貴族王家的無限專設。 <del>這藍是歷史上常見的現象;統治者除了使用共和國爲名外,其他方面無不是實施絕對王朝的</del>

還沒來臨,歐康丹完首以鐵帳訂下限制行商與禁止數士入境的律令。 經濟上並不與盛。銀河后國結束之日,這裏只剩下沉緻的紀念碑和破碎的建築物。那時基地

星號的高藍船隊都很小,是以前殘留的形式。它們恐懼地保持距離。而現在已一星期了,還是保 材料。」他安靜地望着外面。高藍這地方實在乏善可陳。來這裏的旅程也稀鬆平常。出來獨截遠 太空站已經陳舊,遠星號的人員都知道但不放在意下。馬洛想了想說,「這裹有很好的通商

持着距離·馬洛麥水管見當地政府官員,一直沒有回信。

馬洛久說,「這裏有好生意。你可以稱它爲處女地。」

霍占民不耐地把紙牌扔開,「你想做什麼,馬洛?官員不安,員工們在埋怨,我怕

「怕什麼?」

「這更的情勢、還有你。我們內什麼?」

「等待。」

老行商氣得滿臉通紅。他雲影道,「你瞎了,馬洛。地上有警告,頭頂有船隊,也許他們要

把我們炸到地下去。」

「已經有一星期了」こ

「也許他們等待增援。」程古民說。

子武力的船很少,除非數字增加,他們不會輕易暴露出來。 許那沒有什麼意義,因為去年有三百多艘船,現在只有三艘,百分比太低。可能也表示他們有原 馬洛忽然坐下。「是,我也想到過。這墨面大有問題。第一,我們完無困難地到了這裏。也

掠一艘輕武裝的商船,總算是一件大事。也有可能是和基地的船隊捉迷藏,這事實表示基地會起 「從另一方面看,可能表示他們根本沒有原子力量。也可能隱瞞起來不讓我們知道。如果刼

「把這些因素聯合起來——

懷疑。」

「且慢,馬洛,且慢。」崔古民皇起手。「你說的話把我弄糊塗了。你是在說些什麽?別模

**陵**兩可了。

「不這樣分計,何難得了解一我們都在等待。他們不知道我在這裏做什麼,我也不知道他們

- 182 -

「我不知道。那是誰?」

馬洛向上看,打開視底區,然霧上八出守高低長的臉。

「講,伍長。」

伍長說,「對不起,先生。他們讓一個某地教士進來。」

「什麼?」馬洛問。

「教士,先生。他需要招待,先生」

「需要的不止他一個人,伍長,命令大家進入戰門位置。」

船員休息室立刻空了。命令簽後五分鐘,連下班的人全在銷炮位上。在星辰系統邊緣無政府

地區裏,最重要的便是速度。而行商去的手下更要特別重視速度。

行商長慢慢轉向崔古民、停下來想了想。「好吧,崔,把軍官們帶來,除了協調官和航導官 行商長慢慢走進來,上下的行量看款上,他又坚自了上尉,他不安地移到截伍長旁邊去。

。他們等進一步命介。」

在五分鐘內,馬洛踢開汽三面的門,看過酒吧價後面,又把窗上厚厚窗帘拉上。他又離開房

問半分鐘・然後哼着曲子走回來。

人們排列而入,霍古民在最後面,車車地把門開上

馬洛低聲問,「先說,誰未得到我的命令就讓這個人進來?」

守衛伍共走的西口。每個人都望有他。「對下起、先生。那不是什麼人,那是種互相的約定

你可以把他看做我們的人・選異的外地人エー」

馬洛打戲他的話,「我同情你的想法、面且我了解。值長。這些人是變你命令的嗎?」 是。

「這件事完後,他們受禁陛一早期。你自己解除職務一段時間。明白嗎?」

伍去瞭色不變,不過雙肩改重。他乾脆地說,「是、先生。」

「去,到你的炮位去。」

門關上後,話聲嗡嗡而起。

崔占民間,「爲什麼尾分,馬洛?你知道高藍人會殺死被捕的教士。」

「造書教的命令・不論任何理由,都必須處分。任何人不得任意進出太空船。」

了尉官反抗地吶吶追,「七天不得行動。那樣你不能維持紀律。」

馬洛潔冷地說, 「我可」。 理想的情况知现在不同。现在是生死關頭。教士呢?叫他來。」

「你叫什麼,教士?」

「啊?」紅衣人在馬洛前面摔倒地上。他眼睛無神,額角有傷痕

• 184 •

「你的姓名,教士?」

教士忽然抖擻了一下。他雙手伸向前方。「孩子」 一希望銀河神靈永遠保護你。」

馬洛的大手推他後退。「別干涉,崔,否則你出去。你的姓名,教士?」 崔走向前,嗄聲地說,「這個人生病。誰帶他上床去?馬洛,下令送他上床。他傷得很重。」

教育,我到這裏來因爲內心的呼喚。」他在喘氣。「我受異教徒的逼害。你們是聖靈之子,奉聖 野獸與黑暗之邦,他們將會傷害銀河聖靈。我是巴瑪,安略南世界。我是聖靈的教士,在基地受 教士輕拍一下手。「你們啓蒙的人,救我出異教之邦」。他又吶吶地說下去。「救我出那些

這時擴音器中傳出緊急聲音。

靈之名,請救助我。」

「敵人單位出現!請指示!」

每個人的眼睛都看着擴音器。

馬洛大聲咒點。他開了開關料, 「維持警戒!」然後把它關上。

他走向窗邊自窗帘縫中向外看。

敵人單位!它等於高藍的七千羣衆。他們越來越近。

「丁!」 行商後頸發紅,他喊。「打開外擴音器,看他們要做什麼?」

馬洛,你必須善待這個人。別無維持榮譽及高尚的辦法。他是基地的人,而且是教士。外面的野 馬洛覺得一隻粗手放在他肩上,他一手把它打開。那是崔占民。他憤怒的聲音在他耳邊:「

-你聽見我的話了?」

「聽見了,崔。」馬洛聲音堅決。「我這裏的事情不只是保護教士。我要按我的決定行事,

如果你們要干涉,奉謝東和銀河之名,我要你們好看的!別想阻擋我,崔!」

教士在發抖。「我照涅靈的指示,孩子。如果黑暗中的人拒絕接受啓蒙,那不更證明他們的 他轉身大步走開。「你!巴教士!你知不知道,根據公約,任何基地教士不可進入高藍領域?」

需要?山

「完全答非所問,教士,你來這裏違反了高藍和基地的法律。我不能依法律保護你。」

教士又舉起雙手。他先前的困惑已去。船的對外通訊系統正在傳來羣衆微弱的憤怒聲音。這

· 侯王業商 •

• 曲部三國帝河銀 •

你不可以袖手同愈改傷害。他不是說:應當愛護無助與議議的人。 「你們自一看?~你們作麼對我讓人所遊的古律? 還有更高的云律。那不是銀河聖靈所說的:

宙的至高聖靈嗎?」 「你沒有貧炮嗎?你沒有太空船嗎?你後面不是有基地在支持嗎?更重要的,不是有統治字

遠星號對面的聲音停止了,丁困惱地回來。

「講,」馬洛簡單地說。

「先生,他們要巴瑪。」

「如果不呢?」

「有許多威脅,先生。難以斷定,有許多人——完全瘋狂了。有個人說他統治本區,有警察

力量,可是那人斯、中幕、四百人。」

單獨前來,便可以把已瑪教士交給他。」 「不論幕長有長行人・」馬洛先肩說,「他代表法律。告訴他們,只要這個總督,或是警長

,那麼我先要教他。」 他手上忽然拿着一把鎗。他說,「我不懂什麼叫犯上,我沒有過這種經驗。如果有人想教我

**鎗綏綏轉對若霍古民,老行商無奈地放下學頭。他急促地呼吸着** 

衆兩次威脅他前行。 丁離去,五分鐘後、臺衆中走出一個人,遲疑緩慢,而恐懼地向前走。他兩次囘頭,可是臺

「好,」馬洛用手鎗比劃,「格龍和烏沙,把他帶出去。」

教士高麗時成。他便子高揮,忽然外面傳來一下稍現即逝的亮光。馬洛眨眨眼,又比劃手鎗

助的聲音。你不見無邪的受難。你將失聰失明!你靈魂將淪入黑暗——」 教士被拉向前時他的聲音高喊,「詛咒你這讓同胞陷入邪惡與死亡的叛徒!你不聽點求與求

程占民緊拍着雙耳。

馬洛收起火器。「大家各自就位,維持戒備,直到羣衆解散後六小時。到時再行指示。崔,

跟我來。 一

馬洛廟弄地望着他,「崔,」他說。「我很失望。你從政三年,似乎忘了行商的職業。記住 他們到馬洛私室中。馬洛指指椅子,崔占民坐了下去。他壯壯的身子顯得不振。

**牧在基地上可能是個民主人士,但是我必需以專制的手段管理船。我以前沒有對我手下拔過鎗** 

,只要你不離:,以後我也不會。

「崔·你是應我之詩而來的·你沒有正式職務·我私下對你絕對禮遇。但是從此在我手下前

面,叫我『先王』,不可以叫我『馬洛』。我下令的,你不可以像個新兵一樣,懂吧?」

政黨領袖强吞一下口水。他勉强地說,「對不起。」

「好!一言為定」」

崔的手無力地伸出來。崔說,「我的動機是對的。不能送個人去被凌遲。那是謀殺!」

「我沒辦法。老實說,這件事很糟。你沒注意到嗎?」

「注意到什麼?」

了。那篡來的?有那麼多人的城市最近的也在一百哩外。可是他們半小時內便到了。怎麼同事?」 「太空站本來靜悄悄的,忽然一個教士逃來。那裡來的?他到這裏來,巧合嗎?一大羣人來

「怎麼回事?」在跟着問。

「嗯,如果把教士送到這裏來麗放,用來作餌。我們的朋友巴教士似乎相當迷糊。他沒有時

間恢復神志。」

「可是他被傷害——」崔說。

「可能!也許使我們義氣而愚蠢地保護這個人。他到這裏來違反了高藍和基地的法律。如果

我留下他,等於是向高藍宣戰,基地也不能保護我們。」

「你——想得太過份了。」

擴音機簽出聲音;「先生、收到官方通訊。」

「立刻送來。」

發光的圓筒由漕中流出來,馬洛打開它倒出一張紙他用手揉了揉說,「首都直接傳真。元首

自己的信紙。」

他看後輕笑一聲。「我太過份,啊?」

他扔給霍,又說,「我們沒返敦士後半小時,元首終於有禮地接見我們一 -等了七天了,我

想我們通過了一場考驗。」

5

歐元首照他自己說,是個平民。他長長的灰髮挺到肩上,他的襯衫需要燙,講話帶有鼻音。 『這裏沒有虛禮,馬行商,」他說,「沒有偽裝誇大。你可以看到,我只是第一公民。元首

便是這個意思。它是我唯一的稱呼。」

他似乎很得意,「事實上,我認為那是高藍和你們國家間的一項堅强系帶。我知道你們國家

和我們一樣重視共和制度。」

• 侯王業商 •

「不錯,元首,」馬洛說,「因此我堅强主張維持貴我兩國間的和平與友好。」

• 曲部三國帝河銀 •

他乾咳一聲——「我的同胞們都稱我為師保——表示受人愛戴。」 和平的理想。自從我繼承家父作爲本國領袖之後,和平從未被破壞過。也許我不該那麼說」 「和平!啊!」元首灰鬍子微翹,使他的臉容顯得歪曲。「我想邊區任何人不會像我如此有

• 190 •

他說,「很高興能與你交涉,元首。附近其他王朝與君主都沒有這麽開明的統治,而且經常 馬洛看了看整齊的花園。也許那個角落裏正有人川武器對準了他。那是可以想像得到的

「例如什麼?」

缺少受愛戴的統治者的性格。」

「例如他們關心人民的福祉。你比我更了解這點。」

他們走在碎石路上,元首眼睛看着地上,他雙手在背後互搓。

馬洛又柔和地說:「到目前爲止,我們兩國之間的貿易因爲貴國的限制而蒙受不利。你一定

旦日知道無限制的貿易一

一自由貿易一二元首說。

要的。交易只會促進繁榮。像你這麼開明的領袖,人民的朋友一 - 對於這些我無庸多說,我多說只有侮辱你的智慧。」 「好,自由貿易。那對我們雙方都是有利的。你們有許多我們要的東西,我們也有許多你們 -我也可以說,是人民的一份子

我們經濟可以支持的貿易,但是不能依照你們的條件!我不是這裏唯一的主人。」他聲音更高。 「我只是民意的公僕。我們人民不願接受錦上添花的貿易。」 「不錯,我了解這二。可是你們又如何?」他聲音提高了。「你們似乎相當不講理。我贊同

馬洛試探地問,「强迫性的宗教?」

?亞斯崮成了基地一部份,大師也成了基地官員。不!不!獨立的人民絕不能忍受這個。」 要求傳教自由,使貨品更暢通;建立了健康寺廟。然後設宗教學校,官員們都是教徒,結果如何 「你所說的並非是我所建議的,」馬洛說。 「它有它的效果。你自然還記得二十年前亞斯圖的事件。他們先買些你們的貸品,然後你們

一不是?亡

納。你我意見更加相回 「不っ我是個行商二、金錢是我的宗教。我討厭那種神祕糊塗的宗教、我很高興你也拒絕接

元首的聲音失百。「說得好!基地早該派你這種人來!」

他伸手拍行商的背。「可是你只說了一半。你說了否定的方面,而沒有說肯定的方面。」

「元首,唯一的好点是你將有無意財富。」

侯王業商。

「是嗎?」他說。「我喜財富和什麼?真正的財富是人民的愛戴。我已經有了。」

一你可以兼有兩者。黄金與人心。」

「如果可能的話,年輕人,這是有趣的现象。你怎麼解釋?」 「哦,有許多辦法。困難在於如何選擇。哦,奢侈品,例如,這個東西一

· 192 ·

馬洛山內袋中拿出一個扁平亮金屬的鏈子。「例如這個。」

「那是什麼?」

「可以實地證明。可以找個女孩嗎?任何年輕女性都可以。再找個全身的鏡子。」

「嗯——我們到內字去。」

以傍瞰首都的地方。周門結實一層。進口有警備,建築的重點放在防守上。馬洛溫澀地想,這正 是爲人民愛戴者的住庭。 元首所指的住處是幢屋子。人民一定稱它爲皇宮。在馬洛眼中看來,它像個堡壘。它建在可

他們前面來了個女郎。她對元首深深一鞠躬。元首說,「這是元首夫人的女郎之一。可以嗎

完育小心地有著馬洛門建子園田淮女園腰上、然後向後退一歩、

元官問,「怎麼樣?」

「元首,請你把窗帘拉舅。小姐,扣子上有偶小小的树。把它向上推好嗎?不會害你。」

女孩照着做後,深深吸口氣,望清雙平驚呼,「啊!」

自她驟間開始,她沐浴在萬道流轉的廣光之中,而在她頭頂是一圈旋轉的火光。有如什麽人

擷取天上的貫光為她編織了外衣。

女孩鶯詫地望着鏡子。

「來,拿著這個,」馬洛給她一串無光小石子的項鍊。「掛在頸子上。」

女孩將它掛上,每個石子進入霞光後,都發出閃亮金黃的各種色彩。

「你看怎麼樣,」馬洛問她。女孩沒有回答,但是露出羨愛的眼光。元盲作個手勢,她十分

勉强地把扣桁搬回原位。光彩企沒有了。她離去——但是滿懷回憶。

「這是你的,元首,」馬洛說,「送給元首夫人。算是基地的小小禮物。」

--聰。」元首把它放在手上稱稱看有多量。「這是怎麼做的?」

馬洛维雙肩。「那要問我們的技術專家。不過也可以爲你效勞! -而不需要教士的幫助。」

「那只是女性的虛荣東西。那怎麼可以得到錢?」

• 侯王某商 •

「你們可有舞會・習會・宴會之類的場合?」

「你知道女人們會願意出錢買它們?至少一萬點。」

• 194 •

元首大爲吃驚。「啊!」

便可以賺許多。你可以得到百分之九百的利益。」 元首捻捻鬍子,心中在計算。「天,那些老光棍會出多少價錢。我供應少量,讓他們採購。 「因為這小東西的能源只能維持六個月,到時需要換新。我們可以盡量出售,用生鐵製造

不過不能讓他們知道是我自己一 馬洛說,「如果你願意的話,我們可以有套解釋,我們還有許多家用的器具。可以在兩分鐘

而且最重要的是不受教士控制。大家都很高與。」 清潔劑,光亮劑,除塵器,燈光設備一 倍地受人愛戴。這些東西可以由,嗯,政府專賣,百分之九百的利潤。他們不知道你付了多少。 中內把最粗的內燉爛的爐子。有不需磨的刀子。有可以攜帶的小小全自動洗衣機,洗碗機,種種 - 任何你們需要的東西。如果你替人民帶來道些,你更加

「除了你。你有什麼好處?」

元首心中又在證算。「你說用什麼付款?鐵?」 「基地法律對行商有規定。我們有我們的利潤。你買我們的東西,我們雙方都有利。」

「還有媒炭,礦產。還有菸草,胡椒,錳,木頭。都是你們盛產的東西。」

「好像不壞。」

「我想是的。哦,還有一件東西,元首,我可以充實你工廠的設備。」

「啊?怎麼樣?」

可以减半,可是製造利潤仍然比以前高很多。如果你要證明,我可以展示給你看。你們城裏有鋼 「拿鋼鐵廠來說,我有些可以處理鋼鐵的小機器,可以比以前的成本減少到百分之一。售價

廠嗎?不要很久時間。」

「可以安排,馬行商。明天,明天好了。晚上和我們一起晚餐好嗎?」

「我的手下 一」馬洛說。

,」他臉孔又拉長下來。「不能談宗教。不要以爲教士可以乘機進來。」 「他們一起來,」元首說。「表示兩國友好的團結。我們可以多作友善的討論。還有一件事

「元首,」馬洛冷漠地說。「告訴你,宗教會使我失去利潤。」

「到此爲止,他們會送你囘船去。」

●侯王業商・

6

元首夫人比他丈夫年訂許多一她的臉孔嚴肅若口,黑髮在後面打個聲。

量和他談話。再安排房間給他手下,希望他們人不會太多。」 她聲音緊張。「你說完了吧,我尊貴的丈夫。完了,完了沒有。我想現在到花園藝去。」 「不需爽演戲了,麗西親愛的,」元音温和地說。「那個年輕人今晚會參加宴會,你可以盡

「很可能那些人很會吃肉,你又會爲了閱支太大兩天睡不着了。」

「也許我不會。不管意見如何,晚宴必需豐盛。」

「哦,」她鄙棄地看他一限。「你和邡班蠻子很好。所以不讓我參加你們的談話。也許你是

打算對付我父親。一

「決不是。」

我寧願嫁給一個鄉下人。」 「是,我應該相信你是吧。如果一個可憐的女人為了政治而被犧牲作權宜結婚,那就是我。

爲紀念品。我願意割下你的舌垣。而且,」他轉轉頭,「爲了使你更美,還加上你的鼻尖和耳朵 「好,太太,讓我告訴你。也許你會高與自農村同到這裏來。如果我可以留下你的一部份作

「你不敢,小擦毛狗。我欠紅會出你的星球變成細粉。如果我告訴你怎麼對付那些蠻子,他

很可能那麼做。」

「噂。無儒對我威齊,你晚上可以隨可問那個人。現在你安靜踏好嗎?」

「你這是命令我?」

「好,我給你這個·思可以安靜了吧?」

腰帶固在芒子。這立抵在買上。他自己接動開開,向徐邊。

元首夫人倒吸了口氣,僵硬地伸出雙手,她把玩着項鍊,又驚呼一聲。

元首滿意地遙搓雙小說,「你今晚可以佩上——我會給你更多。現在安靜點。

元首夫人果然安命了下來。

崔占匹說:「於什麼正清險?」

馬洛自沉思中醒來。「我的臉歪着?我不是故意的。」

「昨天一定出了什麼事——我是說,除了晚宴之外。」忽然想清楚了。「右疏煩,是吧?」

「麻煩?不,正相反。我正在以全身力量推一扇門,現在它開了一條縫。我們到鍋廠太容易

· 197 ·

• 侯王業商 •

「哦,看謝東份上,別那麼戲劇化。」馬洛忍下氣,又說,「太容易進去表示看不見什麼。

• 198 •

如果有原子技術的話,無論如何是遮瞞不住的。」 「原子能,啊?」崔占民喃喃地說。「我告訴你,高藍的經濟體系看不見有原子能的跡象。

「除非是已開始,崔古民,而且是運用在戰爭經濟上。你只可以在船塢與鋼廠裹看得出來。

「如果找不到,那麼一

「那麼他們就是沒有。或且是沒有展示出來。丟銅板猜好了。」

崔占民搖搖頭。「但願我昨天和你在一起。」

訂的。除此之外,還有官家的車子陪我們去鋼廠。東西你帶來了嗎?」 「但願如此,」馬洛木石般地說,「我不反對道德的支持。不幸,約會是元首訂的,不是我

「全帶了。」

8

靜,大概是因為接納你元首這種作見的賓客。 鋼鐵鑄造廠很大,有種如何修理也去不盡的腐銹氣息。裏宣空複無人,而且有種不自然的寂

馬洛把一片鋼板隨意抬起一端。崔古民把手提機器交給他,他把皮套子取了下來

「這機器,一也說,「非常危險,不過只是個手提鋸子。必須注意手指。」

他一邊說一邊拉出鋸齒向鋼板中央割去,鋼板迅速無聲地一分爲一。

到百分之一時。兩时的獨板割起來却這塊一樣方便。只要把鋸子厚度調整好,鐵板放在桌子上切 衆人一致感到驚訝,馬洛笑了起來。他檢起一半支在他的膝上。「你可以把切割精確度調整

可以不傷到桌面。」

他每說一句,原子刀便割下一小片鋼板

「那是切鋼,」他說。

他把機器傳給大家看。「或且你們看創刀。如果你想把鋼板切薄、磨光,或是去銹?看!」

薄薄透明的绸箔山另一半鋼板上削了下來,而且有不同的厚度。

「或是蠻子?原理都一樣。」

• 侯王業商 •

一邊低語,馬洛以乾淨俐落的手法使用着鑽刀。 林家都圍在他旁邊。他就像個魔術師在表演一樣。元首用手把玩鋼層。政府高官都躡足站在

陷近一位官員順從地照他的話做。

馬洛把它們豎起來,用劑刀各切去一端,然後把兩端連在一起。

• 200 •

下去。胸前十分激動,而為言却是緊張冰冷。 結子之成了一里!接連的地方達一點不整齊的痕跡都沒有。他望着羣衆想說話,但是父吞了

无首的貼身保鎮在混亂中評判前面來,馬洛第一次看見他們的手執武器。

那是原子耸!決不會錯,那種寫的樣子決對不會錯。可是問題還不在此。決不在此。

那些武器的無虧金片上,深深地蝕刈着太陽與太空船的標誌。

時台,太陽太空雪的以上點門在宇宙行獨角落上。 太另三太三面的是二也中在基地編輯至今台表完成的百科全書原版之上。在一千年銀河帝國

可以用手工。 5. 各心中写搏,可是口中却說,「試試這根管子!它成了一根。不過不太完美,因爲熔接不

光三、以及雪茄形的太皇婚園形。 無需再表演了,已經大功台成。他達到了他的目的。現在心中只有一件事。金球帶着傳統的

符图的太陽為太二新。

**帝國!一世紀主憲去了,還是帝國,而五百銀刑譯處。它已出現了,正邊緣地區。** 

馬洛微笑了。

遠是號已在太空兩天,而馬洛在於上尉私人房間裏。他交給段上尉一幾微膠卷,和一顆銀

「再一小時,上尉,你是達星裝的代理船長」 百到我回去,否則你一直做下去。」

杜上尉想開口,可是馬洛不耐地揮三制止他。

「安靜,聽我說。信封內寫有你要去的屋球詳細斷程。你在那裏等我兩個月。如果兩個月時

間沒到。基地找到了你,膠卷便是我的報告。

「不過,」他聲音点傷,「我恢是兩個月還沒到,而且基地還沒有找到你,你前往極星,把

定時銀丸交上去,那是我的報告。明白嗎?」

一明白,先生。

• 侯王業商。

「你們任何人不可以看我的報告。」

「如果被詢問呢?」

「是・先生。」

談話結束,五十分鐘後、達是號把一艘救生艇自旁邊輕輕踢出去。

• 202 -

10

連眼局也不既。 着自贸响中保全的青籍。他不怕任何損失,連同他生活中一些遺留下的東西,所以他面對闖入者 白伍農是傷老人、太老而已無見懼。自上次動亂之後,他孤獨地住在這塊上地邊沿,他保留

「你的門開着,」陌生人解釋。

見他周圍的力場后。 他有壁調,聲音沙嗄,白伍農也認出了他腰後的奇特青銅武器。在幽暗的小室中,白伍農看

他疲倦地說:「沒有把門關閉的理由。你要我做什麼?」

「是,」陌生人還站在房間中央。他很高也很魁梧。「這裏只有你這幢房屋。」

「這裏是很荒僻・」白伍農說:「不過里方有個城市。我可以告訴你怎麼走。」

「再過一會。我可以坐下嗎?」

「只要給子能承得住你,一老人說:一定是家具都很多了」

陌生人說:「我名叫馬洛、從根遠的名份來的一一

白伍農點頭笑笑。「我聽得出你外地口晉。我是兩萬尾的口伍農,以前是常國的貴族。」

「那麼這裏是西萬尼。我只有舊地圖指引我。」

「一定相當舊了,因爲星辰位置也有錯誤。」

白伍農靜靜坐着。對方的銀光原在想心事。他簽現對力身上原子力場后已經消失,他心中想

他自己對敵友都沒有可以戒備的地方。

他說:「我很窮,這裏物資也很少。如果你肚子做了,可以吃些我僅有的黑麵包和乾玉米。

L-

馬洛搖搖頭。「不,我吃過,我也不能多留。我只想知道去政府中心的方向。」 「這很簡單,雖然我貧窮而一無所有。你是指星球的首府還是帝國區域的首府?」

年輕人瞇着眼睛。「那兩個地方不同馬?這吳不是西萬尼嗎?」

老貴族點點頭。「兩萬尼,不論。不過西萬尼己不是本區的首府了。你的老地圖指錯了路。

星辰在許多世紀裏的變化不大,可是政治區域却存年在改變。二

• 侯王業商 •

「眞糟。真的糟透了。新首府很遠嗎?」

一、 百五十年。 一在奧沙二號星。二十秒差距。你有地圖,它是好久以前的了?」

「那麼老了?」 老人晚日怎,一厚史變化得太多了。你難道不知道嗎?」

• 204 •

馬洛經緩地搖頭。

以後一直是數變和騷動。」自伍農工知道自己是否多活了些。不過他已許久沒和人談過天了。「 白伍殼說:「你因家多居了主来與共省仿得因難了一陣子,因其納四世也已經死了五十年。

频變·脈動·壓號。」

馬洛忽然問:「廖墟,啊?照你說這一省已經亦貧了?」

有活力,眼睛仍在發光上。 們已經在走下坡了——一面且沒有一點好釀的跡象。你為什麼對這些那麼感奧趣,年輕人?你還很 「也不能那麼說。二十五個一等星球的自然資源可以月很久。不過,比起上世紀的財富,我

行商的臉幾乎紅了起來,有如老人的眼睛已經看穿了他內心。

萬尼怎麼樣?一 所以談起這一省很貧窮。令我主感兩傷。一個世界沒有錢,你就不能在那裏賺錢,是吧?現在两 他說:「哦,我是外地來的行商,由銀河邊緣來的。我找到了些舊地圖,我想開闢新市場。

艺人向回鎮身、「我也說小上來。也許且可勉强過得去。你是行商?你更像循戰上。你的巧

一直扶着鎗,你下巴上有道疤。」

戰鬥是很有用的方法。如果可以不用戰鬥賺錢・當然更好。我在這處是否需要戰鬥才能賺到錢? 馬洛場場頭。「我來的地方沒有什麼法律。打架與傷痕是行商生活的一部份。當有金錢時,

可能我會很快地需要戰鬥。」

一貴族雙項發紅。他閉上眼睛,又再陣開。 可以參加現在的司令官——有謀殺、靈靈,簽淫的特權。他們是奉了沒謀殺的五歲國王的命令。 「很快,」白伍農說:「你可以參加韋斯卡的殘部。我不知道那是戰鬥抑或是强规。或者你

「你是又怎樣?」白伍農鐵鐵地說:「你能拿走我的什麽?」他指誓家徒四壁的房屋 「你和司令似乎並不友善,反貴族?」馬洛說:「和星我是他的問牌呢?」

「你的命。」

「那使我更簡單。活了适五年已經夠長了。不過你不是司令的人。如果你是的話,我會本能

的讓日己少閉口。」

• 侯王業商。

「你怎麼知道?」

老人笑道,「你好學很多說。至,你以爲我立志引诱你設謗政府。不,我已經不是政治人物

如果你不是政治的人,你就不會那麼說了。」 「不是?人能夠不是政治的?你所說的可令 他是什麽人?混得、原因,你似乎並不客觀

• 206 •

且是上議員。我家歷史很悠久。我的曾祖父曾經工一算了,不提他了。過去的光榮是可憐的回憶 老人聳聳肩。「記憶令人痛苦!聽着,你日已判斷好了。當西萬尼是省會時,我是貴族,而

「我想,」馬洛說:「污要發生了內戰,或是革命。」

帝的將軍率船隊到本省時,西萬尼人起來反抗它的反叛司命。」他悲哀地停止。 司命官,最後一位司令一 史坦納四世治下,幾乎以恢復到古時的興盛。可是以後的國王比較弱,弱的國王便表示有强力的 白伍畏而容憂鬱。「在那些腐敗的時期,內戰只是些記錄,不過西萬尼却和它隔得頗遠。在 現在無患不作的章斯卡,他本來意圖纂位,可是他失敗了。因爲營皇

馬洛發現自己緊張地坐在椅子邊沿,他慢慢輕鬆下來。「請說下去,先生。」

將軍,而是皇帝的象徵。-也是個小領導者。韋斯卡離開了西萬尼,把我們留給了將軍。我也不明白,也許我們盡忠的不是 「謝謝你,」白伍農康乏地說:「謝謝你容忍老人。他們蜧變,換言之,我們叛變,因爲我 - 一個養皓而思毒的孩子。也許我們害怕圍城之苦。」

一然後呢?亡馬洛縣問。

用原子武器對付人民。」 有戰利品。當人民都集中在大城市為皇帝和他的將軍歡呼時,他征服了所有軍事中心,然後下会 「唔・」老人說:「將軍認為並不適合。他要征服叛省的光榮事蹟,他的手下認為征服便是

「什麼理由?」

姦淫掠殺無所不用其極。我有六個兒子·死了五個。我有個女兒·希望她當時能早點死去。我已 年老所以免於一年,我逃到道裏來,司令對這個老頭也不放在心上。」他低下白髮蒼蒼的頭。「 「理由是他們反抗司合,而司令是皇帝指定的。將軍成了新司令,整整一個月的恐怖統治,

馬洛默默地坐着芋待。然後、「你第六個兒子呢、」他輕聲問

他們使我一無所有。」

東西。他維持我的生活。如果有一天光樂的司令遭到暴死,那可能是我兒子下的手。」 令私人繼船的鎗炮手。哦,不,我看見你的眼色。他不是個不孝的兒子。他常來看我,給我一些 「啊?」白伍農乾笑一聲。「他沒事,因為他以假名參加將軍的軍隊當個普通兵士。他是司

「你把這個告訴陌生人?將使你兒子有危險。」

俟王業商。

「不。我幫助他,介紹給他一個新的敵人,如果我是可令的好友,不過我是他的敵人,我會

「那邊沒有船?」

沒有餘力保護外太陽系的蠻區,銀河的碳碎邊區沒有力量危害我們 「你看見了嗎?你進來時有巡邏船阻止你嗎?太空船很少,邊沿一些名份有許多叛變,所以 -直到你來爲止。」

• 208 •

「我不是危險。」

「你以後就有了。」

馬洛搖搖頭。「我不懂你的意思。」

「聽着!」老人熱切地說:「你來的時候我就知道了。你來時你身邊有力盾。」

猶疑無語。「是— 十不錯。二

者了。他們無法抵抗火器的揮舞。我也是學者,我知道原子能的歷史,以前沒有發明過隨身力層 。我們有力盾-「好,那是個缺失,不過你不知道。我也懂得一些事情。在這種腐敗的時代,已不流行當學 - 足夠保護個城市或太空船,但是無法保護個人。」

「啊?」馬洛問:「你的推論是什麼?」

有個小船來,他們不知道我們的習俗,也說不清他們的來處。他們談起銀河邊緣的魔法師;他 「據說有許多星空的傳說。旅行的奇怪路徑每一個秒差距都有歪曲現象發生。我記得年輕時

們會在暗中發光,在空中飛去日別、武器也無法碰到他們。

否對付你。告訴我,你能否獨立飛翔?」 「我們當時取笑他們。今天我才想起這件事。我看見你在暗中發光,即使我有鎗,也不知能

馬洛冷靜地說:「不會。」

說了些什麼後,又說,「灃有別的方法。我們的新司令也有他的夢想,正如韋斯卡一樣。」 其中之一,那麽可能有日他們會大掌而至。那樣也許更妙。這裏需要新血輪。」他無聲地對自己 白伍畏笑了笑。「你的答覆使我很漸意。我不是在考驗我的客人。如果眞有法師,而你又是

「都想要王冠?」

。據說他希望在野蠻後方建立新的帝國。那只是傳說,我不敢保證,他也把女兒嫁到邊緣不知何 白伍農點點頭。「我兒子聽說一些故事。新司令不會拒絕給他的王冠,不過他必需步步爲營

「如果傳說都可以相信」

處的國家去。」

行商考慮了一會。「我以話說。我只想發問,西萬尼有原子能嗎?且慢,我知道它有足夠的 「我知道。還有許多別的。我主了、喜歡嘮叨。你說怎麼樣。」 洛人銳利地望着他。

• 侯王業商 •

智識。我是說,他們有沒有完整的發電設備,或是最近被破壞了?」

地說:「在川陀星本身這一邊便有個最大最好的。」 「破壞?不。在碰到原子電廠之前,是球一半已經毀滅了。那也是艦隊的動力。」幾乎驕傲

· 210 ·

「如果我想看那些發電機、該怎麼辦?」

西萬尼是個沒有人權的星系。」 「不可能!」自伍農堅決地說:「你一進入軍事基地,立刻會被打死。任何人都不能進去。

「你是說原子電廠山軍方控制?」

「不。那是些小的城市電廠,供應家庭照明電熱、電車等等。那也一樣壞,由技師的控制

「那些是什麼人?」

除了技師,外人不得進入電廠。」 「專門監督電廠的特別小組。那是傳統的榮譽,年輕人自小便當學徒。絕對的責任與榮譽感

「哦。」

C

却一文英明 你有嗎?」 任何太空船長都想當司令、每個司令都想當皇帝。所以技師們可能會受利慾。那要相當多,而我 白伍農說:「我並沒說技師不能賄賂。五十年來我們有九個皇帝,不過七個是被謀殺的一

「錢?沒有,可是人都要用金錢賄略嗎?」

「錢可通神·還有什麼呢?」

「有不少東西是錢買不到的。你可不可以告訴我附近那個城市有,我該怎麼去。」

「等等!」白伍農伸出瘦手。「你何必那麽急。你到這裏,我什麽都沒有問。在城市裏,居

民還是被稱為質民,軍人一看見你的衣服聽見你的口話,便會盤問你。」

他站起來到一個角落的藍櫃中拿出一個小簿子。「我的護照」 - 偽造的。我用它逃出來的。

他把它放在馬洛手中。「雖然裏面的特徵和你不對,如果應對得好的話,他們不會查得很仔

細。二

「你沒有了它怎麼辦?」

老人聳聳肩。「久怎麼樣?還有,你的口音要注意。你是蠻子的腔澗,你的用詞習慣等等。

所以你越少說話越不會引起懷疑。來·我告訴你怎麼去城裏上

五分鐘後,馬洛走了了

\*· 侯王業商。

可是他立刻又回到老人星裏。第二天早上當自伍農走到小小花園時,他發現地上有個盒子。

它裏面有些濃縮的口糧,口味與烹調都與木地不同。

洛叔現他是本星球上第一個沒有飢色的人。 技師個子很矮、肌肉絹得緊紧的,頭髮稀疏顯出粉紅的頭皮。手指粗圓,衣服帶有香味,馬

着馬洛。 技師說,一好,老兄、快點。我有很重要的事情。你似乎是外地人一

技師頭昌得老高。「我收到了。有意思的玩意見。偶然可以派上用場。」 「我不是阿近的人·」 馬洛黛靜地說,「追點不要緊。昨天我送了你一點小禮物-

一我還有別的有意思的禮物。不像上次具是華而不實的玩意。」

工會以得到伝護 我些小東西。一些錢,也許一件衣服,或是次等實石;你小小靈魂認爲可以腐蝕一個技師的任何 東西。」他歐駁嘴唇。「我知道你想換什麼東西。另外一些人也有這種聰明主意。你想做我們這 一行。學習原子的神秘以及照順優器。你們這些再萬是狗任天受到坑變的懲罰,希望能投靠技師 「哦————,」 技師沉思了一下。「我想我監得談話的目的了;以前也發生過這種事。你想給

京前西萬尼叛徒也許會!可是我們是不同的人。天,我不懂我爲什麼不用手殺死你! 馬洛思開口,可是技師又大吼起來。「快走開,否則我要向市政府報告了。你以為我會出賣

馬洛對自己笑笑。對方壽的話卻腔調像在青濱講稿,懷怒與假裝都是一場簡劇。

你思真的。第二,我的疆形,建國工貴族也沒有的。第三,我沒有要求什麼回報,即便有一點, 行商看着自己的雙手、和緩地說,「應明人、你有三點錯誤。緣一、我不是奉司合派來考驗

也不足為道。」

「那麽你說吧…」他達在大區、「那麼你這麼慷慨送王公的禮物給我做什麼?啊?」

有語訟斯地里。 馬洛站起來把椅子推巴。「我等了三天才見到你。先生,表演只要三秒鐘。如果你把手邊火

器拉出來一

一啊?

「對我射擊,我十分感謝。」

「什麼?」

• '侯王業商。

「如無我 夜夜光,你可以對警察報告說我認賄賂你,打聽機管。如果打不死我,我可以把盾

· 213 ·

學了。 技師首次看見客人身工與国國區的主線,有如地沒在珠珠液中,他毕起館,遲疑了一下,射

• 214 •

原子銷光東打擊了空氣分子,它可以溶嚴蝕銅,但是在空中走了一半消失了。

**馬洛說,「國王有力場盾嗎?你可以有。」** 技師的鎗落在地上。

技師吶吶地說,「你是個技師?」

不。」

「那麼——你是怎麼有盾的?」

「你別管了,」馬洛冷冷鄙視地說,「你要不要?」一條細細的鍊子放在桌上。「這裏。」

技師拿起來緊張地看。「全套嗎?」

「全套。」

「動力呢?」

馬洛的手放在大按柄上。

過書。如果你居然說胡挑大小的盒子裹有原子發電機;我立刻遂你去警察局。」 技師抬起頭,臉漲得通紅。「先生,我是個技師,大人。我做過二十年監工,在川陀大學唸

一你可以自己解釋,我說那是全套。」

技師顾色恢復正宮,他把鍊子綁在腰上,然後在馬洛注視下開動把柄。他周圍發生幽光。他

拿起原子鎗,又遲疑一下,他慢慢把焚燒度問到最小。

他緊張地而準。

他轉過身・「我可以內你開鎖・把力盾留下。」

「試試酒!」馬洛說,「你以為我只有一個樣品?」他慢慢也發出幽光來。

技師優笑起來,他把館扔在東上。他說,「那麼你的小小要求是什麼?」

「我想看你們的發電機。」

「你知道那是禁止的。被發現會把我們兩個帮射去太空——」

「我只是在遠處看一下,我不會確它。」

「如果不行呢?」

「不行的話,你把力盾留下。我還有種可以射穿力盾的火器。」

「嗯——」技師說。「跟我來。」

• 侯王業商。

連串道路,走到無聲的電廠附近。 技師的家住在郊區的小小二層被中、而市區都是巨大立體無密的高樓。馬洛由地下道走過一

技師壓抑地說,「看夠了吧?」 他跟着引導者,無語地走了十五分鐘。他限睛不錯過一切巨細,但是不碰觸任何東西。然後

「我看夠了。」

他們回到辦公室,馬洛想着說,「你管理那些發電機嗎?」

「每一部,」技師得意地說。

「你運轉它們?」

「對!」

「如果故障呢?」

技師生氣地搖搖頭。「不會有故院。從來不會、會永遠製造的。」

「永遠是很長時間。萬一——」

「你這種無意義的假設是不科學的。」

「好。如果我將它的一個重要部份消滅呢?我想這些機器抵抗不了原子力量吧?如果我破壞

一個重要連結,或是打壞石英口管呢?」

「哦,」技師說,「你會複殺死。」

「是,我知道。」馬洛大聲說,「可是簽電機呢?你會修理嗎?」

「先生,」技師吼道,「你已經得到報酬了。你已經達到目的了,現在出去!我不欠你。」

馬洛該刺地一鞠躬後,走了出去。

兩天後,他回到三星號,回到極星去。

雨天簽,技師的力盾不靈了,他怎麼咒駡都沒有用。

13

馬洛在六個月來還是第一次鬆懈下來。他亦身躺在新居的太陽空中。

旁邊一個人把一支雪茄送到口中替他點上。他自己也點了一支,說,「你工作過勞,需要好

好休息一下。」

「也許是,買柯,我情願在市議會席次上休息。因為我要得到那個席位,你要幫助我。」

買利抬起盾毛法,「跟我有什麼關係?」

• 侯王皇商。

「當然有。第一,你是政壇老狗。第一,蘇若南把你踢出內閣,那像伙寧願失去一個銀球也

不願見我是無官。你小認為我有於會吧?」

• 216 •

「不大・」首教で部兵說,「你是史邁諾人。」

「不要緊,我受過良好教育。」

「好。你的人——崔古民,他怎麼說?」

吵架大叫。我要一次真正的活動。我需要你。」 「他在一年前便替我競選了,」馬洛說,「不過他幫不了什麼大忙。他高聲而有力! - 只會

「蘇若南是全世界員聰明的政治家。我不是說我比他聰明。也知道他厲害而且會玩花樣。」

「我有錢。」

「錢有用。收買有偏見的人需要很多錢。」

「我有很多。」

「好,我會研究這件事。可是不要說是我鼓勵你參與這件事的。誰來了?」

「蘇菁南本人,一馬洛說,「他很早來,我知道。我已經拖延他一個月了。去,賈柯,到隔

歷房間打開擴 行經。我希望你點聽。」

他等議員出去後、他披上長袍、把人工太陽光關掉

市長的秘書長僵硬地走進來。匠嚴的行商把門團上。

馬洛拴上腰帶說,「隨便坐,崙。」

蘇若南微微一笑。他選的椅子很舒服,不過他坐在上面並不自在。他靠在椅沿上說,「如果

你先提出條件來,那麼我們立刻談正事。」

「什麼條件?」

「你在高藍倒底做了些什麽?你的報告不完全之

「我三個月町給你的,當時你很滿意。」

「是,」蘇若南用手指摸摸前額說,「可是你以後的行動都另有用意。你對你做的事很清楚

,馬洛。我們知道你匆匆地設了多少工廠,花了很多錢。」他盯着他。「那已經超過了你每年的

收入;你在基地上層社會花了很多錢。」

「怎麽樣?這證明了你有能幹的間諜,那表示什麼?」

「表示你有了一年前沒有的大筆錢。它可能表示許多事 -例如,高藍發生了我們不清楚的

事。你的錢是那裏來的?」

「蘇兄,你不能希望我告訴你。」

• 侯王業商 •

「所以我要告訴你,它是自高藍元首金庫裏來的。」

蘇左南既既眼時。

而我的判对中有百分之五十是基地的。另外一半錢中還激了許多所得稅。」 馬洛微笑著說下去,一對你說很小幸,發光至是合法的。我是行商長,我賣給他不少金屬。

「可是你報告中沒有說起什麼貿易合約。」

地商船下落,我沒有看見也沒有聽說。我看的武器是舊帝國遺留的,也許根本是沒有用的樣品。 說下去,「我被派去 「我也沒說明我那天早餐吃什麼,我目前的情婦是誰,或是其他芝麻小事。」馬洛等了等又 - 用你的話說——使我限腈睜大。我的眼睛沒有閉過。你想套出被俘的基

決定開闢新市場,而且獲得利潤之牛。你反對什麼?我不明白。」 「到目前為止,我服從命令。不過除此之外,我還是個自由人。根據基地法律,行商長可以

蘇若南低頭,既住怒火說,「行商一向的習慣是要促進宗教。」

「我根據法律而此智問。」

「有時智能此法律見一。」

「那麼你向云院車下於了」」

「何况,你是卻笑這点人、顯為私工具環境無法淨化血液。來、我們要明白一件事

通向新常國的道路。我們的宗教是達到那個目標的旨裏工具。當四王國要消滅我們的時候,我們 「這超過市場和金錢。我們看你大湖裏的科學證問銀河的未來全靠我們決定,我們無法改變

反而控制了他們。它是控制人類及空宙的資有效工具。

「貿易經展的主要理由是更迅速介紹並傳播宗教,以保證我們可以完全控制我們傳播的技術

與經濟。」

他停下來休息,馬洛却接着說,「我明白這個理論。我完全了解。」

會變相地影響世界浮濟,使原子能脫離我們的控制宗教,而使成功了一世紀的政策豪害。」 「是鵬?出致意料之外。你一定知道,你的目標只是貿易而已;大量製造無用的廢物,它只

傳輸定使用人民的宗教與巡信坐推翻王朝。如果這邊不夠,一十年前亞斯蘭便是例證。邊緣地區 在四王國何等成功,繼緣沒有其他星球接受。當我們控衙四王國時,有許多人逃亡,到各地去宣 沒有一個國家肯選基地的教士進入。 「時間已經續了,」馬洛洛派地說,「一個過時的宗教是並險而不切實際的。不管你的宗教

過貿易的反直此那强有力多了。」 「我不打紅蟲迫高藍或其他星球接納他們不要的東西。不,蘇,如是原子能給他們危險,經

蘇這南嘲笑地說,「講得這好聽。好,因到本題,你的條件如何?你要用什麼換得你的想法

「你以爲我的信念可以出賣?」

「爲什麼不?」冷冷的回答。「你的工作不是買賣嗎?」

「要有利可圖,」馬洛不客氣地說,「你出得起嗎?」

「你可以保有利潤的四分之三。」

馬洛短笑一聲。「好生意。可是你再出個價錢看。」

「議會席次。」

「我不需要你的幫忙,我自己可以得到。」

蘇若南忽然握緊拳頭。「你也可以坐牢。二十年,算算這個利息。」

「除非你可以做到,無利可言。」

「謀殺的審判。」

「謀殺誰?」

蘇若南聲音沙啞,「謀殺爲基地服務的安略南教士。」

「是嗎?證據呢?」

對你的懲罰。你目已決定我是否管口、你為敵為方、全在一念之間。我倒希望你是敵非友。」 商馬洛的案子便成立了。你拋棄一個基地人民,讓他受異族羣衆凌辱處死,而你只有五秒鐘阻止 秘書具向前傾身,「馬洛,我不是空言。前奏已經過去了。我只要簽一張文件,基地控告行

馬洛莊嚴地說,「吃你門。」

「好!」秘書長蠻橫地笑笑,「希望和解的是市長,不是我。希望我沒有太過份。」

門打開他走了出去。

馬洛望着再走進來的買何。

馬洛問,「你聽見了?」

政治家坐了下去。「我從未看見過他那麼情怒。我認識他以來從沒見過。」

「好,你看如何?」

「我對你說,用精神方法來統治外邦本身目標是非精神的。我便是因為這個觀點而被逐出內

「程據你的想法。什麼是非精神的目標?」

賈柯嚴肅了起來。「他小笨,他一定見到我們宗教政策的被產,七十年來,我們很少成功過

。他顯然有他自己的目的。

• 侯王業商 •

自己。一百年來,我們支持神話與崇拜,而演變到如今,它可以說已經非我們所能控制的了。」 「任何基於信仰與威脅的教條都是對別人的危險工具,因此無法保證這武器不會反過來對付

\* 223 \*

「說下去,我想聽,一馬洛說。

「假如有個野心勃勃的人,使用宗教力量對付我們,而不讓它對我們有用。」

「你指蘇若南——」

自命為虔誠的領袖,他可以與異端宣戰,而自封為王。韓定說過:『原子能是好武器,但是它可 「對。聽着,如果他可以動員一些其他星球的高僧來反對基地的正統,我們的機會如何?他

能指向雙方。」」

馬洛葡荊腿。「好,賈、讓我進入議會,我要和他們奮鬥。」

賈柯又想了想。「也許不行。教士被凌遲的事是真的嗎?」

「真的,」馬洛膏不在意地說。

賈桐吹盛口哨,「他有足夠證據嗎?」

**隨得真相。崔占民是人證。**」 「應該有,」馬潽逞疑一下,又說下去。「崔占民一開始便是他的人,不過他們都不知道我

賈柯搖搖頭,「那就糟了。」

富識,我只有一項決定——依法賈事。他要審判我,只會使他自己受愚弄。」 「糟?有什麼糟?根據基地的法律,教士也是非法的。他顯然被高藍國利用作餌。依照所有

賈与意是搖搖頭。「不,馬洛,你錯了。我告訴你他會玩花樣。他不想判你罪,他知道不行

。他只想破壞你在人民中的地位。你聽見他說的。習慣比法律更高。你可以清白地由法庭走出去

可是人們會認爲你把教士扔去餵狗,你的聲望便完了。

的妖怪。你永遠不會當選。你甚至於失去行商長的地位。你不是土生土長的人。你以爲蘇若南還 「他們會承認你合法,甚至合理。可是你在他們眼中仍是個懦弱的狗,無情的畜牲,硬心腸

想再要什麼?」

馬洛頑固地說,「不……」

「孩子,」賈柯說,「我會支持你。可是無法幫助。你被逼上了死角。」

14

睡在床上。走廊及廊台上全擠滿了富人與達官。外面廣場也擠滿了看立體轉播機的人羣。 馬洛行商長的審判到第四天時,議會中充滿熱鬧的氣氛。唯一缺席的議員是因爲頭骨輕裂而

馬洛放心地說,「老天,你總算來了。拿到沒有?」買柯痞過人羣走進議事廳,然後走到馬洛座位邊。

「拿來了,」賈柯說,「你要的全在這裏。」

• 侯王業商。

「好,外面如何?」

「他們好修寫了。」質何生到主気,一你不允許的問題意。你可以阻止他們。」

「我不烈。」

**门**瀑有凌遅的改法。沒有馬立語的人在其他起床上。

「我怎么你談那個,買。他在或動所僭對付我?」

「他作爲外交割」,尼理星際的事件。作為教會教長和高僧,他會激起羣衆暴民一

「哦,別真它。你記得上星期你對我引意奠定的話嗎?我們可以把火器掉個頂過去。」

市長就坐時,議員們都恭敬地起立。

馬洛低於說,一分三輪到找了一整上石城一

所有星球的視點模營幕上,都有他派單騎做站立的樣子。 公野田始,十五分鐘役馬洛南敵意的人墓中走向市長面前的空地。一圈光束照在他身上,在

完全正確。二 他開始安祥地說,「每了節省時間,我承認整告中的每個細節。他們所說教士與暴民的故事

室中一阵騷動具得意的低品。他高性地等待安靜下來。

「但是他們可說的貨作是完全,我領意用自己的方式來加以輔充。我的敍說開始時似乎沒有

割煎,可是言語位容忍。一

馬洛並沒有參考他向首的記事本:

「我和原告作一樣的問始,我與蘇萱南新程占民見而的時候。會商的情形你們已經清楚。談

話結述過了,我對這個不再多說——可是我想說明當日我的心情。

作舉以相信的建議。第一、市長的秘書長居然要我在政府最高機密中扮演問課角色,其重要性已 「那是些懷疑的思想,因為這丟的事情實在古怪。想想看,兩個我並不熟悉的人,居然向我

向考位解釋過。另一點,一個政黨領袖要我競選議員。

人而計劃反數。也許他在臺灣這個問題。因此他需要在我身邊放一個問牒。這個想法是以後最古 「我想其中心有寄特動機。練音符似乎望明顯,他不相信我,也許他認為我出售原子能給敵

民令人時才烈起來的。

「古型积岩,鞋直看是個行商。而退休從政,我對他的貿易生涯毫不如情。可是我在這方面

百白頭達。他又說他受到基本和音,而他却沒聽說過謝東危機。」

馬洛德通印象法入亞著心中役,覺得這是第一次有利於他的沉默。他又經續下去:

商出身的,我知道他奉過教職,也許是位職業教士;又有鑑於三年來他假裝領導一個行商政黨, 「誰能芭正相信在基地受過和當教育的人會對謝卓危機毫無所悉?我立刻知道程古民不是行

理田是:他是改統方南收買的人。

• 候田業商。

辦法。所以我邀請罹占民同行,知道他是敵人對我安全多了。他接受了。 常小心。我認爲崔占民陪我去,只是替蘇若南出面監視我。如果程不願意,那麽他一定還有別的 「當時我只是在暗中摸索」我不知道蘇若南對我的目的何在,不過他是在做個圈套,我也非

· 228 ·

的,一如原告使你們相信的。他是個間諜,寫了報酬而工作。第二,它也解釋了我對教士的反應 「議會先生們,那解釋了兩件事。第一,霍並非我的朋友,而且並非勉强基於良心而指控我 一這件事我下面還要作進一步說明。」

會場中鴉雀無聲。馬洛戲劇性的清清嗓子久說下去:

時包容了太多變化。當時我立刻認爲是蘇若南對我的安排,而且是我所想像不到的事。我完全不 知道該怎麼辦好。 「我實在不願意然述,我聽到船上有避難教士的心情。我甚至於不願再作回憶。主要的,當

,可以把情形保留下來,待以後研究。當時我只是出於一種焦急的心情才這樣做的。 「不過我可以做一件事。我先支使崔占民出去召集我的部下。他一離開,我就裝好視聽記錄

聽機,望着原告座位上的蘇告南,他正以火宮般的眼光盯着馬洛。 當空內一陣嗡嗡聲音時,市長擊搥維持秩序。極星的五百萬家壓中,多少觀衆熱心地望着視 「我以後至少看了五十遍記錄。現在我把它帶來,準備在諸位面前放映第五十一遍。」

教士受過廠行顯得生態,站在伍長和尉官中問。馬洛的映像靜靜在等待,然後人們列隊而入 大廳中央占理出來,齊至轉暗一銀幕只出一個畫面,那是彩色三體的。

,崔占民在鼓後面。

。馬洛抽出鎮,當教士被拉走時,他瘋狂地高尋雙手,大聲訊咒,這時一道閃電稍現卽逝。 談話一句一句進行,他們詢問和士,羣樂出現了,他們的吼聲可以聽到,巴教士在苦苦哀求 書面到此為止,最後一個鏡頭是官員們恐怖地站在那裏、崔古民用手搗耳,馬洛鎮靜地收起

燈又亮了,馬洛汉問口說:

所表現的完全是教士的感情。 「諸位看,這正是原告所敍述的情戶」 - 表面的情形。我來簡單作一解釋。崔古民在過程中

大羣暴民從何而來,面最近的城市在百哩外。原告沒有注意到這些問題。 「在那天我要指出崔占民的另一些線索。我問他教士從那裏來到這個荒涼的位置。我又開他

首的助手,他利用教上來强迫我們從事武力行動,而他可以合法地摧毀我們的船。 時有生命的危險,可是他却穿着顯著而全新的教士服。這裏而大有問題。當時,我以爲教士是元 「換言之,已教士也有許多令人懷疑之點。他是高藍的教士,他違反高藍及基地的法律,隨

• 侯王業商 •

個人有沒有我們部一樣是主路一條。他們認為應當為了基地的榮譽而維持我們的登嚴。 「可是自於一生奇怪的理由,還次徑音却忽略了巴瑪教士。他們沒有詳細提出他的資料,他

的出土地、他的区方及三层。元冕监巴我方才所提出的記錄也有關連。 「原告沒有具出資料・因為他們是不出來。從你們方才所看的,可以知道巴瑪是個假貨。根

本党員有巴納其人。整個審判根本是個毫無根源的問劇。」

他父母說話至安靜下來。

「我想記記錄上的某一張書面放大給諸位着。買上」

燈光吐下來,空中又是出一些鬼地般的量立人影。軍官有不以為然的態度。馬洛用鎗指着。

也左邊的己瑪教士公叫,雙三前伸,玄袖落到臂彎處。

教士的子上有獨小之門,而以可放映時是立刻治失的。現在則是固定的完點

『話注:他二上的三日・』 馬洛在町處城。『放大那一點,賈!』

立司那個光點每大。其他市份都自由面上消失去。教士成了個巨人,後來只剩下頭和手,然

役以行って

売給が成・標準の主花等月:KSP

於外心的。 完滿紫外二 馬洛二茂、「明是」。同心、皇中門。在普遍之線十石不見、可是在紫外光下——我房間裏 - 判完了三出來,我承認那是原始的方法,不過在高藍很有用,那霎的街頭是沒有

「也許有人」三三獨三三個字形公表什麼。巴瑪了解宗教,扮演得維妙維肖,我不知道他是

何怎學來的。KSP代表『言藍秘密等祭』。」

馬洛在人意中高華喊,「我也由高藍帶來另一些文件,如果需要時我可以拿出來。 「現在原告的來子何在?他們再三温圖我不順看回的故上。我應當怎也犧牲我的船、我的手

下,何了基地的音樂。

「而一切只得了一個偽灰音!

「現在那是三些的時務·我們該犧牲吗?蘇若南與馬立諾便我陷入愚蠢的樹奈——」

**建聚好配達直沒了他的話。他改人治超來深到由長的座位去,他看見物外一羣瘋漢德到廣** 

◆ 侯 王業商・ 場真去。

馬洛拿拿賣何,可是在草葉中找不到一張熟悉的臉。他聽見測水般的芹苔由遠而近地喊: 「馬洛萬歲——馬洛萬歲——馬洛萬歲—

賈柯憔悴地向馬洛眨眨眼,瘋狂的日子已經有兩天了。

15

一囘事。但是也很靠不住。」 「馬洛,你表演得真精彩,可別爬得越高跌得越重。你不會真想競選市長吧。羣衆的熱情是

「對!」馬洛說,「必須小心,最好是把戲再演下去。」

「現在怎麼樣?」

「你要逮捕蘇若南和馬立諾」

一什麼!

「你沒有聽見?叫市長逮捕他們!我不管你怎麼威脅他。我控制了羣衆」 -至少今天還如此

。他不敢面對他們。一

一什麼罪名呢?」

我不管到決如何、只要在我當市去之前不讓他們露面就行了。」 「非當顯然。他們在外星鼓動教士來參加基地的分裂行動。那是非法的。告他們危害國家。

「選好選有年年。」

像百年前韓定做的一樣。謝重危機還在,那時我會當市長和教長。一 「不久了!」馬洛站起來,忽然緊抓住賈柯的時勝。「聽着·必要時我會用武力抓權

賈柯皺起眉頭。他問,「那是什麼?高藍?」

馬洛點點頭。「當然。他們會宣戰,不過照我看可能還有年把時間。」

「有原子船?」

嘴像個笨蛋。它還在,在邊緣可能沒有,但是在銀河中央還很活躍。只要一個不小心,它就來了 「你說呢?我們在外太空失去的三條船不是沒生故障的。買,他們也由帝國得到些船。別張

。所以我必須當市長和高僧。只有我才知道如何克服危機。」 賈柯問,「你現在怎麼辦?」

「不辨。」

賈柯疑慮地點點頭。「真的!」

馬洛的回答十分摩定。「當我是基地的領袖後,我什麼也不做。百分之百的無為。那便是處

• 233 •

理危機的必決了

高藍共和國受人變數的元首歐爾保歡通他的妻子進來。

她以不富冷淡的严重说,「我等敬的大人,我知道基地的命道已經決定了。」

「直的?」元首經經地說。「你的多變了解能力了解了些什麼?」

費備的語氣。「一羣愚蠢的人、心中但有利然,令我父親至感不快。」 「夠多了,我尊貴的丈夫。你和你的顧問們已經作了秘密會商。非常優秀的顧問。」有無限

「清開・」溫图的回台,「你的情報來源如何?」

「如果我告訴了你、他們都變成先屍了。」

供應五艘船。」 「你老是這種態長、」元首答答肩轉過身去。「至於你父親的不快、我也一樣,因為他拒絕

六艘。」

「又裹船!」她生气地說,「你不是有了五艘?別否認。我知道你有五艘,還有答應了你第

一去年答應的。」

「可是,可是只要一艘便可以把基地炸成碎石堆。只要一艘!」

「即使有十二艘・我也不去之學。」

「如果他們的貿易改破器,他們器能心麼支持下去?他們沒有了貨船怎麼辦?」

「貨船代表金銭・一地嘆口気・「声写値数」

「你有了基地・一切不都是你的了?如果你得到我父親的尊敬和恳問,你不是有了比基地給

你的更多東西?三年了,那變人帶了法獨來已過了三年。已經夠久了。」

『親愛的!』元菅轉身望着她。『我已經忘了。我很累了。我沒有精力忍耐你的吃舌。你說

你知道我的决定。好吧,我决定了。冯藍和基地鬥戰。」

「好!」元首夫人雙眼發光。「你終於學聰明了,雖然有點勉强。不過等你成為後方的主人

後,對帝國會有相當份量。還有,我們要離閉這蠻荒地區到司令官延去。我們的確應該。」

她笑着一手扶腰神采燒發地走出去。

元首等待了一下,對着門很很地說,「等我成了你所謂後方的主人時,我便可以不再容忍你

父親的傲慢和他女兒的長舌。完全小再容忍!一

黑雲號的上尉恐怖地ള看視恐盤

·侯王業商·

「大銀河!」他本想工、叫・知道成低語,「那是什麼?」

那是像像大鯨魚般的船,里雲島相形之下成了條小魚。一邊有帝國太陽與太空船的標誌。船

上的警報器大聲嘶叫了起來。

由超太空送向基地。 命令下達、黑雲號準備逃逸。如果可能的話,最後只好拼命一戰一 -在超波室中,一封電文

• 236 -

**電文再三拍發!一个是高求援助、主要都是發出危險的警告。** 

18

他却一直不喜歡政府的各種文件。 馬洛翻閱文件時,疲倦地搖搖雙腳。兩年市長工作使他更少囘家,更容忍,更溫和

「他們有多少船了?」賈柯問。

「四艘在地上,兩艘不則,其他都安全。」馬洛說,「我們應當做得更好些。」

沒有問答。馬洛抬頭問,「你有什麼心事?」

「我希望蘇若南到這裏,」回答幾乎不對題。

「好,我們聽聽國內的演講。」

內政却不關心。」 「小・不用・」置柯反對道。「你很頑固・馬洛。你對外交方面研究得很清楚,可是對尾球

一那是你的事,不是嗎?否則我何必派你當教育宣傳部長?」

起危險。如果蘇强迫再選·把你趕走,你的計劃有什麼用?」 「顯然使我早死而已,特別你對我那麼合作!去年,我再三告訴你蘇若南和他們宗教黨的再

「我承認,沒有用。」

「你昨夜的演說,等於是把政府笑着拱手讓給蘇若南。何必說得那麼坦白?」

「我能使蘇自動撤退嗎?」

採取拖延政策。天,馬洛,這麼一團糟,你說我該您麼辦?」 作對高監有利的貿易。你唯一的戰鬥計劃是不戰而退。你放棄了與高藍地區的一切貿易。你公開 「不,」賈柯生氣地說。「你沒有辦法。你自稱能預知一切,而且沒有解釋三年來何以一直

「缺少衝動?」

「缺少羣衆的感情刺激。」

「還還不是一樣。」

「馬洛,醒醒。你還有兩條路。給民衆一個主動的外交政策,不管你計劃如何,否則與蘇宏

候王業商。 南和解。」

馬洛說・「好・如果第一條走小面・我再試第二條路。蘇若南來了。」

從中間停。」 馬洛送上一支等加,說,「資制留下你在忌嗎?他非常希望如解。如是有人發脾氣,他可以

• 238 •

蘇若南等等肩,「到解對你有好应。以上找要你門條件,這次大概要由你請我開條件了。」 「你的假設不銷。」

良好外交政策。」 **『好,我的條件如下:你早日放棄你荒唐的誓濟暗路政策與想点義的貿易,恢復我們祖先的** 

「你指教士征服?」

對。

「和解的必要條件?!

「是。」

像你那種人在當時也反對過。現在它經過考驗而成為坚律。但是,先告訴我,你怎麼處理當前的 困難?」 一嗯——」 馬洛特區地區館,吸了一大口。「在韓定時代,教士征服是新而積極的,

「你的困難。與我無例。」

一門三日考除。所問問門

一毕與王鸇政策。你的拖延是致命能。那是正式白邊區世界水認懦弱。力量是最重要的表現

你三雷了解。你是史邁諾人,是吧?二

在邊區製造不和,那只是次要問題。他不能孤注一擲的冒險去邊區一行,而他旁邊有伺機而動的 蘇若南戶角矢了笑。「不,你去訪問西萬尼的記錄很完全。諾曼區的司令為了自己利益希望 馬洛想了想這句話的用意。他說,「如果你擊敗高藍,帝國又如何?那才是真正的敵人。」

皇帝和五十個五隣隨時準備反抗。我只是資遞你的話記了

,可能·加兰他們以為我們强大而危險的話,可是我們正面一筆擊敗高藍,他更會確信無疑

○我們心以小八行事 こ

馬洛向夜仰、「拜、我抱養會給你。我不需要你、不過我能利用你。所以我把情形告訴你、

你可以參加我們、進入內閣,你也可以扮演烈士角色在牢中腐爛。」

「你以前也玩過這個把戲。」

• 俟王業商 •

「蘇,上次很溫和。時間已經到了,你聽着,」馬洛瞇起眼睛。

「我第一天在15監營高時·L 他說·「我用珠寶和儀器賄賂了元首。開始我要求進入鋼廠參

· 240 ·

決難題。 史時,並不寄望於英雄偉業,而是依據經濟與社會的力量。所以必須在我們的時代中得到力量解 「我們面對的是湖東危機,湖東危機是用歷史力量而非個人力量解決。湖東在安排未來的歷

「這次的工具是——貿易!」

蘇若南嘲弄地睜大眼睛。停了一下說,「我希望我有正常的智慧,事實上你的演講並不很精

效了,所有儀器不都要失去用途? 注意,在過去三年,他們的經濟系統完全倚靠我們才能提供的原子動力,一旦小小原子發動機失 它已經夠有力的了。我們簡單扼要地說。高藍現在和我們開戰了。我們與它的貿易將停止。可是 士作為控制的主要武器。其實不然,這是我對銀河情况的估量。沒有教士的貿易!單獨的貿易! 「會精彩的,」馬洛說,「訪想想,到目前為止,貿易的力量一直被低估。人們一直想用教

度溫度機在夏日也死了。怎麼辦?」 「家庭小用具先失效。半午後,女性的原子刀也失效。她的爐子壞了,洗衣機不能工作,濕

蘇若南安詳地說,「沒有什麼。人在戰爭中很能忍耐。」

事的不便。我們用拖延戰術,沒有死傷,顯炸。人們自然會吃不消。」 陳麵包髒水爲生,而且住在深處洞穴中。不過,要是沒有顯見的危機,愛國心便難以支持許多小 「不錯。他們的子弟在失效的太空船中恐怖地死去。他們可以忍受敵人的纛炸,即使他們靠

蘇若南慢慢而懷疑地說,「你的希望是這樣?你打算如何?主婦叛變?店員們專刀起來要求

洗衣機?」

「不,先生,」馬洛說,「我个這樣想。普遍的不滿會產生嚴重的後果。」

「什麼後果?」

「兩年禁運後,高藍的製造工廠・商店・工業部會相繼倒門。軽真工業都無法維持下去。」

「你去之前、工廠不都好好地?」

「是,蘇,不錯——十二分之一的利潤·那是用原子設備以前的事。如果工業家,商業巨子

,和全星球人都反對他,元首怎麼辦?」

「他可以由帝國得到是原子電廠。」

馬洛高興地笑。「你錯了,蘇。錯得和元首一樣。告訴你,帝國已無法補充。他們的原子設

• 侯王業商 •

備非常巨大。

電廠像拇指大小,因為我們只有那麼多金屬。我們必須發展新技術,新方法——而帝國已經腐化 二丽我們——我們的小某地,因為我們沒有金屬資源,必須處處打經濟算盤。我們的原子發

· 242 ·

,科學無法再進步,所以他們做不到。

城市的光熱,他們要造六層樓高的電廠、我說眼看見、而我們的小巧得很。我告訴一個原子專家 「他們的大原子刀盾只能保護太空船、城市、全世界、他們無法造出保護個人的力盾。供應

,競有胡桃大小的電程序・他民事窒息請去。

「他們甚至於己不了解他們慎大的這樣。如果有條營路壞了,現在已經沒人會修理了。 一這在是回領三統的戰爭、帝國與基地、大與小、為了控制世界,他們製造大東西,以發動

戰爭、百餘少年濟價值。反之,我們作小東西,對戰爭沒有用。可是對繁榮利潤極有益處。 「戰爭可以給元育司令們榮之,但是歐師堡無法抵抗國三年精粉高藍的不景氣。」

蘇 首南站在窗口,背對着馬洛和賈柯。已經黃昏時刻,霧気中昇出幾點察星。他說,「不,

# 你不是台適的人。」

「你不相信我?」

走時,你因為脫了身,正具有了由人威務一你不見滅,你別有動廠、說話不負責 「我不信任你。你口鲨展劍。你第一次去高藍時,我受了你的欺騙。當我在審判過你無路可

在加盟敵方力量受出起戰爭。你會黑迫基地採取行動。你會發則一套可信的解釋,使大家深信不 「如果你是是他,如果你去一國是來也們說到的外權力,你的行動正是他們只希達的。你會

疑。」

「那麼你是小願和解了?」馬洛二三間。

「我認爲你必須走。」

「我警告過你、你唯一的路是和我合作」」

會到底宣揚你的匠相,基地人會因結起來打倒你這個外地人。他們心中的命運成選非史邁諾人所 蘇菁南一時臉上充满血色。「我等告你、史寓語人,要是你逮捕我,你會不得太平。我的人

能了解的——他們的良心會或威你。一

馬洛安祥地對進來的兩個子獨說,「本浦他、把他帶走」」

蘇門南說, 口原是你是沒成會。」

馬洛納煙不高

• 侯王義商 •

過了一會費柯說,「尔里在製造田一個烈士來了「下一步呢?」

馬洛抬起順說,「這个是我以前認識的蘇若南。他變了,他是隻百月公牛,他懷我。」

「而且比以前更色險。」

賈柯嚴肅地說,「你過於自信,馬洛。你沒有注意到羣衆的叛變可能。」

• 244 •

「我看絕無可能!」

「你真那麼確定?」

「我相信謝東危機以及歷史的有效解決,不論是外在或是內在。有些事我沒有告訴蘇若南。

他想以宗教力量控制外圍世界,他失敗了一 一湖東計劃中有確實跡象,宗教已經不行了。

廠也會失敗、景氣也會消滅。 和我們作生意,好。如果高藍沒有我們支持而失敗,如果其他星球因爲經濟孤立而失敗,我們工 「經濟的控制則不同。正如韓定的名語反過來說,一支鎗也不能同時指着兩方。如果高藍要

繁榮會治滅。如果他失敗,則會一直繁榮下去。 「沒有一個工廠,商業中心,船連不是在我控制之下。如果蘇若南的宣傳成功,那麼我們的

「同樣的理山,我相信高藍人會爲了繁榮而反叛,我們則不會。這場戲會演到底。」

如何?二 「好吧,」賈柯說,「你是在建立財閥政治,你把這裏變成行商與商業王侯的天地。將來會

馬洛抬起憂鬱的臉孔,說,「將來關我什麼事?無疑湖東已經預見而安排好了。當金錢力量

和今日的宗教一樣死去時,若有其他的危機發生,就讓後來的人去解決新問題,我只解決今天的。」

-.....(在一場史無前例的戰爭後三年,高藍無條件投降,在基地人們心中

馬洛成了謝東與韓定以後的第三人。)

銀河百科全書

• 侯王崇商 •

# 艾息莫夫的世界

• 246 •

介紹科幻小說

地』(Foundation)還得到以佳科學小說的面具獎(Hugo Award)。 寫的真是又多又好,那些無數的短篇小說不算,他已有六十幾部作品問世,其中有名的互作「基 倫比亞大學化學博士,現在是沒士順大學生化教授,但是更多的人都知道他在文學上的成就。他 艾息莫夫(Isaac Asimov)可算是當代量偉大的科學小說家之一吧!他是一九四八年的哥

沒有超人的本事,日常生活和你我也沒有什麼不同,大概那就是他本人日常生活圈中的人物。但 坦的相對論到人體內的捧造 --技巧地應用到他的作品中,加上佈局嚴密,文體簡潔,十分引入 入勝,使人一讀再讀,不忍捨棄。他的作品中人物不多,多半是知識份子或是科學家,他們絕對 他少寫和人類無聞的怪力飢神,和虛無經緣的神仙世界。而是將他的科學知識——由愛因斯

科學的心理、未來人類的希望、和人為尤其是科學家們的責任和使命,清楚地刻劃出來。到最後 是他的作品深切地反映工宗社會中人類的苦悶。對不合理社會側度的反抗,人類崇拜科學又害怕

書出版於一九五二十八年那時候,這屬了正幼年同期,而艾息泉夫已思到了未來人類社會的淺展 · 愛戰勝恨,補禪戰勝約質。冀慈已久的光門來應。讀者們不免高葉的歡呼了。 。道部書田齊大定,除了生者島具作力知也同理思,也百有很深的新理。 他的作品中並出名的一套書、該是一基地上那三言互作 他共花了三年時間寫成,而第一部

危機,和以殺各星際王國的發展傾向。為了保持人類文化的精華,他在宇宙的兩極端建立了兩個 **牧事的程式是远程的:留于信中的三倍國開始衰弱時,科學家湖東已用數字計質出它滅亡的** 

基地。這密書說那兩基地如何的成次、强壯,完成了他們應有的使命。 者,讓他帶着科學家們來到距前國很遠的星球Terminus,建立了第一個基地。五十年後,大帝 给男的星球們科學·舊和國司維技師·稱為「神发」。在訓練時期·只教他們其然而不教其所然 原子能,有最新的技能。也們開始建立新的「宗教」,他們的「神」,就是他們的科學,他們傳 存的威脅。基地上沒有豐富的礦產,可以說是不毛之地。在列强中如何生存呢?他們有科學,有 國國勢衰弱,一些外圍的星球紛紛獨立,建立自己的國家。强大富有的星球,漸漸的成爲基地生 第一部書「基地」,開始於謝東以保存人類文化而編字由大辭典爲理由,說服大帝國的統治

「神父」們對科學盲目的崇拜。因爲「神父」們都在鄰國居於要位,他們對「基地」像是宗

賴着他,他就掌握鄰國的經濟命脈,而戰勝了他的敵國。 教發源地似的恭敬,與基地一時相安無事。 高人生活水準的用品,使鄰國們均依賴着他而得到這些用品,到後來像鴉片一樣,鄰國的人民依 但是總有不屈服於宗教的人,他開始對鄰國展開經濟攻勢,輸入大量改良的日常生活品

技能,只依賴外國建立工廠,而自己不會修護或操作是一種危機。 去對抗,但是經濟的侵佔是無形的,是防不勝防的。在發展中的國家,如果只輸入成品而不輸入 上政治上的侵略固然可怕,但是那是有形的,任何一種武器,聰明的人類總可以發明另一種武器 宗教的控制不是全面的,因爲天下總有不信教的人,比宗教的控制更可怕的是經濟的侵略。軍事 行為影響之大,動員羣業不是依靠着法律的條文或是政府的律令,而是依靠宗教似的說服。然而 們:人類總是想改善他們的生活環境,因此技術落後的國家永遠得依靠科學先進的國家,要成爲 一個真正獨立自主的國家,一定要有相當的科學基礎。他更告訴我們:一種主義,一種思想對人 艾息莫夫寫着宇宙,寫着星球的社會,實際上,他不也在寫着地球上的社會嗎?他提示着我

漸漸的强大,兩百年後成了除大帝國外最强大的國家,也漸漸在行政上脫離了帝國而獨立,利用 第二部書「基地和帝國」(Foundation and Empire)。第一個基地由於優秀的應用科學

帝國內部政治領袖們的矛盾和猜嫉而減弱帝國的勢力不成爲對第一基地的威脅。

不能算是全面的勝利。於是第二基地成了他要征服的希望。但是,第二基地在那兒呢? 使他的敵人變爲他的忠實僕人,敵人們不能戰勝他,他征服了宇宙包括第一基地在內。但是「騾 」不能滿足,因爲他記得謝東那時是建立兩個基地。找尋第二個基地成了他的目的,非達到目的 這時候却出現了一位異人「騾」(Mule)。他有天生能控制和移轉別人思想的能力,他能

難,藉以親近數學家艾柏林。艾柏林正在用數學推斷第二基地的所在地。但是就在他才得到結果 要告訴大家時,貝娜却用槍殺死了他,第二基地的根據地於是成了永恆的祕密。 爲了找尋第二基地,「騾」不惜化裝成小丑。跟着一對第一基地上忠貞的夫婦中期和貝娜避

艾息莫夫在他的作品中,很少對人物有這樣仔細的刻劃。尤其是女主角貝娜的溫柔純真、敏銳和 這本書的特點是故事的戲劇化和對人物生動的描寫。和第一本述說故事和哲理的手法不同

妙用。征服使我滿足,使我快樂,使我報復了人對我的歧視。但是我遇見了貝娜,善良的她,有 兒,從來沒人愛過我,漸漸的我發現我能控制別人的思想,我開始征服人類,知道了『權力』的 基地的所在地呢?」這正是故事的高潮。在結尾「騾」黯然的解釋着:「我因爲是長相醜惡的孤 讀者一定會問:「如果『騾』能控制人的思想,爲什麼不控制貝娜,使她讓艾柏林說出第二

• 界世的夫莫息艾 •

敬愛,但是真正的愛心是不會爲金錢和利益所收買。交息莫夫使貝娜無私的愛戰勝了君臨天下的 和敬愛我,但是那不是天然的、出自內心深處的愛。貝娜的愛心太珍貴了,我不忍心控制她。」 愛人的天性。她沒有冷淡我、鄙視我,她愛我如愛其他的人一樣。我可以控制別人,使他們臣服 制服別人。但是有了世界上的一切還是感到空虛、寂寞。因爲別人能夠臣服、順從,甚至假裝着 人期望著高等的物質享受,多少人熱烈的追求名利,用盡一切的手段。又有多少人渴望着權力, 「騾」,不是提醒我們,精神永遠戰勝物質,愛永遠是强於恨嗎?擁有宇宙中一切的人並不見得

· 250 ·

幸福快樂。這對今日崇拜物質的社會,眞是一付清涼劑。 是一羣史學家、數學家、哲學家。他們繼續謝東的使命發展文化,並引導人類走向繁榮興盛的路 第二基地的首領們也準備對抗。他們知道第二基地的人民們的真正任務是保全人類的文化,他們 發達,但是「騾」還是念念不忘第二基地,他非要征服第二基地,戰勝謝東原有的計畫不甘心。 的星球是第二基地,將「騾」引到那兒孤立起來,解除了他的勢力。 默默的領導着人類走該走的路。爲了保衞他們的生存,他們派出了間諜,使「騾」誤信一個遙遠 上,然而他們手無寸鐵,也沒有第一基地的應用科學,他們的生存是不讓別人知道他們的所在, 最後一部是「第二基地」(Second Foundation)。「騾」控制着宇宙,經濟繁榮,科

「騾」失勢後,第一基地又成了宇宙的統治者,但是他們的政治家生怕第二基地會征服他們

成謝東交給他們的任務。 一基地中一小撮的科學家。他們犧牲了五十多個科學家,保存他們的秘密,可以在暗中安全地完 也想找到第二基地而毀滅它。第二基地使用計謀,使那羣政治家們相信,所謂第二基地只是第

征服了漢族,勢力不謂不强大,但依然爲漢族們同化。 個國家可以統治另一個比它文化更高的國家。也許强大的軍事政治或經濟的力量,可以征服佔領 一段時間,但是不能長久的統治,因爲文化低的會爲文化高的所同化。雅典能戰勝斯巴達,元朝 艾息莫夫認為:應用科學固然重要,是建國的基礎之一,但是更重要的是哲學思想。沒有一

能夠完全代替人來做事,而人類希望有機器人代勞,但是又有機器人會取他們而代之的心理。へ 按「機器人」本社正在翻譯中,不日即可推出。)他的作品很多,不能一一介紹。 機器人」(1, Robot)和「鋼鐵之穴」(The caves of steel)等。他寫到機器人發展到 艾息莫夫其他重要的作品,是有關機器人的幾部巨著,也十分引人入勝,值得一讀。像「我

原載中副68、11、9作者同意轉載

拟下雨書定於七月出版

### 個天外異鄉人 黄海著 炭價65元

本書是「一〇一〇一年」增删修訂本,原書於五十八初版,作者 曾以五十八作品獲得當時救國團蔣主任經國先生頒贈的社會優秀 青年文藝作家獎金兩萬元,並獲中山文化基金會獎助出版,十一 年後,本書增加五篇科幻小說,删去文藝小說部份,修訂出版。

### ⑤新世紀之旅(科幻小說,四版)黄 海著 #二開本 定價65元

六十一年初版由中山學術文化基金會獎助出版。冰凍屍體解凍,醫治復活以後有何結果?在未來,科學家對遺傳工程學,突破,將可以改造人類、複製人類,接受腦移植手術以後,將有何種遭遇?太空旅行者是否在無意中撒播了生命的種子?本書描繪了未來的形像。

## ⑨二〇〇一年太空漫遊 克拉克 著 卅二開本 居應鐘 譯 定價70元

阿瑟克拉克的經典名作,電影難懂,看本書將能領會其科學 與哲學的含意。

# 10第二副軀體(科幻小說)蘇佩爾 著 卅二開本 楊珊珊 譯 定價70元

在二十一世紀,移植腦袋在第二副驅體上,可能遭遇到的種 種曲折離奇故事,本書提供的不是科學怪談,而是人類可能的未 來景象。

# ①時光機器 傅鶴齡 譯 卅二開本 定價55元

H.G.威爾斯的成名之作,全書富於文藝氣息,帶領讀者進入時光之流的光怪陸離景象。

# 型異形 艾倫◆強恩◆福斯特著 卅二開本 景 翔 譯 定價65元

(原著改編電影)

太空旅行途中發生的恐怖事件,在這部改拍成電影的小說中,帶領讀者走向一個充滿怪異離奇的世界,讀之令人毛骨悚然, 是一部逈異一般的科幻作品。

### 13科幻小小說 星 新一著 卅二開本 何淑 慧 譯 定價70元

這是一部風格新穎,意境深遠的小小說集。原作者星 新一,為日本文壇小說泰斗。一九六八年曾獲日本推理作家協會獎。 全書共計四十篇,篇篇情節曲折,趣味盎然,對未來世界可能遭 遇的問題做了精闢的透視。



值得您信赖的出版標誌

# 銀河帝國三部曲

照耀明日的書 8

(第一部 基地)

著 者·艾西莫夫(ISAAC ASIMOV)

譯 者。張 時

發行人•許希哲

出 版 者。照明出版社

常駐顧問 • 蘇 子

總編輯•黃

臺北市和平西路一段143號民和大廈11樓之2

臺北市郵政6—74號信箱

郵政劃撥帳號108948號

電 話・303-6561・303-6554

印刷所•皇冠印刷有限公司

地 址 • 台北市基隆路二段五十五號

電 話•701-7948•707-1139

行政院新聞局登記證局版臺業字第1511號

中華民國六十九年五月初版(1980年5月初版)

定 價:75元 (三部合購210元)

缺頁破損,保證換書

侵害版權·依法嚴究